

پاک توبہ سنسائی

داؤد فیضی



# توبہ

## صوفیہ سیرت

”ہاں تو میرا گھر ہے“ میں رہوں گی یہاں۔ تمہیں تکلیف ہے کیا؟“ وہ جھٹکے سے کھڑی ہوتی ہوئی بولی۔ وائٹ کی ٹھہری ٹھہری سی نگاہوں کا مرکز وہ روپ تو چند پل کا تھا۔ جلد ہی وہ اپنے آئینے مزاج میں لوٹ آئی۔

”نہیں نہیں۔ میری مجال جو مجھے کوئی تکلیف ہو۔ اور اگر ہو تو اسے نوک زباں تک لاؤں؟“ اسے اپنی طرف بڑھتے دیکھ کر عائر نے کانوں کو ہاتھ لگایا۔

”بڑی بہو ہوں اس گھر کی۔ میرے ساتھ تمیز سے بات کیا کرو تو اچھا ہے۔“ مگ میز پر چ کر اسے خبردار کرتی ہوئی وہ لاؤنج سے نکل گئی۔ انی بھی اس کی پیچھے پیچھے چلی گئیں۔

”توبہ توبہ۔ میں بتا رہا ہوں بھائی! میرا گزارا مشکل

”ایک جملے میں اتنی طاقت ہوتی ہے کیا کہ بندے کے جسم کا سارا خون سمیٹ کر اس کے رخساروں پر سجا دے۔“

وائٹ فیب نے بہت حیرت اور دلچسپی سے فلور کشن پر بیٹھی حفا خفاسی حدیقہ کو دیکھا۔ جس کی آنکھوں میں حیا کے رنگ سج گئے تھے۔ مگ تھامے اور یونہی بالوں میں گھومتے دونوں ہاتھوں میں ہلکا ارتعاش اتر آیا تھا۔

”می! یہ آپ اپنا ارادہ ظاہر کر رہی ہیں یا بھائی کو دھمکی دے رہی ہیں۔“ عائر نے معصومیت سے ماں سے سوال کیا۔ جواب میں ان کی گھوریاں ہی ملیں۔

”ادارہ بھی کب کرنے والا تھا۔“ رخصت کروانے کی کیا ضرورت ہے؟ پالی تو یہ ہر وقت ویسے بھی یہیں جاتی ہیں۔“

مکہ خانہ



ہے اس لڑکی کے ساتھ۔“  
”گزارا تمہیں نہیں مجھے کرتا ہے۔“ دائم نے بے چاری سی صورت بنائی۔

”مجھے آپ سے پوری ہمدردی ہے۔“  
”عائز! تمہیں مسئلہ کیا ہے۔ بچی گھڑی دو گھڑی کے لیے آتی ہے اور تم اسے خفا کر کے بھیج دیتے ہو۔“ امی نے واپس آکر اس کی خبر لی۔

”گھڑی دو گھڑی کے لیے۔ امی! مجھے تو لگتا ہے وہ رہتی ہی نہیں ہے۔“ اس نے پکوڑوں سے بھرے منہ سے اپنی والدہ کے لفظوں پر نکتہ اعتراض اٹھایا۔

”ہاں تو اس کا گھر ہے۔ جب جی چاہے آئے۔ جب تک دل چاہے رہے۔“

”اس کا گھر مجھے تو لگتا ہے میری بیوی کے لیے اس گھر میں کوئی جگہ ہی نہیں۔“

”تمہاری بیوی۔“ امی عارضہ قلب میں مبتلا ہونے لگیں۔

”ہونے والی۔“ اس نے بروقت تصحیح کر کے ماں کو صدمہ سے بچایا۔ پھر ان کی گھوڑیوں کی تاب نہ لا کر لاؤنج سے کھٹکنے لگا۔

”دائم! تم بھی پتا نہیں پھر کس کورس کے چکر میں پڑے شادی کر لیتے۔ بچی کو رخصت کروا کے گھر لے آئے تو اچھا تھا۔“ امی پھر اسی موضوع کی طرف آگئیں جس کے شروع ہونے پہ حلیقہ کا چہرہ گل رنگ ہوا تھا۔

”ایک سال کی تو بات ہے امی!“  
”ایک سال۔ ایک سال کم نہیں ہوتا دائم! بچی ہے کہ ایک دن بھی سکون میں نہیں ہے وہاں۔“

”بچی رخصت ہو کر آگئی تو میرے ہنستے مسکراتے راج دلارے بھائی کا کوئی دن سکون میں نہیں ہوگا۔“ عائز جاتے جاتے واپس پلٹا۔

”عائز! اس سے پہلے کہ امی اس تک پہنچیں وہ پلیٹ میں پڑے آخری دونوں پکوڑے منہ میں ڈال کر ایک جست میں لاؤنج سے باہر تھا۔

دائم مسکرا کر رہ گیا۔

\*\*\*

دھیرے دھیرے گھونگھٹ سرکاتی صبح کی تمام تر خوب صورتی کو سراہتے ہوئے اس کی تازگی کو سانس سانس میں سموتے ہوئے وہ اپنے دل کا آغاز کرتا تھا۔ سحر خیزی اور صبح کی سیر اس کی عادت تھی۔ جن دنوں عائز پر وزن کم کرنے کا بھوت سوار ہوتا وہ بھی صبح کی چل قدمی میں اس کا ساتھ دے دیتا۔ اور جب وہ اپنا چار کلو وزن گھٹانے میں کامیاب ہو جاتا پھر وہ دن چڑھے تک گھوڑے گدھے بچ کر سوتا رہتا۔

آج کل بھی وہ دائم کا ساتھ نہیں دے رہا تھا مگر اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ وہ اپنے بڑھتے وزن کی طرف سے لاپرواہ ہو گیا تھا۔ بلکہ رات بھر موبائل پر لگا رہتا۔ پھر بھلا صبح کی سیر کیسے ممکن ہوتی۔ چنانچہ دائم آج بھی اکیلا ہی سیر پہ نکلا تھا۔ جب وہ قریبی پارک سے لوٹا تو حلیقہ لان میں ادھر سے ادھر تیزی سے چکر لگاتی نظر آئی۔ اس نے حیران ہوتے ہوئے ایک نظر گھڑی پہ ڈالی اور پھر اس کی طرف چلا آیا۔

”حلیقہ! خیریت۔ اتنی صبح صبح؟“  
”کیوں۔ اتنی صبح صبح نہیں آسکتی کیا میں۔ گھر ہے یہ میرا۔ جب چاہے آؤں۔ یہ تمہیں بھی عائز کی طرح تکلیف ہے؟“ وہ اس پہ چڑھ دوڑی۔

”عائز! صبح کتنا ہے تمہارے ساتھ گزارا واقعی مشکل ہے۔“ وہ کانوں کو ہاتھ لگاتا ہوا لان میں پڑی کرسیوں میں سے ایک پر بیٹھ گیا۔ ”میں تو اس لیے پوچھ رہا تھا کہ اتنی صبح تمہیں کبھی دیکھا نہیں ہوں۔“  
”آج میں نے جو اس منحوس کی صورت اتنی صبح دیکھی۔“ جتنی تیزی سے وہ چکر کاٹ رہی تھی اتنی ہی تیزی سے اس کی زبان بھی چلی تھی۔ اس سے پہلے کہ وہ کوئی سرزنش کرتا حلیقہ کا فون بج اٹھا۔

”یہیں ہوں، مرنے لگی۔ اور آپ بھی سن لیں۔ جب تک وہ ذلیل عورت اس گھر میں رہے گی۔ میں

ابن قدم بھی نہیں رکھنے والی۔“  
دوسری طرف یقیناً ”پھپھو تمہیں،“ دائم کو اندازہ ہو گیا تھا۔

”کیس بھی رہ لوں گی، آپ میری فکر چھوڑ دیں۔ دائم نیب کے گھر جگہ نہیں ہوگی تو بھاڑ میں چلی جاؤں گی مگر واپس اس گھر میں نہیں آؤں گی جہاں

”آگے اس کی ایسی شعلہ بیانی شروع ہوئی کہ دائم کے کانوں سے دھواں نکلنے لگا۔

”کسی کے لیے اس طرح سے بات نہیں کیا کرتے۔“ وہ موبائل پر کراسٹھ آئیٹھی تو دائم نے نرمی سے سمجھانا چاہا۔

”اس کے لیے ایسے ہی بات کرتے ہیں۔ تم نہیں ہانتے بلڈی بچہ۔“

”حلیقہ!“ دائم کا لہجہ سخت ہوا، اس کی زبان وہیں رک گئی۔

دائم مزید کچھ نہیں بولا مگر اس کی آنکھوں اور چہرے سے غصہ اور خفگی ظاہر ہو رہی تھی۔ جس قسم کی زبان ”آج کل استعمال کرنے لگی تھی وہ دائم جیسے مذہب اور نفیس طبیعت بندے کی برداشت سے باہر تھی۔

”لب بچہ کچھ دیر اس کی طرف دیکھتی رہی پھر میرے سے اٹھی اور چل دی۔“ رخ گیٹ کی طرف تھا۔ دائم نے آواز دی مگر وہ رک نہیں۔ اس نے تیزی سے اس سے آکر اس کا بازو تھاما۔ وہ خاموشی سے اس کی طرف دیکھنے لگی۔ اس کی سیاہ آنکھوں کی بھیگی سطح دائم کی ہاتھیں سا کر گئی۔

”میں تو اس لیے خفا ہو رہا تھا کہ اس طرح گالیاں دے گی تو ہمارے بچے بھی گالیاں دےنا سیکھ جائیں گے اور ان کی قابل خیرات تو نہیں ہوگی ہاں!“ وہ اس کا گال اسٹروٹے نرمی سے کہہ رہا تھا۔

”اگر ان کا باپ بھی میرے باپ جیسا نکلا تو گالیاں دے لیاں گی انہیں۔“ اس نے دائم کا ہاتھ جھٹک کر کہا۔

”انتا غصہ!“ دائم نے تاسف سے سر ہلایا۔ ”چلو ایک بات تو ثابت ہوئی، نفرت میں محبت سے زیادہ طاقت ہوتی ہے۔“ وہ ناگہی کے انداز میں اسے دیکھنے لگی۔

”کیا مطلب؟“  
”دیکھو ناں! ان خاتون کا چہرہ صبح صبح دیکھ کر حلیقہ دائم کو غصہ تو آجاتا ہے مگر اپنے دائم کو صبح سویرے دیکھ کر ان کے موڈ پر کوئی خوش گوار اثر نہیں پڑتا۔“ وہ بڑی معصوم سی صورت بنائے کہہ رہا تھا۔

وہ بے اختیار مسکرا دی۔ وہ چند بل اسے دکھتا رہا۔ صبح اور نکھر گئی تھی۔

”تم مسکراتے ہوئے بہت اچھی لگتی ہو۔“ وہ ہنس دی۔

”ہنستے ہوئے تو اور بھی اچھی لگتی ہو۔“ وہ فوراً بولا۔

”دائم! تمہارا تصور تمہارا چہرہ ہی تو ہے، جو مجھے خوش رکھتا ہے ورنہ تو۔“

”چلو آؤ، تمہیں ناشتا کروا دوں۔“ اس سے پہلے کہ وہ پھر اپنا جی جلانے لگتی، دائم نے اس کا ہاتھ پکڑا اور اندر کی طرف برہا۔ اس وقت تو وہ آرام سے اس کے ساتھ یہ فرمائش کرتی ہوئی چل دی کہ ”صرف چائے پیوں گی وہ بھی تمہارے ہاتھ کی بنی“ مگر بعد میں پچھتائی کہ کاش وہ اس کے ساتھ اندر نہ گئی ہوتی نہ چلی گئی تھی تو اس کے ہاتھ کی بنی چائے کا ایک کپ پی کر نکل آتی۔ تاکہ نہ مامی اور مامہ کے اصرار پہ ناشتے کی میز پر بیٹھنا پڑتا اور نہ ہی ماموں کا سامنا ہوتا۔ اور اگر سامنا ہو گیا تھا تو کاش دائم وہیں ہوتا مامی نے کمرے میں نہ گیا ہوتا۔

مگر حقیقت یہی تھی کہ اس وقت نیب حسن اس کے سامنے کھڑے اپنے انہی خشک لہجے میں اس سے پوچھ رہے تھے ”تم اس وقت اتنے سویرے یہاں؟“

اور وہ واحد انسان تھے جن سے وہ بڑی دھونس کے ساتھ یہ بھی نہ کہہ پاتی ”میرا گھر ہے جب جی چاہے گا



اوس گئی۔ ”وہ محض نظرس جھکا کر لب کاٹ کر رہ گئی۔  
”بکھی اپنے گھر میں بھی نکا کرو باپ کو شکل دکھاتی  
رہو گی تو اسے یاد رہو گی سورنہ واروے گا وہ سب کچھ  
اس عورت پہ۔“ گری پہ بیٹھتے ہوئے انہوں نے اپنے  
ناشتے کا آغاز اسی ہدایت سے کیا۔

”واروس‘ بے شک وار دیں مجھے ان کے  
پیسے جائیداد کی ضرورت بھی نہیں۔“ وہ منیب حسن  
کے سامنے خاموش رہنے میں ہی بہتری سمجھا کرتی  
تھی پھر بھی جانے کیسے کہہ گئی۔

”ایک تو تم عورتیں۔ جاہل جذباتی۔“ حقارت  
ان کے لفظوں سے زیادہ لہجے سے جھلک رہی  
تھی۔ ”اکڑ پتا نہیں کس بات کی دکھائی  
ہو۔ ہو کیا۔ ہو کیا آخر تم اپنے باپ کے نام باپ کے  
پیسے کے بغیر؟“

وہ پرائے کا نوالہ منہ تک لے جانا بھول گئی۔ ان کی  
طرف بے یقینی سے دیکھتی رہی۔

یہ شخص اس کا ماموں تھا، گا ماموں۔

یہ سچ ہے کہ منیب حسن نے اپنے لب و لہجہ اپنے  
الفاظ اپنے رویے سے کبھی کسی کو عرش پہ نہیں بٹھایا  
تھا۔ پھر بھی حدیقہ نے کبھی نہ سوچا تھا کہ وہ اپنی بھانجی  
اپنی بہو کی ہستی کو یوں سرے سے جھٹلا دیں گے۔

”اپنے باپ کے نام اس کے پیسے کے بغیر کچھ نہیں  
میں؟“ اس کی آواز کا زور ختم ہو گیا تھا۔

”نہیں بیٹا! تمہارے ماموں کے کہنے کا یہ مطلب  
نہیں تھا وہ تو کہنا۔“

”میرا مطلب وہی ہے جو یہ سمجھ رہی  
ہے۔“ منیب حسن نے ہاتھ اٹھا کر بیوی کو صفائیاں  
دینے سے روکا اور اطمینان سے جوس کا گلاس ہونٹوں  
سے لگاتے ہوئے اخبار آگے کر لیا۔

وہ کچھ دیر اس ماہ پرست شخص کو دیکھتی رہی۔ جب  
آنکھوں کے پیمانے پھلکنے کو ہوئے تو جھٹکے سے اٹھ  
کھڑی ہوئی اور تیزی سے ڈانگ روم سے نکل گئی۔  
مائی نے آنکھوں کے اشارے سے ماہ کو اس کے پیچھے

جانے کو کہا مگر باپ کی موجودگی میں وہ ہمت نہ کرائی۔

\*\*\*

”میرے اور دائم کے باپ دونوں مر گئے نہیں  
جاتے۔“

اس جملے کو سن کر اگر عفت کا ہاتھ حدیقہ پر اٹھا تھا تو  
اس میں حیرت کیا تھی۔ وہ ان عورتوں میں سے  
تھیں جن کے باپ بھائی شوہر یا بیٹے جو مرضی ستم  
ڈھالیں جو چاہے ظلم کر جائیں یہ ان پر صدقے قربان  
ہوتی جائیں گی مصلحتی یہ بیٹھی ان کی نصحت و سلامتی  
ان کی ترقی و کامرانی کے لیے وظیفے پڑھتی نظر آئیں گی۔  
سو بیٹی کے منہ سے ایسے منحوس الفاظ سن کر وہ اسے  
چومنے سے تو رہیں۔ جواب گل پہ ہاتھ رکھے بے یقینی

سے ماں کی جانب دیکھ رہی تھی۔ آنکھوں میں پانی  
جھلملا رہا تھا۔

”کیوں لیتی ہو میرا اتنا امتحان حدیقہ! بہت دکھ سے  
بولتے ہوئے انہوں نے اپنا کانپتا ہاتھ صوفے کی پشت  
پر رکھ کر جیسے سہارا لیا۔ زیا بطیس کی مریضہ تھیں وہ۔  
وقت پر کھانا اور دوا نہ لیتیں تو طبیعت بگڑنے لگتی مگر  
آج صبح چھ بجے ہی حدیقہ اور رومانہ کے بیچ جو جھڑپ  
ہوئی پھر حدیقہ تو گاڑی کی چابی اٹھا کر نکل گئی جبکہ  
انہوں نے ناشتا تو کیا پانی کا گھونٹ تک منہ میں نہ ڈالا  
تھا۔ اور اب جسم کی رہی سہی طاقت بیٹی کو پھٹکار کر  
کھو بیٹھیں۔“

”میں۔ میں لیتی ہوں امتحان اور آپ کے عزت  
ماب شوہر اور اس کی لاڈلی بیوی۔“

”حدیقہ! جیسا چل رہا ہے بیٹا ویسے ہی قبول  
کر لو۔“ انہوں نے اس کی بات کاٹ کر تھکے ہارے  
لہجے میں کہا۔ ”آج عالم تمہاری ہر حرکت برداشت  
کر لیتے ہیں کیونکہ تم ان کی اکلوتی اولاد ہو۔ ان کی  
ساری محبت کی حق وار۔ کل دوسری اولاد آگئی تو محبت  
بھی بٹ جائے گی پھر۔“

”بٹ جانے دیں محبت۔ آپ کے حصے کی محبت  
سے بھی تو انہوں نے دوسری عورت کا دامن بھر دیا۔“

اندہ میں ناں آپ۔ میرے حصے کی محبت بھی اٹھا کر وہ  
”سری اولاد یہ لٹا دس گے تو کون سامر جاؤں گی میں۔“  
ماں سے پھپھر کھا کر آنکھیں بے شک بھیگ گئی  
تھیں مگر غصے پہ پھوار نہ پڑی تھی۔ لہجہ ابھی تک  
سنگ رہا تھا۔ ”آپ کو شوق ہے تو بے شک ہوتا رہے  
اس شخص کے نکلنے پہ پلٹنے کا“ اس کی نگاہ کرم کی  
بھیک ماننے کا جس نے بائیس سال۔ بائیس سال  
آپ سے محبت کے دعوے کیے اور بھلانے میں شاید  
پل بھی نہ لگایا۔ مجھے اس شخص کی محبت اس کے نام  
اس کے پیسے کی کوئی ضرورت نہیں یہ بات آپ بھی  
سمجھ لیں اور اپنے بھائی کو بھی سمجھا دیجئے گا۔“

عفت عالم کے اندر مزید بحث کی ہمت رہی نہ ہی  
گھرے رہنے کی طاقت وہ صوفے کی پشت کا سہارا  
لے اس پہ گری گئیں۔ ان کا پورا بدن کانپ رہا تھا۔  
”کیا ہوا عفت! تمہاری طبیعت تو ٹھیک ہے؟“ عالم  
رضعی آفس جانے کے لیے نکل رہے تھے۔ ان کی  
امدی ہوتی رنگت دیکھ کر تیزی سے ان کی طرف  
ہلے۔ حدیقہ باپ کو دیکھ کر ایک لمحہ بھی وہاں ٹھہری  
نہ تھی۔

\*\*\*

”پھول۔ پھول جیسی لڑکی کے لیے۔“  
”اپنے باپ کو دو جا کر یہ پھول۔“ حدیقہ نے اس  
لید اور گلابی پھولوں کی جانب ہاتھ نہیں بڑھایا۔  
”باپ روٹھا ہوا نہیں ہے بیوی روٹھی ہوئی  
ہے۔“ دائم نے ذرا برا نہیں مانا اور اسی خوش گوار لہجے  
میں بولا۔

”تمہیں کیا لگتا ہے ایسے میں ماں جاؤں گی۔ ایسے  
ہے میرے باپ کو بھی بہت آتے تھے۔ وہ بھی لا تا تھا  
کی ماں کے لیے پھول۔ بائیس سال بے وقوف بنایا  
اس نے میری ماں کو ایسے ڈرا سے کر کر کے۔“ وہ پھر  
اٹھا ہر اپنے موبائل میں پوری طرح گم ہو چکی

”اُم نے اپنا پھولوں والا ہاتھ ابھی بھی پیچھے نہیں کیا

تھا۔  
”حدیقہ! کیا ہم تھوڑی دیر کے لیے اپنے باپوں کو  
بھول نہیں سکتے۔“  
”باپوں۔“ اسے بے اختیار ہنسی آگئی۔ پھر خزا  
کیسا اس نے گلدستہ تھام لیا۔

”پھول میں لے رہی ہوں مگر ایک بات اچھی  
طرح سے یاد رکھنا دائم! تم الگ گھر لو گے تو ہی میں  
رخصت ہو کر تمہارے ساتھ جاؤں گی۔ ورنہ منیب  
حسن کے گھر میں تو میں اب قدم بھی نہیں رکھنے  
والی یہ فیصلہ میں نے آج اس گھر سے نکلتے وقت ہی  
کر لیا۔“

”کچھ ایسا ہی فیصلہ آپ نے اس گھر سے نکلتے  
ہوئے بھی کیا تھا۔“ دائم نے بڑے مزے سے اس کے



بیڈ پر نیمہ دراز ہوتے ہوئے اس کا جی جلایا۔  
”کتنے کینے ہو تم دائم۔“ اس نے تکیہ اٹھا کر اس پر مارا۔

”توبہ توبہ۔ مجازی خدا کی پہ عزت۔“  
”زیادہ سربہ چڑھانے والی نہیں میں مجازی خدا کو۔ اپنی ماں کا حال دیکھ لیا ہے میں نے۔“ وہ پھر سے تلخ ہونے لگی۔ ”بس پوجنے کی کمی رہ گئی تھی، باقی سب کچھ کیا میری ماں نے اور کیا صلہ ملا انہیں یا بیس سال کی برفاؤں کا خد متوں کا۔“

”حدیقہ پلیر! ہر وقت ایک ہی بات پہ نہ کڑھا کرو۔ اور نہیں تو پچھو کا ہی خیال کر لیا کرو۔ نہ کیا کرو ایسی باتیں ان کے سامنے۔ طبیعت دیکھی ہے کتنی خراب رہنے لگی ہے ان کی۔ ابھی مل کر آ رہا ہوں بہت کمزور لگ رہی تھیں جیسے برسوں کی بیمار ہوں۔“  
”ہاں تو چھوڑ کیوں نہیں دیتیں وہ اس شخص کو؟ جس نے ان کا یہ حال کیا ہے۔“ ماں کی حالت وہ بھی دیکھتی تھی مگر دل میں ماں کے لیے جو غصہ تھا وہ اسے بے حس سا بنا دیتا۔

”چھوڑنا اتنا آسان نہیں ہوتا حدیقہ!“ دائم نے رمان سے سمجھانے کی کوشش کی۔  
”کیوں آسان نہیں ہوتا۔ میرا شوہر ایسا کرے تو میں اسی وقت لاٹ مار کر اپنی زندگی سے باہر نکال پھینکوں۔“

احساس تو بہن سے دائم کا چہرہ سرخ پڑنے لگا۔ اس کے باپ کے کسی بھی فعل کسی بھی عمل کا وہ ذمہ دار نہیں تھا۔ پھر بھی اپنا غصہ اپنی بھڑاس اس پر نکالتے ہوئے وہ اسے بھی بیچ میں گھسیٹ لاتی۔

اس کا فون آیا تو وہ اپنے موبائل کی طرف متوجہ ہو گیا۔ عینا کا فون تھا مگر آواز صحیح نہیں آرہی تھی۔ وہ اٹھ کر ”ہیلو ہیلو“ کرتا ہوا بالکونی میں آ گیا۔  
”کس کا فون تھا؟“ کمرے میں آیا تو حدیقہ نے پوچھا۔

”عینا کا۔“  
”جہاں تک میں جانتی ہوں اس کا پورا نام نور

العین ہے۔ لیکن لگتا ہے تمہاری بڑی بے تکلفی ہو گئی ہے اس سے۔“ برا چبھتا ہوا لہجہ تھا اس کا۔  
”ہاں تو۔ ہم ساتھ کام کرتے ہیں دوست ہیں۔ اتنی بے تکلفی تو ہو ہی جاتی ہے۔“ اس نے ضبط سے جواب دیا۔

”نہوں۔ ساتھ کام کرتے ہیں۔ بالی داوے ایسی بھی کیا بے تکلفی ہو گئی کہ میرے سامنے بات نہیں ہو سکتی تھی۔“

”کمرے سے باہر میں اس لیے گیا تھا کہ سگنلز نہیں آرہے تھے یہاں۔“ اس نے ذرا مشکل سے ہی اس کے لہجے کو ہضم کیا تھا۔

”میرے باپ کو بھی کمرے سے باہر ہی سگنلز ملتے تھے جب اس حرافہ کا فون آتا تھا۔ تمہیں ابھی سے ایسے حربے آگئے۔ میں بے وقوف۔“

”بند کرو اپنی بکواس۔“ اس کے لفظ اور لہجہ دونوں برداشت سے باہر ہوئے تو وہ چلا اٹھا۔ ”تمہارا مسئلہ یہ ہے حدیقہ!“ اس نے حدیقہ کا بازو سختی سے پکڑا۔  
”بائیس سال تک تمہیں میری وفا پہ یقین نہیں آئے گا، ہاں تیسویں سال شاید تم پہ ثابت کر پاؤں کہ میں تمہارے باپ جیسا نہیں۔“ پھر ایک جھٹکے سے اس کا بازو چھوڑا اور اس کے کمرے سے باہر نکل گیا۔ وہ بھٹکی آنکھوں سے اسے جاتا دیکھتی رہی۔

”پھول۔ خوشبو جیسے شخص کے لیے۔“  
دائم نے ایک نظر اسے دیکھا اور خاموشی سے سرخ گلاب تھام لیا۔ پھر اسے میز پر رکھ کر دوبارہ سے اپنے زکیرا کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”خفا ہو؟“  
”نہیں۔“

”میں جانتی ہوں تم خفا ہو۔“ دائم کے یک لفظی جواب سے اس کی تسلی نہیں ہوئی تھی۔

”خفا نہیں ہوں حدیقہ! ہاں وہ ضرور ہوتا ہے جب تم یوں مجھ پہ شک کرتی ہو۔“

”سوری۔ آئندہ کبھی میں ایسا نہیں کروں گی۔“ وہ شرمندہ سی اس کے قریب کھڑی تھی جبکہ دائم اسے شرمندہ نہیں کرنا چاہتا تھا، محض احساس دلانا چاہتا تھا۔ اس کا دائم پر شک کرنا آئندہ زندگی میں مسائل کی بنیاد ملتا۔

”پیننگ کرو میری۔“ وہ یکم کورڈر کا تنقیدی جائزہ لیتے ہوئے نارمل لہجے میں بولا تو وہ پر سکون ہوتے ہوئے بیڈ پہ کھلے بڑے بیگ کی طرف بڑھ گئی۔  
”وہ کپڑے رکھنا۔ جن میں تمہیں میں بہت امارٹ لگتا ہوں۔“

”ایسا میں بالکل نہیں کروں گی۔ میں کب چاہوں گی تم کسی اور کو امارٹ لگو اور اس کی نظریں تم پہ جم نہ جائیں۔“

”دیکھو! ابھی ابھی تم نے وعدہ کیا ہے کہ مجھ پر شک نہیں کروں گی۔“

”تم پر شک کب کر رہی ہوں میں شک تو مجھے ان لڑکیوں پہ ہے جو تمہیں دیکھیں گی۔“ وہ مسکرا دیا۔  
”دائم! تم حلے جاؤ گے؟“  
”واپس بھی آؤں گا۔“

”اسی لیے تو جانے دے رہی ہوں۔ مگر ایک سال۔ ایک سال کیسے گزرے گا تمہارے بغیر۔“ وہ بہت اداس ہو رہی تھی۔ دائم نے یکم کورڈر میز پر رکھ کر اس کی طرف دیکھا۔

کمر تک آتے سیاہ بالوں کی ڈھیلی ڈھالی جوٹی آگے کہے پیننگ میں مصروف وہ بڑی گھریلو سی لگ رہی تھی۔

”حدیقہ! ایک بات کہوں۔“  
”کہو۔“

”تم بہت اچھی لگ رہی ہو، اتنی کہ جی چاہ رہا ہے۔ تم جی چاہ رہا ہے۔“

وہ تیزی سے اس کی طرف بڑھا اور حدیقہ اس کی ہمت بچھ کر اس سے بھی زیادہ تیزی سے دواڑے کی طرف۔

”میری چاہ رہا ہے یہ شرٹ پہن کر تمہیں بھی اتنا ہی

اچھا لگوں۔“ اس نے تلکے آسمانی رنگ کی شرٹ بیڈ سے اٹھاتے ہوئے شرارتی لہجے میں ادھورا جملہ مکمل کیا۔ وہ کھلکھلا کر ہنس دی۔

”یار! تمہاری ہنسی بہت پیاری ہے۔“  
وہ ایک دم سنجیدہ ہو گئی۔ ”مگر اس ہنسی میں اتنی طاقت نہیں کہ تمہیں روک لے۔“

وہ کچھ بول نہیں پایا۔ کیا کہتا، جانا تو اسے تھا۔ اس سے پہلے کہ حدیقہ کی بدلیاں بنتی آنکھیں برس پڑتیں، وہ کمرے سے نکل گئی۔

\*\*\*

”حدیقہ!“ عازر اسے دیکھتے ہی چلایا۔ ”شکر ہے تم آگئیں۔ ورنہ میں کس کے کندھے پہ سر رکھ کر رہتا۔ کس کو اپنے غم سناتا۔“

”کیوں۔ کیا تکلیف ہے تمہیں؟“ اس نے تنک کر پوچھا۔

”میرا تیسرا پیار ادھورا رہ گیا حدیقہ!“ وہ غم سے ادھ مواہونے لگا۔

”کیوں ماریہ نے تمہیں دھوکہ دے دیا؟“ ماریہ نے ٹی وی سے نظریں ہٹا کر ہمدردی سے دریافت کیا۔

”ماریہ۔ کون۔ ماریہ۔ اچھا اچھا اچھا۔ وہ ماریہ۔ وہ تو میرا پہلا پہلا پیار تھی۔“ مذا کے ساتھ ساتھ ماریہ کے لیے زخم بھی ہرے ہو گئے۔

”زہر لگتے ہیں مجھے تم جیسے لڑکے۔ دل پھینک۔ ہر روز نئی لڑکی کے پیچھے بھاگنے والے۔“ حدیقہ بری طرح چڑ تو گئی تھی۔

”بھائی نے تو جو پہاڑ کھودنے تھے کھود ڈالے۔ اور نکلا کیا چوہا۔ سوری سوری چوہا۔ ہم نے تو دریافت کے باب ابھی کھولنے ہیں۔“

”مائی! اسے دیکھیں، مجھے چوہا کہہ رہا ہے۔“ حدیقہ نے فوراً شکایت لگائی۔

”چل رہے۔ چاندنی ہو ہے میری۔ تم خود کیا ہو۔“ رات رات بھر جاگتے ہو۔ اور جب جاگنے کا وقت ہوتا ہے تو سو جاتے ہو۔“ انہوں نے دائم کی



”کیا ہو رہا ہے بھی؟“ دائم لاؤنج میں داخل ہوا اور خوشگوار لمبے میں پوچھتے ہوئے عاز کے برابر بیٹھ گیا۔

”یائےم! کیا تم نے صرف مامی کی خواہش پر مجھ

’اُپ پورٹ اور اب اپارٹمنٹ کی طرف جاتے

رنگین روشنیوں کا مرکز بنی وہ تازک کامنی سی لڑکی



فٹ بال پر نہایت مہارت سے اپنا توازن برقرار رکھتی ہوئی ڈالس کر رہی تھی۔ ہجوم اپنی سانسیں روکے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کے بدن اور فٹ بال کی ہر حرکت پر انہیں لگتا کہ وہ ابھی گر پڑے گی۔ بیچ بیچ میں منچلوں کی میٹھیاں سنائی دیتیں۔ مگر وہ ہر شے سے بے نیاز رقصاں رہی۔

دائم بھی اپنی کھڑکی میں کھڑا دلچسپی سے اسے دیکھتا رہا پھر اپنا یکم کورڈر اٹھالایا اور اس منظر کی عکس بندی کرنے لگا۔ جیسے ہی اس کا رقص ختم ہوا، تالیوں، سیڈیوں اور چیخوں کا شور فضا میں بلند ہوا۔ اور اس لڑکی پہ سکوں اور نوٹوں کی بارش ہونے لگی۔ دائم نے اس وقفے میں اپنا کیراپس منظر عکس بند کرنے کی نیت سے چاروں اطراف گھمایا۔ نیچے سے ہوتا ہوا اس کا یکم کورڈر سامنے کی رہائشی عمارت کی طرف گیا۔ وہاں بھی کھڑکیوں سے نیچے جھانکتے کچھ چہرے تھے۔

ایک بچے کی نظر اس پہ پڑی تو ہاتھ ہلانے لگا۔ اس نے بھی مسکراتے ہوئے اس کی طرف دو سرا ہاتھ ہلا دیا۔ اور جب یکم کورڈر گھوم کر عین سامنے والی کھڑکی کی طرف آیا تو وہاں سے نظر ہٹانا بھول گیا۔

کسی ساحر نے پورے منظر پر کوئی منتر پڑھ کر پھونک ڈالا تھا جیسے۔ ہر شے پل بھر کے لیے ساکت ہو گئی۔ نیچے چار لڑکوں کا گروہ شعبہ بازی میں مصروف تھا۔ چیخوں اور تالیوں کا شور ہی بتا رہا تھا کہ ان چاروں کی پرفارمنس کس قدر شاندار ہے۔ مگر اس نے انہیں شوٹ کرنے کے بجائے آہستہ سے اپنا یکم کورڈر نیچے کر دیا۔

نگاہیں ابھی بھی اسی کھڑکی کی طرف جبی تھیں۔ اس طلسمی منظر کے سحر سے ابھی وہ آزاد نہ ہو پایا تھا۔

\*\*\*

اسے نیند نہیں آرہی تھی۔ پاکستان میں اس وقت اگلا دن چل رہا تھا اور یہاں ابھی رات۔ ابھی کچھ دن اس کے ساتھ الٹا چکر چلنے والا تھا، پھر کہیں جا کر اس کی رو میں ان اوقات کے ساتھ سیٹ ہوئی۔ گھر میں

سب سے بات ہو گئی۔ حلیقہ سے بھی گھٹنہ بھر بات کر لی۔ اب کیا کرتا۔ لیپ ٹاپ کھول کر بیٹھا مگر کچھ کام کرنے کا موڈ نہ بنا۔ لی وئی چلایا تو جلد آگیا کرینڈ کر دیا اور صوفے کی پشت سے ٹیک لگا کر آنکھیں موند لیں۔

”کون تھی وہ؟“ سوالیہ نشان پھر اس کے سامنے ابھرا۔ آنکھیں کھول کر وہ سیدھا ہو بیٹھا۔ تھوڑی دیر یونہی بیٹھے رہنے کے بعد ایک دم اٹھا اور کھڑکی کی طرف آگیا۔ سامنے والی کھڑکی کے پار اندھیرا تھا۔ وہ وہاں سے ہٹ گیا۔

صبح چائے بناتے ہوئے بھی اس کے ذہن میں وہی سوال ابھر رہا تھا جو رات بھر اس کے دماغ میں گردش کرتا رہا۔ اور جواب تھا کہ مل ہی نہ رہا تھا۔

”کون تھی وہ؟“ کیوں مجھے لگا کہ میں اسے پہلے بھی کہیں دیکھ چکا ہوں۔“

چائے کا مک لیے وہ صوفے پہ آکر بیٹھا ہی تھا کہ حلیقہ کا فون آگیا۔

”جلدی سے آن لائن ہو جاؤ۔ تمہیں دیکھنے کو دل چاہ رہا ہے۔“ اس نے مسکراتے ہوئے فوراً ”حکم کی تعمیل کی۔“

”کیسی ہو؟“

”یہ مت پوچھو دائم۔ یہ بتاؤ کہ تمہارے بغیر رہوں کیسے؟“

وہ ہنس پڑا۔ ”تمہارے ساتھ سب ہیں۔ مجھ سے پوچھو جسے تمہارا سال گزارنا ہے۔“

”سب تمہارا نعم البدل تو نہیں ہیں ناں دائم۔“ وہ بہت اداس لگ رہی تھی اور شاید روتی بھی رہی تھی۔

”تمہاری چھوٹی والدہ صاحبہ سے جھڑپ ہوئی ہے کیا۔ جو روتی رہی ہو۔“ وہ جان بوجھ کر اسے تنگ کرنے لگا۔

”روئی میں تمہاری جدائی میں ہوں۔ اس کی اتنی اوقات نہیں کہ اس کی وجہ سے آنسو بہاؤں۔“ وہ چڑ گئی وہ ہنسنے لگا۔

”دیکھو پلیز میرے لیے ایک کام کرو۔ رونا بالکل نہیں۔ ورنہ میرا دل کیسے لگے گا اپنے کام میں۔ سل

بھر کی بات ہے، پھر جیسے ہی میں واپس آؤں گا۔“ اس نے خوش آئند مستقبل کی جھلک دکھا کر اس کی اداسی ختم کی۔ یہاں تک کہ وہ بھی اس کے ساتھ پسینے بننے لگی۔

”اک بات اچھی طرح سے سن لو دائم نیب۔ خبردار کسی اور لڑکی کی طرف نہ دیکھا بھی۔ صرف مجھے سوچتا صرف مجھے یاد کرنا صرف میرے خواب دیکھنا۔“

آخر میں اسے دھمکی دی۔ اور اس نے سینے پر ہاتھ رکھ کر تابع داری سے سر ہلادیا تھا۔

جیسے ہی لیپ ٹاپ بند کر کے ایک طرف رکھا، دھیان پھوہیں چلا گیا۔

”کون ہے وہ؟“ حلیقہ نے کیا کہا تھا۔ اور وہ اشعوری طور پر سوچ کس کو رہا تھا۔ اگلے چند سیکنڈ میں اس کے ذہن میں ایک جھماکہ ہوا۔

”نہیں۔ مجھے یقین نہیں ہوتا۔“

اس نے نفی میں سر ہلایا اور تیزی سے کھڑکی کی طرف بڑھا۔ وہ بند تھی۔ وہ ہاتھ پہ مکا مارتے ہوئے واپس آکر صوفے پر بیٹھ گیا اور لیپ ٹاپ کھول کر اس کے پادر بن پر انگلی رکھ دی۔ اسے اسے شک کو یقین میں بدلنا تھا اور بلاشبہ انٹرنیٹ اس سلسلے میں بہترین مدد کار تھا۔

\*\*\*

”السلام علیکم؟“

”وہ مال سے نکل رہی تھی جب دائم نے اسے مابل کیا۔ وہ ٹھنک کر رکی۔ ایک نظر اس اجنبی پر ڈالی پھر نظر انداز کر کے آگے بڑھ گئی۔ وہ اس کے ساتھ ہی چلا آگیا۔“

”کیا آپ میری کچھ مدد کر سکتی ہیں؟“ سوال سن کر اس کی شد رنگ آنکھوں میں استغاب ابھر اٹھا۔

”راصل میں نیویارک میں نیا ہوں۔ رستہ بھول گیا ااا۔ آپ کو ایک دوبار اپنی بلڈنگ کے پاس دیکھا

آپ شاید یونین اسکوائر میں رہتی ہیں۔ یقیناً“

آپ اتنی مروت تو دکھائیں گی کہ میری مدد کروں۔“ جانے کیوں اسے اس اجنبی کی بات۔ یقین نہیں آیا۔ وہ کوئی بچہ نہیں تھا اور نہ ہی اتنا بے وقوف لگ رہا تھا کہ رستہ بھول گیا ہو۔ اور اگر ایسا تھا بھی تو اس کی مدد کے لیے وہی رہ گئی تھی کیا۔

وہ خاموشی سے آگے بڑھ گئی۔ اسے لگا کہ وہ بھی اس کے ساتھ ساتھ ہے۔ کیبل کار میں ابھی بیٹھی ہی تھی کہ وہ اس کے ساتھ والی سیٹ پر آکر بیٹھ گیا۔

”مجھے دائم نیب کہتے ہیں۔“

اسے اس کے نام میں کوئی دلچسپی نہ تھی۔ وہ پیکٹ برگر نکال کر کھانے لگی۔

”ہمارے ہاں اگر پاس کوئی بیٹھا ہو تو اسے بھی کھانے کی آفر ضرور کی جاتی ہے۔“ اس نے کھڑکی سے نظر ہٹا کر اسے دیکھا اور شاہر میں سے ایک بسکٹ کا پیکٹ نکال کر اس کے طرف بڑھا دیا۔

”جزاک اللہ۔“

وہ چونک کر اس کے طرف دیکھنے لگی۔

”امریکہ پہلی بار آیا ہوں۔ آپ یہیں رہتی ہیں؟“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے پوچھ رہا تھا۔

”میں امریکی ہوں۔“ اس نے نظریں پھر سے کھڑکی کی طرف موڑتے ہوئے آہستگی سے کہا۔ جسے وہ بمشکل ہی سن پایا۔

جیسے ہی وہ کیبل کار سے اتری وہ بھی ساتھ ہی اتر آیا۔ اور پھر اس کے ساتھ ساتھ بلڈنگ تک چلا آیا۔

پھر لفٹ میں بھی وہ اس کے ساتھ داخل ہو گیا۔ اس کے چہرے پہ الجھن کے آثار تھے۔ جنہیں محسوس کر کے دائم دل ہی دل میں مسکرا رہا تھا۔

”اب آپ یہ مت کہیے گا کہ آپ کا لپارٹمنٹ بھی اسی فلور پر ہے۔“ وہ ناگوار لہجے میں اسے جٹا گئی۔

”نہیں۔ میرا لپارٹمنٹ تو اس بلڈنگ میں ہی نہیں۔“ اس نے آرام سے جواب دیا۔

وہ ایک بار پھر ٹھنک گئی یہ اجنبی کیا چاہتا تھا۔ لفٹ رکی تو وہ باہر آگئی۔ اسے یقین تھا کہ وہ بھی اس کے ساتھ ہی باہر آجائے گا۔ مگر ایسا نہیں ہوا۔ اس نے دل



ہی دل میں شکر ادا کرتے ہوئے قدم آگے بڑھایا۔  
 ”آپ سے مل کر خوشی ہوئی ذواتا کرہی!“ پیچھے سے اسے آواز آئی۔  
 وہ جھٹکے سے مڑی۔ اجنبی چٹلون کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے اطمینان سے مسکرا رہا تھا۔

☆ ☆ ☆  
 ”اللہ ظالم ہے“ (اس کا عقیدہ تھا)  
 وہ نیت باندھ رہی تھی۔

”اللہ نے عورت کو مرد کی تسکین کے لیے پیدا کیا ہے۔ اور اس کی اوقات جوتی جیسی رہتی ہے۔“ (اس کا خیال تھا) اب وہ رکوع میں جا رہی تھی۔ ”مردوں کو چار شادیوں کی اجازت جبکہ عورت تمام عمر ایک ہی مرد کے تلوے چاٹتی رہے۔ اسلام میں پولی گینی ہے تو پولینڈری کیوں نہیں؟“ (اس نے ایک انٹرویو میں کہا تھا)

اب وہ رکوع سے سیدھی ہو رہی تھی۔ ”طلاق کا حق مرد کے پاس ہے تو عورت کے پاس کیوں نہیں؟ زندگی کا ہر فیصلہ لینے کے لیے وہ مرد کی محتاج ہے۔“ (اس نے پوچھا تھا)  
 اب وہ سجدے میں گر رہی تھی۔ ”اسلام میں بیٹی کا جائیداد میں کم حصہ رکھ کر اسے بیٹے سے کمتر ثابت کر دیا۔“ (اس نے اپنی کتاب میں لکھا تھا)

اب وہ سجدے سے سر اٹھا رہی تھی۔ ”عورت کی گواہی آدھی۔ کیا وہ معتبر نہیں؟ کیا وہ سچی نہیں؟“ (اس کا سوال تھا)  
 وہ پھر بارگاہ الہی میں جھک رہی تھی۔ ”بیوی نہ ہاتھ اٹھانے کی اجازت۔ یہ اس کی ذات کا استحصال نہیں تو اور کیا ہے۔“ (وہ اسے ظلم سمجھتی تھی)

وہ سلام پھیر رہی تھی۔ ”مسلمان عورت کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں نہیں ہوتیں، پاؤں میں بیڑیاں نہیں ہوتیں، مگر وہ سر تاپا

زنجیروں میں جکڑی ہوئی ہے۔“ (اس نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی)  
 اب اس نے دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے۔ ”اسلام مرد کا ہے عورت کا نہیں۔“ (اس کا خیال تھا)

”اللہ مرد کا ہے، عورت کا نہیں۔“ اس نے دعا مانگ کر ہاتھ چرے پر پھیر لیے۔  
 دائم نے گہرا سانس لیا اور کھڑی کے سامنے سے ہٹ گیا۔ جو کچھ اس نے دیکھا وہ حقیقت تھی یا وہامہ؟

☆ ☆ ☆  
 ”نیویارک فلم اکیڈمی“ میں پہلا قدم رکھتے ہوئے اس کی آنکھیں خوشی سے جھللا اٹھیں۔ اس اکیڈمی کا گریجویٹ ہونا اس کا بہت بڑا سہنا تھا۔ لیکن غیب حسن اس خواب کی تعبیر میں حائل رہے۔ اس نے باپ کی خواہش پر ایم پی اے کیا تھا، مگر ایک کامیاب بزنس مین نہ بن پایا کیونکہ اس طرف اس کا رجحان ہی نہ تھا۔ پھر جب اس کی ڈاکو منٹری فلم ”فطرت اور انسان“ کو تائیوان فلم فیسٹیول میں گریڈ پر انز ملا تو غیب حسن نے اس کے دل کو اپنی مرضی کی پرواز کرنے کی اجازت دے دی۔ اور اب وہ یہاں سے ”ڈاکو منٹری فلم میکنگ“ کا ایک سٹار کورس کر رہا تھا۔

اس اکیڈمی میں آنے کے ہفتہ بعد ہی اس کا دوسرا بڑا خواب پورا ہوا۔ جب اس نے کرسٹوفر الیگزینڈر کو دیکھا۔

کرسٹوفر الیگزینڈر ایک ایسا ڈائریکٹر جس کی درجن بھر ایوارڈ یافتہ ڈاکو منٹری فلمیں وہ اپنے بچپن سے دیکھتا آ رہا تھا اور اپنی فیلڈ میں اس کے لیے رول ماڈل تھا آج اس کے سامنے کھڑا تھا۔ وہ پلکیں جھپکاتا بھول گیا۔ وہ اس کے اتنے قریب کھڑا ہے۔ اسے یقین ہی نہ آ رہا تھا۔

”جیسا کہ آپ کا شاہکار۔ فرسٹ برتھ آف ایس“ اس کے منہ سے بے اختیار نکلا۔  
 کرسٹوفر الیگزینڈر مسکرا دیا۔ ”ویل۔ مجھے لگتا ہے کہ میں اس سے بہتر کام بھی کر چکا ہوں مگر میری پہلی فرسٹ برتھ آف ڈیو تھی ہی بنا۔“

”شاید آپ ”ڈومن از دایسٹ کری ایشن آف کلا“ کی بات کر رہے ہیں۔“  
 ”شاید نہیں یقیناً۔“ کرسٹوفر الیگزینڈر نے بہت گہری نظر سے اس کا جائزہ لیا اور اس کلاس ختم ہونے کے بعد اس کا پسندیدہ شاگرد ٹھہر چکا تھا۔ اس وجہ سے انہیں کہ وہ اس کے کام کے بارے میں ہر طرح کی معلومات رکھتا تھا اور تعریف کے علاوہ تنقیدی پہلوؤں بھی اس کی بڑی گہری نگاہ تھی بلکہ اس لیے بھی وہی ہیرے کی پہچان کر چکا تھا۔

☆ ☆ ☆  
 آج موسم بہت خوشگوار تھا۔ کچھ اس کاموڈ بھی اچھا تھا۔ کرسٹوفر الیگزینڈر نے اس کے کندھے پر ہلکی سی ہاتھ پڑھائے۔ ”نیویارک فلم اکیڈمی خوش آمدت ہے کہ تم جیسا ہیرا اس کے دامن میں گرا۔“  
 یہ اس کے لئے کوئی معمولی جملہ نہ تھے بلکہ اپنے دل میں اس کی کامیابی و کامرانی کی ضمانت تھے۔ وہ گمانا ہوا گھر کی طرف جا رہا تھا۔ جب اس نے ذواتا کو دیکھا تو مسز جانسن سے بات کر رہی تھی اور اس کے ہاتھ اسٹارلر میں بیٹھی ایک گولی مٹول سی پچی ہر کسی کو گراہٹ کا تحفہ پیش کر رہی تھی۔ دائم نے جھک کر بار کیا۔

”مسز جانسن کے تو بچے نہیں تو کیا یہ ذواتا اور ہیرا کی بیوی ہے؟“ وہ اچنبھے میں تھا۔  
 اب اس کے اپارٹمنٹ میں کسی بچے کی موجودگی آثار تو محسوس نہ ہوئے تھے۔ جیمز اور اس کے سال پہلے علیحدگی ہو چکی تھی۔ یہ تو وہ جانتا تھا مگر اب اس کی پچھتائی ہے یہ علم اسے نہ تھا۔  
 ادا مسز جانسن سے بات کر کے پلٹی تو اسے کیرن

کے اسٹارلر کے پاس جھکے دیکھ کر اس کے ماتھے پہ پل آگئے۔  
 ”اسلام علیکم۔“ سیدھا ہوتے ہوئے وہ مسکرایا۔ وہ خاموشی سے اسٹارلر تمام کر چل دی۔

”سلام کا جواب دینے پر آپ کو بھی نیکیاں ملیں گی۔“ وہ بھی ساتھ ہی چلنے لگا۔  
 ”جو شخص گناہ کبیرہ کا مرتکب ہو چکا ہو ایسی چھوٹی چھوٹی نیکیوں سے اس کے میزان کے پلڑوں میں برابری آنے والی نہیں۔“ وہ اپنی عمارت کی لابی کے طرف جا رہی تھی۔  
 وہ رک گیا۔ بہت عظیم انقلاب آچکا تھا ذواتا کرہی کی زندگی میں۔ اس کی نگاہیں آگے جاتی ہوئی ذواتا کرہی کے ایرانی کوٹ پر تھیں اور سوچ اس کی بہت آگے جا پہنچی تھی۔

☆ ☆ ☆  
 مشہور برائڈ کانیا کیم کورڈر اس کے ہاتھ میں تھا اور وہ اپنے کمرے کی کھڑکی میں کھڑا تھا۔  
 اس کی دھڑکنوں میں تیزی تھی۔ چہرے سے جوش جھلک رہا تھا۔ آنکھیں ایک بڑا سہنا بن رہی تھیں۔ اور کانوں میں الفاظ گونج رہے تھے کرسٹوفر الیگزینڈر کے۔  
 ”انسان بے حساب کام کرتا ہے مگر اپنی زندگی میں شاہکار ایک ہی تخلیق کرتا ہے جو اس کی پہچان بن جاتا ہے۔“ وہ مسکرا دیا۔  
 عیسائی اور یہودی متعصب نہ ہوں تو وہ آئندہ سال کے آسکر ایوارڈ کا حق دار تھا۔

☆ ☆ ☆  
 وہ کیرن کو گود میں لیے بیچھے بیٹھے سامنے کھیلنے بچوں کو دیکھنے میں محو تھی جب دائم آہستگی سے اس کے قریب آکر بیٹھ گیا۔ احساس ہونے پہ اس نے چہرہ موڑ کر اسے دیکھا اور پھر بچوں کی طرف متوجہ ہو گئی۔  
 ”مجھے بھی بچے بہت اچھے لگتے ہیں۔“ دائم کو پل میں اس کے آٹھے نظر آتے چہرے کے تاثرات



تبدیل ہوتے محسوس ہوئے خاموش وہ پھر بھی رہی تھی۔

”پہلے میں نے سوچا یہ آپ کی بیٹی ہے۔“ اس نے کیرن کے گل کو نرمی سے چھوتے ہوئے کہا۔ ”پھر میں نے سوچا کیرن تو شاید سال کی بھی نہیں جبکہ آپ اور جیمز کے بیچ تین سال پہلے طلاق ہو چکی ہے۔“

”ہاں۔۔۔ میری جنرل منیجسٹ ہوتی ہے۔“ اس نے اس کے طنزیہ لہجے کا ذرا برا نہ مانا۔

”تو پھر یہ سوچ لیتے کہ یہ میری اور میرے کسی بوائے فرینڈ کی بیٹی بھی ہو سکتی ہے۔“

”آج سے مہینہ بھر پہلے شاید میں ایسا سوچ سکتا تھا۔“

”کیوں۔۔۔ ایک مہینے میں تمہاری سوچ میں کیا فرق آیا۔“

”یہ توہم نہیں۔۔۔ مگر آپ میں جو فرق آیا وہ دیکھ کر حیران ہوں۔ سچ پوچھیں تو آپ کو دیکھ کر پہلے پہل میں پہچان نہیں پایا تھا کہ آپ۔۔۔

women in islam Distinguished

(اسلام میں عورت کا درجہ) کی مصنفہ ہیں۔“

”اسلام میں عورت کا رتبہ“ کی مصنفہ کو اب میں بھی پہچان نہیں پاتی کہ وہ میں ہی تھی۔“

دائم کو اس وقت وہ اس ہارے ہوئے انسان سی لگی جو اپنی متاع اپنے ہاتھوں سے لٹا چکا ہو۔ اور اب اپنے خالی ہاتھ تک رہا ہو۔ وہ اسے دیکھتا رہا اور وہ دور کہیں جانے کس غیر مرمی نکتے کو تکتی رہی۔ کیرن کی غول غال نے ان کی نگاہوں کے ارتکاز کو توڑا۔ وہ اسے گود میں لیے اٹھی اور اسٹرلر میں بٹھانے لگی۔

”آج کل آپ کیا لکھ رہی ہیں؟“ وہ اس سے پوچھ رہا تھا۔

”میں نے قلم توڑ دیا ہے۔“ اسے دیکھے بغیر جواب دیا اور پارک سے نکل گئی۔

وہ ایرانی حسن کی نظیر تھی۔ دیکھنے والا مبہوت

ہو جاتا۔ شدت آگیاں بڑی بڑی آنکھیں جن میں حزن و ملال بے سرا کیے رکھتے، اداسی و ذرا ڈالے رکھتی، کمی آبا رہتی۔

کھلے گلاب جیسے عارض جو کبھی گلابی ہوتے تو کبھی سرخ۔

چھوٹی سی ناک میں ہیرے کی لونگ جگمگاتی رہتی۔

عنائی لب اک دو بجے سے یوں جڑے رہتے جیسے کبھی ان کلیوں کے کھلنے کا ارادہ نہ ہو۔

باغی اور مرتد ذواتا کو بی لوگوں کو بے حد حسین بے انتہا مغرور اور دنیا کو اپنی جوتی کی نوک پر رکھنے والی نظر آتی تھی مگر اب اس کا غرور، تمکنت اور وقار میں ڈھل گیا تھا۔ جس سے اس کا حسن مزید نکھر گیا تھا۔

ہزاروں کے بیچ بھی منفرد دکھائی دیتی، حالانکہ گھر سے باہر وہ ہمیشہ اپنے مخصوص حلے میں دکھائی دیتی تھی۔

گھٹنوں سے نیچے آنا کوٹ جس کا رنگ زیادہ تر سیاہ ہوتا۔ سربراہانی طرز کا اسکارف۔ اگر وہ اسے صرف گھر سے باہر دیکھتا تو کبھی اس کے بالوں کا رنگ اورا کی لمبائی نہ جان پاتا۔ مگر اب وہ جانتا تھا کہ اس کے

ریشم سے کیسا اس کی آنکھوں کے ہم رنگ ہیں جو کہ اس کی کمر تک جاتے ہیں اور پھر ہلکا سا مڑ کر ختم ہو جاتے ہیں۔

پاؤں دیکھنے والے کو لباس میں اس کی جینز ہی آتی تھی۔ مگر وہ جانتا تھا کہ وہ زیادہ تر سفید، نیلی اور فیروزہ رنگ کی ساوا یا چیک والی کالر شرٹس یا کاجا

شرٹس پہنتی ہے۔

تفج بھی وہ پارک میں کیرن کے ساتھ اپ مخصوص حلے میں مخصوص جگہ پر بیٹھی تھی۔ اس انداز میں ایسی شان اور تمکنت تھی کہ اسے دل سے اقرار کرنا پڑا کہ اگر وہ ذواتا کو بی کے ماضی سے واقف نہ ہوتا تو اسے کسی سلطنت کی ملکہ سمجھتا۔ وہ آہستہ چلتا ہوا اس کے پاس آکر بیٹھ گیا۔

”کیرن کو تم نے ایڈاپٹ (گود لینا) کر لیا ہے کیا؟“

وہ اب اس کی دھمائی کی عادی ہوتی جا رہی تھی اس لیے اسے دیکھ کر ہاتھ پر بل ڈالنا چھوڑ دیے تھے۔

”ہمت مصروف ہو گئے ہیں آپ۔ فرصت ہی

”الزبتھ بوڑھی ہو چکی ہے“ بے چاری خود کو ہمالے یا کیرن کا خیال رکھے۔ اس کا ساتھی مرد بھی ۸۰ سال کا ہے۔ کئی دفعہ کیرن کو اٹھا کر باہر پھینک چکا ہے اور وہ اکیلی باہر بیٹھی بلبلاتی رہتی ہے۔ اس لیے اکثر

میں اسے اٹھا کر لے آتی ہوں۔ اس کو کھلا پلا دیتی ہوں، لالہ کر پڑے تبدیل کر دیتی ہوں، تھوڑا کھیل لیتی ہوں۔ اس سے الزبتھ کا بوجھ بھی ہلکا ہو جاتا ہے اور

مہر دل بھی بہلا رہتا ہے۔“

”شاید اس میں تمہیں اپنی بیٹی نظر آتی ہے۔“

”شاید نہیں یقیناً۔“ وہ مسکرائی۔

”تو کام بھی ایسے کیا کرو تاں کہ میں ہنسی رہا کروں۔“ وہ اور جلی۔

”اچھا مثلاً۔۔۔“ ہاتھ میں پکڑے شاپرز کاؤنٹر پر رکھتے ہوئے اس نے مزید جی جلا لیا۔

”یہ بھی میں تمہیں بتاؤں؟ نکاح کروانے کا شوق تھا بس بیوی کو کیسے خوش رکھتے ہیں یہ خبر نہیں۔“

وہ ہنسنے لگا۔ ”یہ اتنی مرچیں کیوں چبا رہی ہو۔ اتنے دنوں بعد بات کر رہے ہیں۔ میٹھی میٹھی باتیں کرو۔“ فریج سے پانی کی بوتل نکالتے ہوئے اس نے اس کا پارہ نیچے کرنے کی کوشش کی۔

”اتنے دنوں بعد بات کر رہے ہیں تو اس میں دوش میرا نہیں۔ آپ ہی بڑے مصروف ہوتے ہیں۔“

”صحیح کہہ رہی ہو۔ مصروف تو بہت ہوتا ہوں مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ تمہاری یاد نہیں آتی۔ دن ہو یا رات گھر کے اندر ہوں یا باہر تمہاری ہی یاد ستاتی ہے۔“

”اچھا اچھا بند کرو یہ ڈانٹا لگ۔ صاف پتا چل رہا ہے کسی قلم کے چرائے ہوئے ہیں۔“ وہ مزید چڑی تھی۔

وہ کھلکھلا کر ہنس دیا۔

”ویسے آج کل کیل مجھے بہ مہمان ہو رہی ہے۔“ وہ اس کو ستانے کے مود میں آگیا تھا اور وہ واقعی جل بھن کر کوٹلہ ہو رہی تھی۔ پھر تو اس نے کال ہی منقطع کر دی۔ دائم نے مسکراتے ہوئے نمبر بلایا۔ جو اس نے

”ہمت مصروف ہو گئے ہیں آپ۔ فرصت ہی

”الزبتھ بوڑھی ہو چکی ہے“ بے چاری خود کو ہمالے یا کیرن کا خیال رکھے۔ اس کا ساتھی مرد بھی ۸۰ سال کا ہے۔ کئی دفعہ کیرن کو اٹھا کر باہر پھینک چکا ہے اور وہ اکیلی باہر بیٹھی بلبلاتی رہتی ہے۔ اس لیے اکثر

میں اسے اٹھا کر لے آتی ہوں۔ اس کو کھلا پلا دیتی ہوں، لالہ کر پڑے تبدیل کر دیتی ہوں، تھوڑا کھیل لیتی ہوں۔ اس سے الزبتھ کا بوجھ بھی ہلکا ہو جاتا ہے اور

مہر دل بھی بہلا رہتا ہے۔“

”شاید اس میں تمہیں اپنی بیٹی نظر آتی ہے۔“

”شاید نہیں یقیناً۔“ وہ مسکرائی۔

”تو کام بھی ایسے کیا کرو تاں کہ میں ہنسی رہا کروں۔“ وہ اور جلی۔

”اچھا مثلاً۔۔۔“ ہاتھ میں پکڑے شاپرز کاؤنٹر پر رکھتے ہوئے اس نے مزید جی جلا لیا۔

”یہ بھی میں تمہیں بتاؤں؟ نکاح کروانے کا شوق تھا بس بیوی کو کیسے خوش رکھتے ہیں یہ خبر نہیں۔“

وہ ہنسنے لگا۔ ”یہ اتنی مرچیں کیوں چبا رہی ہو۔ اتنے دنوں بعد بات کر رہے ہیں۔ میٹھی میٹھی باتیں کرو۔“ فریج سے پانی کی بوتل نکالتے ہوئے اس نے اس کا پارہ نیچے کرنے کی کوشش کی۔

نہیں ہوتی آپ کے پاس کہ میری کل اٹینڈ کر سکیں۔“ وہ اس کے طنزیہ لب و لہجہ سے مسکرا دیا۔ یہ

”آپ جناب“ والی بولی وہ اس کے ساتھ بگڑے تیوروں میں ہی بولتی تھی۔

”میں تمہیں فون کرنے ہی والا تھا۔“ لالہ کھول کر گھر میں داخل ہوئے اس نے وضاحت دی۔

”فون کرنا تو دور کی بات، اٹھانا ہی دو بھر لگتا ہے شاید تمہیں اب۔“

”اتنا غصہ۔ اتنا غصہ۔ میں تمہیں بتا بھی چکا ہوں کہ مجھے تم ہنستی ہوئی زیادہ پیاری لگتی ہو۔“

”تو کام بھی ایسے کیا کرو تاں کہ میں ہنسی رہا کروں۔“ وہ اور جلی۔

”اچھا مثلاً۔۔۔“ ہاتھ میں پکڑے شاپرز کاؤنٹر پر رکھتے ہوئے اس نے مزید جی جلا لیا۔

”یہ بھی میں تمہیں بتاؤں؟ نکاح کروانے کا شوق تھا بس بیوی کو کیسے خوش رکھتے ہیں یہ خبر نہیں۔“

وہ ہنسنے لگا۔ ”یہ اتنی مرچیں کیوں چبا رہی ہو۔ اتنے دنوں بعد بات کر رہے ہیں۔ میٹھی میٹھی باتیں کرو۔“ فریج سے پانی کی بوتل نکالتے ہوئے اس نے اس کا پارہ نیچے کرنے کی کوشش کی۔

”اتنے دنوں بعد بات کر رہے ہیں تو اس میں دوش میرا نہیں۔ آپ ہی بڑے مصروف ہوتے ہیں۔“

”صحیح کہہ رہی ہو۔ مصروف تو بہت ہوتا ہوں مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ تمہاری یاد نہیں آتی۔ دن ہو یا رات گھر کے اندر ہوں یا باہر تمہاری ہی یاد ستاتی ہے۔“

”اچھا اچھا بند کرو یہ ڈانٹا لگ۔ صاف پتا چل رہا ہے کسی قلم کے چرائے ہوئے ہیں۔“ وہ مزید چڑی تھی۔

وہ کھلکھلا کر ہنس دیا۔

”ویسے آج کل کیل مجھے بہ مہمان ہو رہی ہے۔“ وہ اس کو ستانے کے مود میں آگیا تھا اور وہ واقعی جل بھن کر کوٹلہ ہو رہی تھی۔ پھر تو اس نے کال ہی منقطع کر دی۔ دائم نے مسکراتے ہوئے نمبر بلایا۔ جو اس نے

”ہمت مصروف ہو گئے ہیں آپ۔ فرصت ہی

”الزبتھ بوڑھی ہو چکی ہے“ بے چاری خود کو ہمالے یا کیرن کا خیال رکھے۔ اس کا ساتھی مرد بھی ۸۰ سال کا ہے۔ کئی دفعہ کیرن کو اٹھا کر باہر پھینک چکا ہے اور وہ اکیلی باہر بیٹھی بلبلاتی رہتی ہے۔ اس لیے اکثر

میں اسے اٹھا کر لے آتی ہوں۔ اس کو کھلا پلا دیتی ہوں، لالہ کر پڑے تبدیل کر دیتی ہوں، تھوڑا کھیل لیتی ہوں۔ اس سے الزبتھ کا بوجھ بھی ہلکا ہو جاتا ہے اور

مہر دل بھی بہلا رہتا ہے۔“

”شاید اس میں تمہیں اپنی بیٹی نظر آتی ہے۔“



بار بار کانٹے کے بعد جو تھی بار اٹھایا۔

”مجھ پر کیوں وقت ضائع کر رہے ہو۔ جا کر وقت گزاریو اپنی اس مہربان کے ساتھ۔“

”گزار لیتا وقت۔ اگر وہ میری حدیقہ سے اچھی ہوتی۔“

”اور اگر کوئی حدیقہ سے اچھی مل گئی تو کیا۔“

”حدیقہ سے اچھی کوئی نہیں۔“ اس نے اتنے دھوق سے کہا کہ حدیقہ ساری کوفت ساری خفگی بھول گئی اور دل فریب سی مسکراہٹ اس کے لبوں پہ آکر ٹھہر گئی۔

\*\*\*

وہ آج گرین مارکیٹ آیا تھا ہفتہ بھر کی سبزیاں اور پھل لینے۔ ایک اشال پر اسے ذواتا کروبی گھڑی نظر آئی تو اس کی طرف برہہ آیا۔

”السلام علیکم۔“

وہ ہلکا سا مسکرا کر پھر سے اشال پر سچی گاجروں کی طرف متوجہ ہو گئی۔

”دائم تم تو کیرن کی طرح خوش اخلاق ہو گئی ہو۔“ اس کی مسکراہٹ دیکھ کر اس نے خوشگوار لہجے میں کہا۔ وہ پھر مسکرا دی۔

دائم بھی اپنی پسند کی سبزیاں لینے لگا۔ اس اشال سے اپنی خریداری مکمل ہونے کے بعد ذواتا اپنے بیگ سے بٹوہ نکالنے لگی۔ لیکن جب تک اس نے بٹوے سے پیسے نکالے، دائم ادائیگی کر چکا تھا۔ ذواتا نے ناگواری سے اس کی طرف دیکھا اور خاموشی سے سبزیاں لے کر گرین مارکیٹ سے نکلنے لگی۔ وہ بھی پھل خریدنے کا ارادہ ترک کر کے اس کے پیچھے چلا آیا۔

”آئندہ ایسی حرکت مت کرنا۔“ اس کے لہجے میں ناگواری صاف محسوس کی جاسکتی تھی۔

”کیسی حرکت؟“ وہ انجان بن کر پوچھ رہا تھا۔

”تم نے اشال پر ادائیگی کیوں کی؟“

”اچھا! تم اسے حرکت کہہ رہی ہو۔ ہم اسے مردانہ

وصف کہتے ہیں۔“ وہ ہنسا۔ ذواتا چپ سی ہو کر اس کی صورت دیکھنے لگی۔

”ایسا کرو اگر تم قرضہ اتارنا ہی چاہتی ہو تو ایک کپہ کافی پلا دو مجھے۔“ دائم نے اس کی طرف ہاتھ بڑھا کر بھاری شایر زاس کے ہاتھ سے لینے چاہے مگر اس نے ہاتھ پرے کر لیے۔

”تو تمہارے مردانہ اوصاف کافی ہاؤس میں مجھے مل ادا کرنے کی اجازت دیں گے؟“ اس کا لہجہ طنزیہ تھا۔ جبکہ وہ محفوظ ہو کر ہنس دیا۔

”تو کافی ہاؤس جانے کی بات کون کر رہا ہے۔“

”سوری۔ میں ایک اجنبی کو اپنے گھر نہیں لے جاسکتی۔“ وہ قطعی انداز میں کہتے ہوئے آگے بڑھنے لگی۔

”ایک اجنبی خاموشی کے ساتھ آپ کے ساتھ ساتھ تو چل سکتا ہے نا۔“

وہ بولا تو ذواتا کوئی جواب دیے بنا چلتی رہی۔ دونوں گرین مارکیٹ سے نکل آئے۔

”کافی۔“ دائم نے ایک کیفے ٹیرا کی طرف اشارہ کیا۔ وہ ایک لمحے کے لیے متذبذب ہوئی، پھر اس ساتھ چلی آئی۔

”تم جانتے ہو یہ مردانہ اوصاف صرف مسلمان میں ہوتے ہیں۔“ وہ دونوں باہر رکھی کرسیوں پر بیٹھے۔ کچھ دیر بعد اسے ذواتا کی آواز سنائی دی تھی۔

”مڑکے نظریں جمائے اس سے مخاطب تھی۔“

دائم نے اپنی گھڑی کا رخ نا محسوس طریقے سے اس کی طرف کر دیا۔

”یہاں اگر میاں بیوی بھی اکٹھے کھانا کھا جائیں تو دونوں کو اپنا اپنا بل خود ادا کرنا ہوتا ہے۔ اور کچھ مذہب ذواتا اپنی باری رکھ لیتے ہیں کہ ایک دفعہ وہ بل ادا کریں گے۔“

”ہاں میں دیکھتا ہوں یہاں عورت پر بھی اتنی معاشی ذمہ داریاں ہیں جتنی کہ مرد پر۔“ وہ متفق ہوا۔

”جبکہ اسلام میں ایسا نہیں۔ اللہ نے تو عورت کو گھر کی ملکہ بنا دیا۔ مرد محنت کرتا ہے، کماتا ہے، گھر

’دہی‘ بچوں کے ناز نخرے اٹھاتا ہے، ان کی دایاں پوری کرتا ہے۔ تمام معاشی ذمہ داریاں اسی سر دہی ہیں۔ اسی لیے تو اسلام میں بیٹے کا وراثت میں اگنا حصہ رکھا گیا ہے۔“ یہ وہ اعتراض تھا جس پہ

الاکروبی نے اپنی کتاب میں پورا ایک باب تحریر کیا تھا۔ آج وہ خود ہی اس کا جواب دے رہی تھی۔ بھاپ اڑتی کافی کے مک دونوں کے سامنے یوں ہی رکھے

”ایسے بھی یہ توازن آگے چل کر واضح ہو جاتا ہے۔ بیٹی بیاہ کر اگلے گھر جاتی ہے تو اس کا شوہر وراثت میں حصہ رکھتا ہے۔ اس طرح بیٹے کے گھر جو لڑکی بیاہ

آتی ہے وہ ایک حصے لے کر آتی ہے۔ یوں میاں کی کے حصے ملا کر توازن قائم ہو جاتا ہے۔ اور ہم چیختے

ہتے ہیں کہ عورت کے ساتھ زیادتی ہو گئی، بے حاصل ہو گئی، اور بات کرتے ہیں عورت مرد کی برابری

۔ مالا نکہ عورت مرد کی برابری کی بحث ہی غلط ہے۔ کیونکہ بات عورت مرد کی نہیں بات رشتے کی

ہے۔ جب عورت ماں ہے تو وہ اس کا مقام اعلا ہے۔ پ مرد شوہر ہے تو وہ عورت سے زیادہ اختیار رکھتا

ہے۔ جب بات اولاد کی ہے تو بیٹا اور بیٹی برابری میں

اہمیت ہیں۔“

دائم حیرانی سے دیکھ رہا تھا۔ ذواتا کروبی ان سوالوں کا جواب دے رہی تھی جو اس نے اپنی کتاب میں لکھائے تھے۔

\*\*\*

ذیب حسن کی فطرت سے سب ہی باخوبی واقف تھے۔ مگر جب انہوں نے اپنا مطالبہ عالم مرتضیٰ کے

رکھنا تو کچھ بل کے لیے سب سناٹے میں آ گئے۔

مرتب کو خبر ہوئی کہ ذیب حسن وہاں جا کر ایسی کراں گے تو وہ انہیں روکنے کی سمجھانے کی

لگ گئیں۔ یہ اور بات کہ وہ آج تک نہ کسی کی

اس شرمندگی سے تونچ جاتیں جس نے اب نظریں اٹھانے کے قابل نہ چھوڑا تھا۔

”میرا سب کچھ حدیقہ کا ہی تو ہے۔“ عالم مرتضیٰ

نیچی آواز میں کہہ رہے تھے جبکہ روانہ کے لبوں پہ سچی

طنزیہ مسکراہٹ پہ عفت پہلو بدل کر رہ گئیں۔ سوکن کے سامنے ان کا مان مٹی میں ملا دیا تھا، ان کے بھائی

نے ایک چھوٹی بات کر کے۔ اور یہاں تو بات صرف

میکے کی شان کی نہ تھی بیٹی کے سرال کے بھرم کی بھی

تھی۔ اور مرتب اپنی جگہ اس بات سے ڈر رہی تھی کہ

اگر حدیقہ یا دائم میں سے کسی کو پتا چلا کہ ذیب حسن نے حدیقہ کا حصہ اس کے نام لگانے کا مطالبہ کیا ہے تو

ان کا رد عمل کیا ہوگا۔ پہلے بھی دائم بہت خفا ہوا تھا۔

انہوں نے ڈرتے ڈرتے واپسی پہ انہیں جتا بھی دیا۔

”تو کیا غلط بات کہہ دی میں نے۔ پہلے کیا کچھ نہیں

لگا چکا وہ اس عورت کے نام اب اس عمر میں پھر باپ

بننے کا شوق چرایا ہے۔ بیٹا ہوا تو دگنا حصہ تو وہ لے

جائے گا۔“ مرتب نے اس وقت اللہ کا شکر ادا کیا کہ

ان کے بچے اس معاملے میں اپنے باپ پر نہیں گئے

تھے۔



آنکھیں موندتا تو وہ سامنے آجاتی۔ روتی ہوئی، سسکتی ہوئی۔

صبح وہ کیمپس جانے کے لیے بے دلی سے تیار ہوا اور جب باہر نکلا تو قدم خود بخود بس اسٹاپ کے بجائے زواتا کر دی کی عمارت کی طرف بڑھ گئے۔ وہ اسے دیکھ کر حیران رہ گئی۔

”آج میں بہت ادا اس ہوں، گھر کی اور گھر والوں کی یاد آ رہی ہے۔ سوچا ایک دوست کے ساتھ یہ اجنبی ایک کب چائے ہی پی لے، کچھ تو تنہائی دور ہوگی۔“ وہ لہجے کو بٹاش بناتے ہوئے اس کی سرخ ہوتی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے پوچھ رہا تھا۔

وہ مزید حیران ہوئی اور پھر خاموشی سے پلٹ گئی۔ وہ اس کے پیچھے چلا آیا۔ آج شاید وہ واقعی کسی دوست کی ہمدردی کی ضرورت محسوس کر رہی تھی اور اتنا تو وہ جان ہی چکی تھی کہ دائم منیب اس کا دشمن نہیں ہو سکتا۔ وہ بچن کی طرف بڑھ گئی۔ دائم کاؤنٹر کے پاس رکھی کرسی پر بیٹھ گیا۔

”کیا لوگ کافی یا چائے؟“ اس نے پوچھا۔ وہ اس وقت سفید پینٹ کے ساتھ نیلی اور سفید دھاریوں والی کار شرٹ میں ملبوس تھی۔ سر پر سفید اسکارف تھا۔ وہ یاد آگلی چہرہ رت جگمگے کی راستان سارہا تھا۔ ”چائے۔ مگر خالی چائے نہیں ساتھ ناشتا بھی“ اس کے بغیر میرا گزارا نہیں۔“ زواتا نے اس کی طرف دیکھا اور فریج سے ڈبل روٹی نکالنے لگی۔

”ہم ناشتا اکٹھا کریں گے۔“ ”میں صرف کافی کا کپ لیتی ہوں اور وہ لے چکی ہوں۔“

”اس کی آنکھوں میں نمی سی اترنے لگی تھی۔“ ”میں اپنی تنہائی سے گھبرا کر تو تمہاری طرف آیا ہوں، تم ساتھ نہیں دوگی تو فائدہ۔“ دائم نے دانستہ اپنے لہجے کو بٹاش بنایا اور ڈبل روٹی اور انڈے کی پلیٹ اس کے سامنے رکھی۔

”جس کے ساتھ اتنے رشتے ہوں وہ تنہا نہیں ہوتا

دائم!

”رشتہ تو تمہارے پاس بھی ہے، پھر بھی تم ایسا روتی ہو۔“

اس نے جھٹکے سے سر اٹھایا۔ محض ایک لمبے کے لیے وہ بھی گڑبڑایا، پھر سنبھل گیا۔ ”تمہاری آنکھیں بتا رہی ہیں کہ تم روتی رہی ہو۔“ اسے بروقت بات بنانی آگئی تھی۔

اس کی گلابی آنکھوں کی سطح پھر آبی ہونے لگی۔ ”سرخ پھیر کر کھڑی ہو گئی۔ وہ اٹھ کر اس کے سامنے آیا۔ اس کی آنکھوں میں سادوں بھادوں کی جھڑی لگی ہوئی تھی۔

”تم نے یہ تو پوچھا ہی نہیں کہ میں کس رشتے کی بات کر رہا ہوں، خانسار دائم منیب جیسے سچے اور مخلص دوست کی بات کر رہا تھا۔“ وہ آنسو صاف کرتے ہوئے مسکرا دی۔

”یہاں بیٹھو زواتا!“ اس نے کاؤنٹر کے پاس رکھی دوسری کرسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے نرمی سے کہا۔ وہ خاموشی سے آٹھٹھی۔

”اب بتاؤ۔ تم روئی کیوں ہو؟“ اس کا نرم دوستانہ لہجہ زواتا کو وجہ بتانے پر مجبور کر گیا۔

”دائم! روشنی کا ایک کیڈنٹ ہو گیا ہے، وہ اسپتال میں ہے۔“ وہ ہاتھوں کے پالے میں چہرہ رکھ کر پھو پھوٹ کر رو دی۔ ایک ٹائمنے کے لیے وہ چپ ساں ہو گیا۔

”تمہاری اس سے بات ہوئی؟“ وہ نفی میں سر ہلانے لگی۔

”تمہیں کس نے بتایا؟“ ”ناہ یار نے۔“

اس کی کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا وہ کون لفظوں کا سہارا لے کہ ایک ماں کو قرار مل جائے۔ ”میں نے دونوں جہانوں میں اپنے لیے جنم خور ہے۔ اب مجھے جلنا تو ہے۔“ وہ تڑپ رہی تھی۔

اس نے اپنی گھڑی کا رخ اس کے آنسوؤں سے

ہرے کی طرف کر دیا۔

\*\*\*

میرا باپ امیر کر دی بو علی سینا یونیورسٹی میں فزکس کا پروفیسر تھا۔

بہت مذہبی تھا مگر صرف عورت کے لیے۔ وہ بڑھا لکھا بندہ یہ تو جانتا تھا کہ بیوی بیٹی کو سر تپا ڈھانپ کر مات پر دوں میں چھپا کر رکھنا ہے، مگر اسے یہ معلوم نہ تھا کہ بیوی کو عزت بھی دیتے ہیں۔ وہ پیر کی جوتی سے کہہ کر زیادہ اوقات بھی رکھتی ہے۔ اسے یہ خبر نہ تھی کہ نئی رحمت ہے، اللہ کا عطا کردہ ثایاب تحفہ ہے۔ اس کے سر پر کبھی ہاتھ بھی رکھتے ہیں۔ اس سے پیار کے دہول بھی بولتے ہیں۔

وہ تو جانتا تھا کہ اس کی بیوی بیٹیوں پر بیٹیاں پیدا کرنے کا سنگین جرم کر رہی ہے مگر یہ نہ جانتا تھا بیٹیاں مولی قسمت سے ہوتے ہیں۔

وہ مذہب کے احکامات صرف عورت پر لاگو کرنا چاہتا تھا۔ شوہر کے حقوق اسے بڑی اچھی طرح یاد تھے، لی کے فرائض اسے ازیر تھے۔ باپ کا مقام کے تمام آپ اس نے رٹ رکھے تھے مگر بحیثیت شوہر اور باپ کے فرائض کے اسباق اسے بھولے سے بھی یاد نہ آتے۔

وہی کو مارنا بیٹنا ہے، بیٹی پر ہاتھ اٹھانا ہے، انہیں گھر میں کہہ کر دھتکارنا ہے۔ یہ سب کرتے وقت اسے اہل جاہ کہ اس بارے میں اسلام کیا کہتا ہے۔ تب باپس فراموش ہو جاتا کہ وہ مسلمان ہے۔

مہ بیٹیوں کے بعد میری ماں نے امیر کر دی کے لیے بدیا کر دیا مگر اپنی جان کا نذرانہ دے کر۔ اب باپ امام تر توجہ و محبت کا مرکز اس کا بیٹا اس کا وارث رہا۔ اس نے اس کی نسل چلائی تھی۔ ہم بیٹیاں تو جیسے بیٹے ہیں۔ دھرا بوجھ تھیں۔ مجھے نہیں یاد پڑتا۔ سب کچھ ہم پر ایک پیار بھری نگاہ بھی ڈالی ہو۔ امام صورت سے بھی اسے نفرت تھی جیسے

لی بڑی بہن اسوہ ابھی تیو سال کی بھی نہ ہوئی

تھی کہ اس نے اس کا نکاح ایک ساٹھ سالہ مرد سے کر دیا۔ اس کی نظر میں اس کی بچی بالغ ہو چکی تھی اور دلی کی حیثیت سے وہ اس بوجھ کو اٹھا کر پھینک سکتا تھا۔ جب اس آدمی کی عمر پر خاندان والوں نے باتیں کیں تو اس نے بہت آرام سے مذہب سے اس کی مثالیں دے دیں۔ وہ بڑے آرام سے ان اعلا اور عظیم ہستیوں سے اس کھٹیا شخص کا موازنہ کر ڈالتا۔ اسے اسلام اپنے مطلب کا ہی سمجھ آتا تھا اور میں اس کے دکھائے گئے آئینے میں اسلام دیکھتی رہی۔

دوسرے نمبر والی بہن بہاراں کو اس نے اپنے ہی جیسے ایک ذہنی مریض فتح ثانی کے ساتھ بیاہ دیا، جو اس سے بھی چار ہاتھ آگے تھا۔ وہ اسے لاتوں اور مکوں پہ رکھتا اور بات بات پر روٹی کی طرح دھنک کر رکھ دیتا۔ وہ شرابی جواری بھی تھا۔ شادی کے سال بھر بعد اس نے کسی بات پر طیش میں آکر اسے تین طلاقیں دے ڈالیں۔ میری بہن آگے کی رہی نہ ہی پیچھے کی۔ میرے باپ کا بس چلتا تو اس کے لیے تمام دروازے بند کر دیتا، مگر دنیا کو بھی منہ دکھانا تھا۔ میری بہن کے لیے شوہر کا یا باپ کا گھر ایک جیسا ہی تھا۔ وہاں بھی اسے سانس لینی تھی، یہاں بھی موت کا انتظار کرنا تھا۔ مگر موت اتنی اذیت ناک ہوگی اس کا اندازہ اسے نہ تھا۔

ایک دن میرے باپ نے اچانک یہ مڑوہ سنایا کہ وہ بہاراں کا نکاح کر رہا ہے، ہم سب اس کا گھر پھر سے بس جانے پہ مطمئن تھے اور دعا گو تھے کہ اب اس کی قسمت میں بہتر شخص لکھا ہو شادی کے ایک ہفتے بعد جب وہ گھر لوٹی تو اس کا کھلا کھلا چہرہ اس کی چمکتی آنکھیں دیکھ کر ہمیں لگا کہ ہماری دعا قبول ہو گئی۔ وہ بہت خوش تھی۔ بات بات پر تبسم اس کے لبوں پہ بکھر بکھر جاتا اور ہم اس کو دیکھ کر خوش تھے۔ ”مگر“

اس کا گلارہ بندھ گیا اور وہ رک گئی۔ اسے لگا وہ آگے ایک لفظ نہ بول پائے گی۔ اس کی شدت رگی آنکھوں میں غم یوں اتر آیا کہ دائم منیب کا جی چاہا وہ اب کچھ نہ بولے۔ کچھ یاد نہ کرے۔ جو کچھ بھی ہوا، وہ سب کچھ



بھول جائے۔ ماضی کا ٹکڑا کسی قینچی سے کتر کر اس کی زندگی سے الگ کر ڈالے۔ مگر انسان کے پاس ایسے اختیارات کب ہوتے ہیں۔  
 ”وائم! جانتے ہو پھر کیا ہوا۔ اگلے دن میری بہن نے خود کشی کر لی۔“

وائم نفی میں سر ہلا کر رہ گیا۔ وہ اپنی آنکھیں میچ کر اپنے لب پہنچ کر ضبط کی کوشش کرنے لگی مگر ناکام رہی۔ آنسو ہر بند توڑ بیٹھے۔

”جانتے ہو اس نے ایسا کیوں کیا۔ کیونکہ اس کے دوسرے شوہر نے سات دن اسے کسی جنت میں رکھ کر طلاق دے دی تھی۔ امیر کوئی اور رخ ثانی نے مل کر یہ منصوبہ تیار کیا تھا اور اس کی دوسری شادی حلالہ کی نیت سے کروائی تھی۔ اس کے دوسرے شوہر نے یہ سب کسی لالچ میں کیا یا دباؤ میں کسی کو خیر نہ ہوئی مگر ہمارا یہ زیادتی برداشت نہ کر پائی اور چلی گئی اس دنیا سے۔“

وہ پھوٹ پھوٹ کر رو دی۔ وائم نے اسے چپ نہ کروایا اور بہت وقت سے اس کے لرزے وجود سے نظریں ہٹا کر اسے کھل کر رونے دیا۔ وہ چاہتا تھا اسے اپنے ماضی پہ جتنے آنسو بہانے ہیں سب آج بہا ڈالے اور پھر آنسو ہمیں اس کا مقدر نہ بنیں۔ کچھ دیر بعد اس نے اپنے آنسو صاف کیے۔

”باپ کے سارے جراثیم ہرنگ میں بھی تھے۔ وہ بے حد بد مزاج تھا۔ ہم بہنوں کا کام بھائی کو پالنا اس کے ناز خیرے اٹھانا اس کی بد تمیزیوں کو ہنس کر سہارا گیا۔ میری بہنوں کو تو شاید اس کی عادت ہو گئی تھی مگر اسی ماحول میں پیدا ہونے، اسی میں پلنے پر نہ ہونے کے باوجود میں عادی نہ ہو سکی۔ میرے اندر بغاوتی جراثیم شروع سے رہے تھے۔ میرا جی چاہتا تھا اپنے باپ کو زہر دے دوں اپنے بھائی کو سڑک پر چلتے ہوئے کسی گاڑی کے آگے دھکا دے دوں خود کو آگ لگا لوں یا پھر اس گھر سے بھاگ جاؤں۔“

اور پھر میری آخری خواہش پوری ہو گئی۔  
 ماہ یار محسنی میرے والد کا شاگرد تھا۔ وہ اکثر ان سے

ملنے گھر آتا تھا۔ اس کے نرم خوب لہجے نے مجھے اپنی طرف مائل کیا اور پھر میرے اور اس کے بیچ دل کا رشتہ بننے لگا۔ میں اپنی دونوں بہنوں کا حال دیکھ چکی تھی اور اپنے ساتھ ایسا کچھ ہونے سے پہلے فیصلہ کر لیتا چاہتی تھی۔ امیر کوئی کو میرے اور ماہ یار کے بیچ تعلق کا غلط ہوا تو اس نے ایک ہنگامہ برپا کر دیا۔ مجھے مارا پیٹا اور قبہ میں ڈال دیا۔ میں اپنی ماں اور باقی بہنوں کی طرح صابر نہیں تھی اس لیے مزید اس کا ظلم برداشت کرنے انکار کر دیا اور ماہ یار کے ساتھ نکاح کر لیا۔ میرے باپ نے مجھ سے ہر تعلق توڑ لیا۔ میری وجہ سے دوسری بہنوں کی زندگی میں امتحان کچھ اور بڑھ گئے مگر ان کے لیے میں اپنے باپ کو موقع تو نہیں دے سکتی تھی بل کہ وہ اسوہ اور ہماراں کی طرح میری زندگی بھی برباد کر دے۔

ماہ یار ابھی اپنی تعلیم مکمل کر رہا تھا اس لیے پارہ ٹائم نوکری کرنے پہ مجبور تھا۔ ایسے میں میں نے اس کے ساتھ دیا۔ میں ایک لکھاری تھی۔ میرے قلم نے اس کے مشکل دنوں میں اس کا ساتھ دیا ”اسلام میں عورت کا درجہ“ سے پہلے میری جو چار کتابیں شائع ہوئیں۔ وہ اسی عرصہ کی بات ہے جب ماہ یار مجھ انحصار کرتا تھا۔

ان ہی دنوں میرے والد کا انتقال ہو گیا۔ اپنی زندگی میں ہی وہ اپنی جائیداد کا بڑا حصہ ہرنگ کے نام پر تھا۔ باقی ماندہ روپے و جائیداد ہم بہن بھائی میں ہوئی تو بھی ہم بہنوں کو ایک ایک حصہ ملا جبکہ دو گنا حصہ ملا۔ پہلے ہی باپ نے ساری عمر بیٹے کو نوا پھر اسلامی قانون کے مطابق بھی وہ ہم سے زیادہ حقدار ٹھہرا۔ مجھے اسلام میں یہ تقسیم اچھی نہ لگی۔

تعلیم مکمل ہونے کے بعد ماہ یار کو اچھی نوکری اور ہمارے اچھے دن شروع ہو گئے مگر یہ اچھا بہت کم عرصہ یہ محیط تھا۔ روشنی ابھی تین ماہ کی کہ ماہ یار کی زندگی میں لالے آ گئی۔ ماہ یار کے میں آتی تبدیلی میں محسوس تو کر رہی تھی مگر اس

ان نہ آئی تھی۔  
 میں نے جتنا ٹوٹ کر اسے چاہا اتنی ہی محبت کا میں اس کو دے سکتی تھی۔ میں نے بھی نہیں سوچا کہ مجھ سے بے وفائی کرے گا اور جب اس نے ایسا کیا اور لالے کو دل کے سنگھاس پہ بٹھا کر مجھے کسی سالانہ کی طرح ایک کونے میں پھینک دیا تو اندر ایسی آگ بھڑکی جو سب کچھ جلا کر خاکستر کر دینا چاہتی تھی۔

میرے سامنے اس کے ساتھ رہتا ہنسا بولتا اور اس جتنا آتا۔ اس وقت اسے یہ احساس بھی نہ ہوتا کہ میں میرے ساتھ بھی یہی وقت گزار چکا ہے۔ وہ باپ کی طرح مجھے گالیاں نہ دیتا تھا مارا پیٹتا نہ کرتا میرے جذبات کے ساتھ کھیلتا اس کی تکلیف کی اذیت اس ظلم سے کئی گنا بڑھ کر تھی۔ وہ اور روشنی کے تمام حقوق بھلا کر لالے کے اپنی زندگی میں گمن تھا۔ وہ اپنی ذمہ داریوں اور سے قطعی لا تعلق ہو گیا۔ ہمارا نان نفقہ ادا کرنا ادا۔

میں نے ماہ یار کا ہر سلوک ہر رویہ برداشت کیا بلکہ برداشت کیا مگر پھر حد ہو گئی۔ وہ تیری بیوی اٹھا

مجھے اکا ب اگر میں ایک منٹ بھی اس گھر میں رہی باغ کی شریان پھٹ جائے گی۔

میں غم ایسے ہوتے ہیں جو حلال و حرام کا فرق بھلا ہیں۔ انسان کی سوچ پر شیطان کا قبضہ ہو جاتا ہے۔ خود کچھ سوچنے جو گارتا نہیں۔ اس کے ذہن لاپٹ پر ابلیس تحریر کرتا ہے اور انسان پڑھ کر عمل کرتا ہے۔ جب شیطان انسان کے نفس پر قابض ہو جاتا تو منفی خیالات اس کے ذہن کی آماجگاہ بن جاتے ہیں۔

شیطان کے نرغے میں بری طرح پھنس چکی

ہم دونوں اور اپنی زندگی پر نگاہ کرتی تو عورت مرد کی کے سائے تلے سانس لیتی نظر آتی۔

مذہب میں مرد کے لیے بہت نرمی تھی رعایت تھی، گنجائش تھی اور عورت کے لیے پکڑ ہی پکڑ تھی۔

مرد کو چار چار شادیاں جائز۔ عورت شوہر کے علاوہ کسی اور کی طرف دیکھ بھی لے تو بے حیا بد چلن۔ جائیداد میں بیٹے کے حصے اور بیٹی کا ایک حصہ۔ عورت کی گواہی آدھی۔

طلاق کا حق صرف مرد کے پاس۔ جس سے وہ عورت کی جان کھینچ کر رکھتا۔

مرد کو عورت پر ہاتھ اٹھانے کی اجازت۔ حلالہ کے لیے عورت کا امتحان۔

اب سب حقائق کو اگر آنکھوں پر شیطان کی چڑھائی عینک لگا کر دیکھو، اگر ذہن کو اس کے تابع کر کے سوچو تو عورت کے اندر وہی سوچ جنم لیتی ہے جو میرے اندر پیدا ہوئی۔

ماہ یار سے میں نے طلاق لینی چاہی تو اس کے لیے بھی اس نے مجھے خوب رولا مگر میں اب اس کے منہ پر تھوکتا بھی نہ چاہتی تھی۔ اس کے ساتھ رہنا تو ناممکن تھا۔ خلع کے لیے مجھے عدالت جانا پڑا۔ وہاں ماہ یار نے میرے کردار پر کچھ اچھالی۔ اگر میرے پاس بھی طلاق کا حق ہوتا تو میں اتنی خوار و رسوا نہ ہوتی۔ تب مجھے لگا کہ اللہ نے عورت کو مرد کی پسلی سے نہیں اس کی جوتی سے پیدا کیا ہے۔

”میرے دل سے ماہ یار کی محبت ختم ہوئی اور پھر مذہب کی بھی اور اللہ کی بھی۔“

میرے اندر کی آگ ایسی بھڑکی جو بجھنے والی نہ تھی۔ میں ایک لکھاری تھی۔ اپنے اندر کی سرکشی کو قلم کے ذریعے باہر نکال ڈالا۔ لفظوں کی اس آگ کو بجھایا اور ”اسلام میں عورت کا درجہ“ لکھ ڈالی اور آدھی دنیا کی تھو تھو اور آدھی دنیا کی واہ واہ سمیٹی۔ مجھے کسی شے کی پروا نہ تھی۔ اس وقت مجھے لگتا تھا کہ میں حق سچ کی علمبردار ہوں۔ یہ بھول بیٹھی کہ اندر کی آگ بجھانے کے لیے اپنے پورے وجود کو نار جنم میں جھونک ڈالوں گی۔



سلمان رشدی اور تسلیعہ نسرین کی طرح مجھ پر بھی کفر کا فتویٰ لگ گیا، مجھے ملک بدر کر دیا گیا۔ کئی ممالک سے مجھے مذہبی پناہ کی پیشکش ہوئی۔ میں نے امریکہ آنا پسند کیا۔ یہاں میری بہت پذیرائی ہوئی۔ میری کتاب کو کئی ایوارڈ بھی ملے۔ ان دنوں مجھے حق و باطل کی تمیز اس حد تک بھول گئی تھی کہ میں سرپا شیطان بن گئی۔

جہاں تک بات تھی اپنی بیٹی کی تو وہ صرف میری بیٹی تو نہ تھی پھر میں کیوں اسے پاتی۔ ماہ یا سکون سے اپنی بیویوں کے ساتھ رہتا اور میں اس کی اولاد پاتی پھرتی۔ یہ بھلا کیسے ہو سکتا تھا۔ اس لیے میں نے روشنک کو اس کے پاس چھوڑ دیا۔ میں تو ان دنوں سرپا نفرت بن گئی تھی۔ میں نے روشنک کے وجود کو یکسر فراموش کر دیا اور بس اپنے جذبہ نفرت اور سرکشی کو زندہ رکھا۔

اللہ کے بنائے گئے قوانین کے ساتھ اس کے دیے گئے احکامات کے ساتھ اعلان بغاوت کرتے ہوئے میں نے شراب بھی پی۔ جوا بھی کھلیا۔ امیر کردی کا شملہ نیچے کرنے کے لیے اور ماہ یا محسنی کو تکلیف دینے کے لیے اس کا چین پھیننے کے لیے اور اپنے دل کو تسکین دینے کے لیے میں نے غیر مردوں کے ساتھ دوستیاں بھی رکھیں۔ جیمز بولف جو کہ ایک امریکی گاد کار تھا۔ اس نے شادی کی پیش کش کی تو میں نے قبول کر لی۔ میں ماہ یا محسنی کو دکھانا چاہتی تھی کہ میں بھی پھر اپنا گھر بنا سکتی ہوں۔

شادی کے دو مہینے بعد ہی جیمز کے رنگ ظاہر ہونا شروع ہو گئے۔ اس کے ساتھ ہر دو سرے دن نئی لڑکی نظر آتی۔ بات دوستی تک رہتی تو ٹھیک تھی مگر ان کے بیچ جو تعلقات تھے وہ میری برداشت سے باہر تھے۔ مردوں سے دوستیاں کرنے کے باوجود میں کبھی بے راہ روی کا شکار نہ ہوئی تھی۔ اس لیے میں جیمز کو بھی یہ اجازت نہیں دے سکتی تھی۔ جس کی وجہ سے ہمارے بیچ روز بیچ جھجھکتی رہتی۔ مجھے اس سے کھن آنے لگی تھی۔ اس کا وجود غلاظت کا ڈھیر لگنے لگا۔ چھ ماہ بعد میں نے اس سے طلاق لے لی اور اکیلے رہنا شروع کر دیا۔

یہ جو سامنے والا پارٹنرٹھنٹ ہے نل۔ اس میں ایو رہتی تھی اپنے بوائے فرینڈ پال کے ساتھ۔ ان کے ہاں بچے تھے۔ دس سالہ بیٹی اور سات سالہ بیٹا۔ پال شادی شدہ تھا اور اس کی اپنی پہلی بیوی سانٹھا سے بھی تین بچے تھے۔ جب میں یہاں آئی تو اس کے دو ماہ بعد ہی پال کا ایک حادثے میں انتقال ہو گیا۔ اس کے بعد ایو اپنے دونوں بچوں کے ساتھ رل گئی۔ کیونکہ پال کی ساری جائیداد اس کی بیوی سانٹھا اور اس کے بیٹوں بچوں میں تقسیم ہو گئی۔ کیونکہ وہی اس کی قانونی بیوی تھی اور اس کے بچے ہی قانونی وارث تھے۔ ایو کی کوئی حیثیت تھی نہ ہی اس کے بچوں کی۔ اس کی حالت اور اس کی بے کسی دیکھ کر مجھے پہلی بار احساس ہوا کہ اسلام میں ایسا نہیں ہوتا۔ اس میں دوسری بیوی کی بھی معاشرے میں عزت ہے، قانون میں برابری کا درجہ ہے۔ اس کے بطن سے پیدا ہونے والے بچے ناجائز نہیں کہلاتے۔ ان کا بھی باپ کے نام پر حق ہوتا ہے۔ اپنے باپ کے قانونی وارث ہوتے ہیں۔ ان کی تفحیک نہیں ہوتی، ان کو حرامی ہونے کی گالی نہیں سنی پڑتی۔

مرد اور عورت ذہنی اور جسمانی طور پر فطرتاً مختلف ہیں۔ عورت جس سے محبت کرتی ہے ہمیں اسی کی جانی ہے۔ وہ کسی دوسرے مرد کو سوچنا بھی گناہ سمجھی جاتی ہے۔ ایسا سو فیصد نہیں تو نوے فیصد ضرور ہے۔ جبکہ مرد کے معاملے میں حساب الٹ ہے۔ اس کی زندگی کا ایک کی موجودگی میں دوسری عورت بڑے آرام قدم دھرواتی ہے۔ اس کے دل میں بڑی گنجائش رہا ہے۔ اس کی فطرت عجیب ہے۔ کوئی عمر بھر عام شکل صورت کی بیوی کی محبت میں مبتلا رہ کر اس سے نبھاتا جاتا ہے تو کوئی حسین و جمیل خوب صورت عورت سے چند برسوں میں اکتا جاتا ہے۔ کبھی گھر والوں کی سے آنے والی بیوی تمام عمر اس کے دل پہ راج کر رہے ہے تو کبھی وہ عورت جسے جنون کی حد تک چاہ کر دے میں مانگ مانگ کر گھر بھر خاندان بھر کی مخالفت مل رہا ہوتا ہے، کچھ عرصہ بعد اسی سے جان چھڑاتا

کبھی بے اولاد مرد راضی برضارہ کر تمام عمر اپنی اہل زوجہ کے سنگ گزاری رہتا ہے، اور کوئی صحت مند بہ صورت اولاد کی نعمت پانے کے باوجود بھی دوسری عورت کی طرف جانے کے ہمارے دھونڈتا ہے۔ مرض مرد کا دل پھرنے کی کوئی وجہ ہونے کی ضرورت نہیں۔ اسلام میں مرد کی فطرت کے مطابق جائز رستہ لکھا گیا۔

غیر مذہب میں مرد کو ایک سے زیادہ شادی کی اجازت نہیں اس لیے وہ ایسے حالات میں چور راستے تلاش کرتا ہے۔ بدکاری کی طرف جاتا ہے۔ بے حیائی سے راہ روی رواج پاتی ہے۔ مرد کو ایک سے زیادہ بیویوں کی اجازت نہیں، اس لیے دوسری عورت سے اونے والا معصوم بچہ ناجائز کہلاتا ہے۔ اس کا وجود گالی بن کر رہ جاتا ہے۔ جس کے یقیناً کئی منفی اور آئی اثرات مرتب ہوتے ہیں ان کی شخصیت پر۔ وہ کو گندگی میں رہنے کی اتنی عادت ہو گئی ہے کہ ایک شادی بھی انہیں بوجھ لگنے لگی ہے۔ یہ انہیں کسی رشتہ کے رہنے میں زیادہ سہولت محسوس ہوتی ہے اس لیے ان میں شادی کا رواج ہی ختم ہو گیا ہے۔ جبکہ مسلمان معاشرے میں ہر رشتہ حلال اور حرام ہے۔ ماہ یا محسنی سے مجھے نفرت ہوئی تھی مگر کبھی اس کو کھن نہیں آتی۔ جیمز سے مجھے کھن آتی تھی۔ ایک نامور مسلمان عالم سے کسی نے اسلام میں (مرد کی چار شادیاں) کے بارے میں سوال کیا، اس کے جواب نے کسی حد تک میرے اعتراض کو دور کیا۔

انہوں نے کہا کہ مرد اور عورت کی شرح پیدائش ایک سی ہے مگر شرح اموات مردوں میں زیادہ انگوں میں حادثات میں یہاں تک کہ طبعی طور مردوں کی اموات زیادہ ہوتی ہیں۔ یوں مردوں کی اہم اوتی جاتی ہے اور عورتوں کی زیادہ۔ اس لیے مرد کے نکاح میں ایک سے زیادہ عورت بھی ہوتی ہے۔ تو اس سے بگاڑ پیدا نہیں ہوتا۔

میں انہوں نے مجھے ایک فلم کا اسکرپٹ لکھنے کے لیے

تبت جانا پڑا۔ انڈیا، نیپال اور بھوٹان کے کچھ علاقوں کی طرح تبت میں بھی پولینڈری (عورت کے ایک وقت میں ایک سے زیادہ شوہر) پر یکیش میں ہے۔ وہ شوہر اکثر اوقات آپس میں بھائی ہوتے ہیں۔ یہ عورت پر کیسا ذہنی اور جسمانی تشدد ہے، اس کے لیے کیسی اذیت ہے۔ اس کی عزت نفس اس کے پندار پر کیسی قیامت ہے۔ ہر ذی ہوش بندہ سمجھ سکتا ہے۔

جب ماہ یا محسنی نے لالے سے شادی کی تو میرا دل چاہتا تھا، میں بھی دوسری شادی کر کے اس کی نظروں کے سامنے دوسرے مرد کے ساتھ رہوں۔ وہ ایک انتہائی جذبہ تھا، جس نے مجھے اس قدر گھٹیا سوچنے پہ مجبور کیا۔ اسلام تو بہت پیارا دین ہے۔ اس میں عورت کو اجازت دی گئی کہ اگر اسے اپنا شوہر پسند نہیں تو وہ اسے چھوڑ سکتی ہے۔ اپنی پسند کے مرد سے نکاح کر سکتی ہے مگر ایک طریقے سے۔ تاکہ اس کی زندگی میں بگاڑ پیدا نہ ہو۔ وہ ذہنی اور جسمانی اذیت نہ سے۔ اس لیے اسلام میں پولینڈری نہیں ہے۔

جہاں عورت ایک سے زیادہ شوہر رکھتی ہے وہاں ان کے بچے کا باپ کون ہے یہ خبر کسی کو نہیں ہوتی۔ جب بچے کے سامنے ایک وقت میں چار چار باپ کھڑے ہوں تو وہ کس کو ”ڈیڈ“ کہے۔ ماہر نفسیات کہتے ہیں جس بچے کو اس کی مکمل پہچان اور شناخت نہیں ملتی۔ وہ بھرپور زندگی نہیں گزارتے عورت کے سامنے اس کا بچہ اس کے سامنے سوالیہ نشان بن کر کھڑا نہ ہو۔ اس لیے اسلام میں پولینڈری نہیں ہے۔

اصل میں اسلام کچھ اور ہے اور مسلمان کچھ اور۔ اللہ نے اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیا ضابطہ حیات دیا اور مسلمان نے اس کی کیا شکل بنا دی۔ معاملہ وراثت کا ہوا یا کاروبار کا، مرد کے حقوق کا ہو یا عورت کے، شادی کا ہو یا زوجین کے بیچ سلوک کا، طلاق کا ہو یا حلالہ کا، معاشرتی ہو یا اقتصادی۔ ہر معاملے میں اسلام کو نہیں مسلمان کو دیکھا جاتا ہے اور سب سے بڑا المیہ یہ کہ اسلام کو جاننے، سمجھنے اور پرکھنے کے لیے بھی اسلام کو نہیں مسلمان کو دیکھا جاتا



ہے اور آج کا مسلمان ہے کیا فرق اور مسالک میں بنا ہوا گروہوں اور طبقات میں منقسم۔  
میں بھی یہی کرتی رہی، اسلام کو نہیں مسلمان کو دیکھتی رہی۔ امیر کدلی، ماہ یار محسنی اور فتح ثانی جیسے مسلمان کو۔

اور جب اسلام کو دیکھا اس کو جانا تو مجھے ہر سوال کا جواب مل گیا، سب سمجھ میں آ گیا۔  
عزت، سکون اور بٹی کو کھونے کے بعد....  
اللہ کو کھونے کے بعد....

\*\*\*

وہ بول بول کر جیسے تھک چکی تھی۔ یا شاید ماضی کی بھول بھلیوں میں بھٹک کر تھک گئی تھی۔ اس نے صوفے کی پشت کے ساتھ ٹیک لگا کر آنکھیں موند لیں۔ دائم پانی کا گلاس بھرنے گیا اور وقت دیکھنے کے بہانے اپنی کلائی سامنے کی اور گھڑی میں نصب کیمرہ کی طرف سے بند کر دیا۔

”شکریہ دائم“ اس نے گھونٹ گھونٹ پانی اپنے اندر اتارتے ہوئے پا کا سا مسکرا کر کہا۔  
”میرے ساتھ دینے کا۔ اس وقت حقیقتاً“ مجھے ایک دوست کی ضرورت تھی۔“

”دوست کہہ رہی ہو تو یاد رکھو۔ دوست کو شکریہ کہتے ہیں نہ ہی سوری۔“ وہ ممنون نظروں سے اس کی طرف دیکھنے لگی۔ وہ سامنے کارز اسٹینڈ پر پڑی روشنی کی تصویر کو غور سے دیکھتے ہوئے سوچ رہا تھا کہ کیا ایسی سبیل پیدا ہو کہ ذواتا اپنی بٹی سے مل لے۔ وہ ماہ یار سے رابطہ کرنے کی کوشش کرے گا۔ شاید وہ اس کی مدد کرے۔ آخر بٹی کے ایکسیڈنٹ کی خبر بھی تو اس نے ذواتا کو دی۔ اس کا مطلب ہے فطرتاً وہ اتنا برا شخص نہیں۔

”دائم! دعا کرو میری بٹی ٹھیک ہو جائے۔“ اسے تصویر کی طرف دیکھتے پا کر اس نے درخواست کی۔

”نہن شاء اللہ بالکل ٹھیک ہو جائے گی۔“ اس تسلی دی۔

”تم جانتے ہو دائم! اس کی یہ تصویر میں نے کہاں سے لی ہے؟ ایک اخبار سے تراشی ہے۔ میں تو آخر غریب ہوں کہ میری متاع میں میری بٹی کی کوئی تصویر بھی نہیں تھی۔ میں جب امریکہ آئی تھی تو ساری رشتے ختم کر کے اپنا ماضی بھلا کر ایران سے نکلی تھی۔ مجھے یہ بھی یاد نہ رہا کہ میں ایک ماں ہوں۔ اب روشنی بھول چکی ہوگی کہ اس کی ایک ماں بھی ہے سگی ماں۔“

”وہ نہیں بھولی ہوگی۔“ دائم نے اسے یوں ہی تم دی۔

”صحیح کہتے ہو، وہ نہیں بھولی ہوگی۔ لوگ اسے بھولنے نہیں دیتے ہوں گے۔ اس کو دیکھ کر سرگوشیا کرتے ہوں گے، طعنے دیتے ہوں گے۔ دائم! دعا کرو لوگ بھول جائیں کہ روشنی محسنی ذواتا کو بٹی کی بی بی ہے۔ یہ حوالہ اسے مزید تکلیف نہ دے، اذیت دے۔“

وہ پھر بے تحاشا رو رہی تھی۔  
اس بل دائم فیض کا دل چاہا، وہ ان آنسوؤں کو اپ پوروں پر چن لے۔ اس کا ہاتھ تھام لے۔ اس سارے غم مٹا دے۔ بس مسکرائیں ہوں، خوشیا ہوں، مسرتیں ہوں۔

\*\*\*

آج حدیقہ کی سالگرہ تھی۔ صبح سے اسے دائ فون کا انتظار تھا، مگر فون آیا نہ ہی اس کا کوئی پیغام تلملاتی ہوئی ادھر سے ادھر چکر لگا رہی تھی اور عائنہ اسے عاجز کر دینے میں کوئی کسر نہ چھوڑی تھی۔

”یہ تمہیں تنگ کر رہا ہے حدیقہ! دائم کا تہہ متا تو ہے نہ اس نے کبھی اپنی سالگرہ منائی، نہ ہی اس کی کسی کا برتھ ڈے یاد رہتا ہے۔“ مہربان اسے

ساتھ اگائے پیار سے کہہ رہی تھیں۔  
”حدیقہ! کتنی تو نہیں ہے امی!“ عائنہ نے جان بوجھ کر کسی پر زور دیا۔ حدیقہ کی آنکھوں میں نمی اترنے لگی۔

”اماؤ اس کا فون۔ میں خود اس سے پوچھتی ہوں۔“ اس کو اتنا داس دیکھ کر وہ خوشی میں آگئیں۔  
”نہیں مامی پلیر، یوں بھلا مجھے کیا خوشی ملے گی۔ دل تو تب خوش ہو گا جب اسے خود سے یہ دن یاد ہو گا۔“ اس نے انہیں سختی سے منع کر دیا۔

شام میں دائم کا فون آیا، مگر اسے یاد ہی نہ تھا۔ آخر مہربان نے ہی دانستہ ذکر کر دیا۔

”وہ امی! ابھی یہاں 11 تاریخ چل رہی ہے۔ حدیقہ کی سالگرہ تو 12 کو ہوتی ہے نا۔ تو مجھے آج کیسے یاد رہتی۔“ اسے بروقت بہانہ سوچا تھا۔ نیو رگ کے دس گھنٹے پیچھے ہونے کا کچھ تو فائدہ ہوا۔ حدیقہ سے بات کرتے ہوئے بھی اس نے یہ ہی بہانہ گھڑا۔ دل ہی دل میں وہ خود کو ملامت کر رہا تھا کہ اسے ان یاد رکھنا چاہیے تھا۔

”دیے میں برا خوش ہوں۔ امریکہ ہم سے کہیں تو پہلے ہے، اور خوش تو بھائی بھی ہوں گے کہ آج اس ۱۲ سے ایک بڑے جھگڑے سے بال بال بچ گئے۔“ مائرا اسے پھر ستا رہا تھا۔

وہ چڑی نہیں، کیونکہ اس کا دھیان دائم کی طرف تھا۔ آج وہ کچھ الجھا الجھا سا لگ رہا تھا۔ اس کا لہجہ بھی، اس کی طرح تروتازہ اور خوش گواری نہیں تھا۔

\*\*\*

۱۱ ماہ تاباں رقص کر رہی تھی۔  
اس کے ہنکھڑیوں جیسے عنابی ہونٹوں پہ کوئی ہمت چل رہا تھا۔ اس کے رخساروں پہ ہمیشہ کی طرح اب کھلے ہوئے تھے۔ وہ بے خود سا اسے دیکھتا چلا گیا۔

اس نے اسے بے تحاشا روتے ہوئے، تڑپتے دے دیکھا تھا۔ ساری ساری رات سجدوں میں پڑے

دیکھا تھا۔ مسجد الرحیم میں گھنٹوں گزارتے دیکھا تھا۔ بے سکون و بے قرار دیکھا تھا، مگر اس روپ میں کبھی نہ دیکھا تھا۔

وہ بہت خوش لگ رہی تھی۔ اس کے لبوں پہ مسکراہٹ مستقل سجی ہوئی تھی۔ شاید وہ کوئی فارسی گیت تھا، جس پر وہ رقصاں تھی۔ دائم فیض کا دل بھی جیسے اس کے بدن کے انگ انگ کے ساتھ تھرکنے لگا۔ اس نے بغیر بازوؤں کا آتش گلانی رنگ کا لباس پہن رکھا تھا جو پیروں تک جا رہا تھا۔ اس کے گہرے گلے پہ کوئی کام ہوا تھا۔ جس کے بوجھ سے وہ ڈھلکا جا رہا تھا۔ دائم نے نظریں چرائیں، مگر کچھ لمحوں بعد وہ پھر اس کے سیراپے میں کھویا ہوا تھا۔ وہ اس قدر حسین لگ رہی تھی کہ اس پر سے نگاہ ہٹانا دائم فیض کے لیے دنیا کا مشکل ترین کام ہو گیا۔ وہ اپنے آپ کو بہت بے بس پا رہا تھا۔ اسے لگ رہا تھا قیامت تک ذواتا کو بولی رقصاں رہی تو وہ قیامت تک اپنی پلکیں جھپک نہ پائے گا۔

کیا تھی یہ ذواتا کو بولی۔

سیاہ چادر میں چھپی ہوئی یا اس آتش گلانی پیراہن میں ظاہر۔ وہ ساحر ہی رہتی۔  
نہیں! نیر بہاتے یا لب بسم سجاتے، وہ طلسم ہی پھونکتی۔

دائم کو پلکیں جھپکانی پڑیں، اس کے ہوش رہا سیراپے سے نگاہ چرائی بڑی، اس کے دودھیا بازو پہ کہنی کے پیاس سجاوہ گہریاں مل اس یکم کورڈر نے اس خوب صورتی کے ساتھ زوم کر کے دکھایا تھا کہ دائم فیض کا دل اس تل کو چھو کر محسوس کرنے کے لیے پھل اٹھا۔

اس نے اپنے ہی دل کی خواہش پہ گھبرا کر یکم کورڈر پیچھے کیا اور کھڑکی کے سامنے سے ہٹ گیا۔ مگر دل تھا کہ وہیں کہیں اس کھڑکی کے پار اس ایرانی مہ جیوں کے ساتھ رقصاں تھا۔

\*\*\*

وہ اپنی رات والی حرکت پر نادم تھا۔



یہ تو بہت معیوب حرکت تھی۔ وہ کس مقصد کے لیے اس کھڑکی کے پار کے مناظر کو شوٹ کر رہا تھا۔ اب یوں ہی فارغ وقت میں کھڑکی میں کھڑے رہنا اس کی عادت سی ہو گئی تھی۔ نہیں شاید ذواتا کربلی کو دیکھنا اس کی عادت سی بن گئی تھی۔

اس کی کھڑکی بہت کم کھلی ہوتی تھی مگر وہاں کھڑا ہوتا تھا۔ ادھر ادھر دیکھنے کے بعد گھوم پھر کر اس کی نگاہ اس کھڑکی پر جا رکتی۔ جس جستجو میں وہ تھا اس کے لیے گھنٹوں کھڑکی کے آگے کھڑا رہنا ضروری تو نہ تھا مگر شاید یہ یقیناً "اسے ذواتا کربلی کو دیکھنے کی عادت سی ہو گئی تھی۔"

یہاں تک تو ٹھیک تھا مگر کل رات والی حرکت۔ اس نے خود کو ملامت کی اور فیصلہ کیا کہ آئندہ کبھی وہ یوں کھڑکی کے اس پار نہیں جھانکے گا۔ ویسے بھی اب کام کے مناظر وہ عکس بند کر چکا تھا۔

دل چپکے سے اس کے فیصلے پر ہنس پڑا اور دائم فیصلہ پر بہت جلد یہ بات کھل گئی کہ اب وہ تنہی بھی کوشش کر لے۔ ذواتا کربلی اس کے دل کی سرزمین پہ قدم رکھ چکی ہے وہ بھی بلا اجازت۔ جیسے وہ اس کی ذاتیات میں بغیر اجازت داخل ہوا تھا۔

وہ آنکھ بند کرتا تو سکتی ہوئی ذواتا کربلی اس کے سامنے آکھڑی ہوتی۔

وہ آنکھیں کھولتا تو مسکراتی گنگناتی محور قص ذواتا کربلی سامنے آجاتی۔

اس کی ہر کوشش ناکام ہو رہی تھی۔

وہ حدیقہ کے ساتھ خیانت کر رہا تھا۔ یہ احساس ہونے کے باوجود وہ مجبور تھا دل کے ہاتھوں۔ وہ خود کو ملامت کرنے لگتا کہ اسے تو عمر بھر وفا نبھانی تھی۔ حدیقہ کا ساتھ نبھانا تھا۔ اس کا وفاؤں پر یقین بحال کرنا تھا مگر وہ کر گیا رہا تھا۔

بائیس سال تو کیا بائیس ہفتے وہ اس سے وفا نبھانہ پایا تھا۔

\*\*\*

نیویارک آئے اسے سات ماہ ہو چکے تھے۔ انہی

دنوں ماہ کی شادی طے پا گئی۔ امی اور بابا چاہتے تھے کہ پانچ چھ ماہ انتظار کر لیا جائے تاکہ دائم کی شادی بھی ساتھ ہی رکھ دی جائے؟ مگر حاذب انہی دنوں پاکستان آیا ہوا تھا۔ اس لیے اس کے گھر والوں کی طرف سے اس ماہ شادی کا اصرار کیا جا رہا تھا۔ سوان کی بات مان لی گئی۔ اس کی اکلوتی بہن کی شادی بھی اسے تو جانا ہی تھا۔ ماہ کے بھی فون پہ فون آرہے تھے۔ اس کے پاکستان جانے کا سن کر ذواتا اس سی ہو گئی تھی۔ لیکن کچھ کہا نہیں تھا۔ پھر دائم کے ساتھ شاپنگ اور سب کے لیے تحائف خریدنے میں اس کی مدد بھی کی۔ جس دن اس کی فلائٹ تھی اس دن کھانا اپنے ساتھ کھانے کی دعوت تھی۔ پھر واپسی پر پہلی بار وہ اس کے ساتھ اس کے اپارٹمنٹ آئی تھی۔

وہ جو شے لے کر آتا اسے صوفے یا میز پر یوں رکھ دیتا۔ ارادہ تھا کہ ایک ساتھ پیکنگ کرے گا۔ ذواتا نے تھوڑی دیر بیٹھنے کے بعد خود ہی پیکنگ شروع کر دی۔ دائم نے منع بھی نہیں کیا۔

"یہ کس کے لیے لیا ہے؟" ذواتا نے ایک سفید اور نیلے رنگ کا سوٹ ہاتھ میں تھامتے ہوئے پوچھا۔

"حدیقہ کے لیے۔"

"حدیقہ بہت خوش قسمت ہے اس کو تم جی۔ چونکہ ساٹھی ملا۔" وہ سادہ سے لہجے میں کہہ رہی تھی۔ "دائم کا سا مسکرا کر کافی کا گرم گھونٹ بھر گیا۔"

"دائم تم چلے جاؤ گے؟"

وہ ٹھنک کر مڑا "چند دنوں کے لیے۔" اس سے ہنسکی سے جواب دیا۔

وہ مزید کچھ نہیں بولی مگر دائم کو لگا وہ رو رہی ہے۔ اس نے قریب آکر اسے آواز دی مگر وہ چہرہ دوسری طرف کیے کھڑی رہی۔

"پلیز ذواتا! امت رو۔ مجھے جانا مشکل لگے گا۔"

"ان آنسوؤں میں اتنی طاقت کہاں کہ تم روک لیں۔"

"تم کہو گی تو میں نہیں جاؤں گا۔" بالکل بے اناہی اس کے منہ سے نکلا، پھر جیسے اپنے ہی لفظوں پر

بہم کیا۔

"مگر اس ہنسی میں اتنی طاقت نہیں کہ تمہیں اک لے۔" حدیقہ کے الفاظ اس کے کانوں میں گونجنے لگے۔ وہ لب بھینچ کر رہ گیا۔

\*\*\*

حدیقہ نے دائم فیصلہ سے محبت کی تھی۔ اور محبت کرنے والا محبوب کے دھڑکتے دل اس کی پلکوں کی ہنسی تک پہ نگاہ کیے رکھتا ہے۔ اس لیے اس کے اہل اطوار میں اس کی نگاہ میں آئے فرق کو سب سے لمبے محسوس کر جاتا ہے۔ وہ بھی بدلے ہوئے دائم فیصلہ کو دیکھ رہی تھی۔ جو اس سے نگاہ چرائے رکھتا تھا۔ اس کے پاس اکیلا بیٹھنے سے گھبراتا تھا۔ وہ اس کے لیے اٹھ لایا تھا مگر وہ تحفے اسے دینے میں گرجوشی نہ رہا۔ وہ اس سے بات کرتا تھا مگر حدیقہ کو اس کا ہنسی اور محسوس ہوتا۔

ماہ کی مہندی والے دن اس نے دائم کی پسند کا رنگ پینا۔ دل سے اس کے لیے تیار ہوئی۔ سب نے اس کی تعریف کی۔ مگر دائم نے شاید اسے نظر بھر کر بھی دیکھا۔ وہ اسے میز پھیوں سے نیچے آتا دیکھ کر لڑائی تھی مگر وہ موبائل کلن سے لگائے اس کے ہاتھ پر گزر کر چلا گیا۔ اسے لٹھیک کا احساس ہوا۔ کوئی اور اتنا وہ اس کو پھر منہ بھی نہ لگاتی۔ مگر وہی۔۔۔ دل کا مالہ۔۔۔ جس میں گنجائش خود بخود نکل آتی ہے۔ ماٹھے والے کو رعایت خود بخود مل جاتی ہے۔ وہ اس پر بھی چلی آئی۔

"پاکستان کے حالات ٹھیک ہیں تم فکر نہ کرو۔" وہ میں ایک کونے پہ کھڑا کسی سے بات کر رہا تھا۔

"ہاں۔۔۔ بجلی بھی ہوتی ہے۔" وہ ہلکا سا ہنسا۔ "تم اپنا دل رکھنا۔"

ات کر کے پلٹا تو حدیقہ کو لگا وہ اسے دیکھ کر ٹھنک

اٹھئی کام تھا؟ سنبھل کر وہ اس سے پوچھ رہا تھا۔

"تمہارے پاس آنے کے لیے تم سے بات کرنے کے لیے کوئی کام ہونا ضروری ہے کیا۔"

"نہیں۔۔۔" اس نے ایک نگاہ اس پر ڈالی۔

دھانی لباس میں بجبھی بجبھی سی لگ رہی تھی وہ۔ اسے احساس ندامت نے گھیر لیا۔ وہ کیا کر رہا تھا اس کے ساتھ۔ اس نے تو اس کا ہوا کر رہنے کا وعدہ کیا تھا۔ عہد وفا نبھانا تھا۔ حدیقہ نے لب بھینچ وہ اسے بہت غور سے دیکھ رہا تھا، مگر دھیان اس پر نہیں تھا۔ وہ خاموشی سے پلٹ گئی۔

اپنی ایک عادت جو دائم کو پہلے پسند تھی اب سخت ناپسندیدہ محسوس ہو رہی تھی۔

اسے خود پہ خول چڑھانا کیوں نہیں آتا۔ کیا ہے جو اس کا دل رکھنے کے لیے وہ وہی دائم بن جائے جو نیو یارک جانے سے پہلے تھا۔ جس کے دل میں کوئی اور کی نہیں بسا تھا۔ جس کے خیالوں میں کسی اور کی پر چھائیں نہ تھی مگر وہ دل رکھنے کے لیے بھی ویسا کیسے بن سکتا تھا۔ جب کہ وہ پہلے والا دائم فیصلہ رہا ہی نہ تھا۔

\*\*\*

سلمان رشدی بھارت آیا ہوا تھا۔ ٹی وی پر کوئی ٹاک شو چل رہا تھا۔ جس میں سلمان رشدی کے ساتھ ساتھ تسلیمہ نسیرن اور ذواتا کربلی کو بھی موضوع بحث بنایا ہوا تھا۔

"توبہ۔۔۔ توبہ۔۔۔ مسلمان ہو کر کیسا کفر کیا اس نے۔" امی نے کانوں کو ہاتھ لگائے۔

"ایسا کفر تو تقریباً ہر عورت کرتی ہے امی۔ آپ بھی آپ کی یہ بہو بھی۔" دائم نے حدیقہ کی طرف اشارہ کیا۔

"کیا کہہ رہے ہو تم۔۔۔ اللہ نہ کرے جو ہم کفر کریں۔" امی نے بے اختیار اپنے کانوں کو چھوا۔

"کیوں کیا غلط کہہ رہا ہوں میں جب کسی مرد کی دوسری شادی کا سنتے ہیں فوراً کہہ دیتے ہیں۔ اس نے بڑا ظلم کیا۔ اس وقت ہم یہ بھول جاتے ہیں کہ اللہ نے



مرد کو یہ اجازت دی اور جس کام کی اجازت اللہ نے دی اس کو کرنے والا ظالم کیسا۔ دوسرے لفظوں میں ہم یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے ظلم کی اجازت دی، اللہ ظالم ہے، اب یہ گفرتیں تو اور کیا ہے۔

”ہماری زبان جل جائے جو ہم یہ کہیں کہ اللہ ظالم ہے۔ میں مانتی ہوں مرد کو دوسری شادی کی اجازت ہے، مگر کوئی وجہ بھی تو ہو، جیسے اولاد نہ ہو، بیوی۔“

”اسلام میں بغیر کسی وجہ کے بھی دوسری تیسری اور پھر چوتھی شادی کی اجازت ہے امی!“

عائز جو ابھی اندر آیا تھا اس کا منہ اس کے آخری جملے سن کر کھلا کھلا رہ گیا۔

”اور امی! یہ کوئی ایسی انہونی بھی نہیں، پچھلی صدی تک دیکھیں۔ آپ اپنے دادا ہی کو دیکھ لیں، جنہوں نے تین شادیاں کیں۔ ایک بیوی تو چلو کم عمری میں وفات پا گئی، باقی دونوں نے کیسی پرسکون زندگی گزاری۔ ان کی اولادوں میں فرق کوئی باہر کا بندہ کرتا تھا بھلا؟ آپ کے سوتیلے چچا، سوتیلی پھوپھو، بھی آپ کو سکے تیا اور سگی پھوپھو سے الگ لگے؟ ان کی آپس کی محبت مثالی تھی۔ جس کا ذکر آپ خود کرتی ہیں۔ اب اگر مرد دوسری شادی کر لیتا ہے تو آخر ایسی کیا قیامت آجاتی ہے کہ ہر کوئی افسوس کرنے بیٹھ جاتا ہے۔ وہ آپ کے گزن بجن کی عیاشیوں کی خبر ہر ایک کو ہے، وہ ظلم نہیں کرتے اور عالم انکل نے جائز طریقے سے عقد ثانی کر لیا، ایک جوان بیوہ کی زندگی کو سنوار دیا تو وہ ظالم ہو گئے۔“

ای نے لا جواب ہو کر حدیقہ کی طرف دیکھا تھا مگر حدیقہ تو دھواں دھواں چہرہ لیے اس دائم فیب کو پہچاننے کی کوشش کر رہی تھی جو اس کے سامنے بیٹھا تھا۔ یہ اس کا دائم تو نہیں تھا۔ عائز جو اپنی عادت کے مطابق دائم کے خیالات پر کچھ بول کر حدیقہ کو چڑانا چاہ رہا تھا اس کی صورت دیکھ کر کچھ بول نہیں پایا۔

\*\*\*

وہ ماٹہ کی شادی کی ویڈیو میں ایڈیٹنگ کر رہا تھا، جب

اس کے کمرے میں کوئی داخل ہوا۔ اس نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ حدیقہ تھی، وہ اس سے نظر چر آگیا۔ وہ اس کے سامنے آکر رک گئی۔ چند لمحوں کی اذیت بھری خاموشی کے بعد اس کی آواز ابھری تھی۔

”کون ہے وہ؟“

”کون؟“ وہ جان کر انجان بنا۔ نظریں اسکرین پر تھیں۔

”وہی۔ جس نے دائم فیب کا نقطہ نظر تبدیل کر دیا۔ اب اسے مرد کی دوسری شادی اس کا حق لگنے لگی ہے۔“

”میں تو یوں ہی ایک بات کر رہا تھا حدیقہ!“

”یوں ہی ایک بات کرنے کے لیے نظریں نہیں چرائی پڑتیں۔“

وہ نگاہ اٹھا نہیں پایا، اور وہ نگاہ جھکا نہیں پائی۔ وہ اسے دیکھتی رہی، دیکھتی رہی۔ اس کی خاموشی کسی زور وار دھماکے سے زیادہ تباہ کن تھی۔

”اللہ کرے مر جائے وہ جس نے۔“

”اسے بدعا نہیں دو حدیقہ!“ وہ تڑپ کر اٹھا اور اس کی طرف برہما۔ ”جو کہنا ہے مجھے کہو، جو بدعا دینی ہے مجھے دو اسے کچھ مت کہو۔“

وہ یک دم سکتہ میں آگئی۔ کچھ دیر اسے دیکھتی رہی پھر مڑ کر تیزی سے کمرے سے نکل گئی۔

وہ اپنا سر ہاتھوں میں تھام کر رہ گیا۔

\*\*\*

آنے والے فون نے اس کے حواس معطل کر دیے تھے۔ وہ جس طرح سے اسپتال پہنچا تھا، یہ جانتا تھا یا اس کا رب، جس سے پورے راستے وہ ایک ہی دعا مانگتا آیا تھا۔ حدیقہ کی زندگی کی دعا۔ وہ وہاں پہنچ کر مجرموں کی طرح سر جھکا کر کھڑا ہو گیا۔ پھوپھو کے آنسو پونچھنے کی ہمت نہ ہوئی، عالم مرتضیٰ کو تسلی دے کے لیے لفظ نہ ملے۔

”دائم! میری بیٹی سے کہو، وہ ایک بار اٹھ جائے۔ اس نے رومانہ کی وجہ سے یہ قدم اٹھایا ہے نا۔ میں



اسے چھوڑوں گا بس اسے کو وہ اٹھ جائے۔“  
پھپھو نے جھٹکے سے سر اٹھایا وہ اپنی جگہ چپ کا  
چپ رہ گیا۔ مرتاب روتی ہوئی آئیں۔ وہ منیب حسن  
کو مجرم گردان رہی تھیں جو کئی دنوں سے عالم مرتضیٰ  
سے تقاضا کر رہے تھے کہ وہ حدیقہ کا جائیداد میں سے  
حصہ باقاعدہ اس کے اور دائم کے نام لگا دیں۔  
دائم خاموشی سے سب سنتا گیا۔ وہ کیا ہمتا کیا بتاتا۔  
مجرم رومانہ نہیں وہ ہے۔

پوری رات اس نے حدیقہ کی زندگی کی دعائیں مانگی  
تھیں۔  
اسے شب بھر میں پتا چل گیا تھا کہ وہ اس کے لیے  
کیا معنی رکھتی ہے۔  
یہ تصویر ہی اسے لرزاتا کہ اگر وہ نہ بچی۔  
پھر نفی میں سر ہلاتے ہوئے وہ اس خیال سے  
چھٹکارا پانے کے لیے سر جھٹکتا۔ جب ڈاکٹر نے اس کی  
زندگی خطرے سے باہر ہونے کی نوید دی تو وہ بے اختیار  
سجدہ شکر بجالایا۔

\*\*\*

اس کی آنکھ کھلی تو وہ دشمن جاں سامنے بیٹھا ہوا  
تھا۔ وہ پھر سے سوتی بن گئی۔ لیکن جب تک وہ اس کا  
جاگنا محسوس کر چکا تھا۔ وہ اس کے نزدیک آگیا۔ کچھ دیر  
کھڑا اسے دیکھتا رہا۔ اس کی پلکوں کی جنبش اس کی  
نظروں سے چھپی ہوئی نہ تھی۔ وہ بیڈ کے کنارے بیٹھ  
گیا اور اس کا ہاتھ تھام لیا۔  
”میں اتنا برا لگنے لگا ہوں کہ دیکھنا بھی گوارا  
نہیں۔“ اس نے آنکھیں نہیں کھولیں مگر اس کے  
ہاتھوں میں لرزش اور آنکھوں میں نمی اتر آئی تھی۔  
”میں نے یہ کہا تھا کہ اسے مرنے کی دعا نہ دو۔ یہ  
کب کہا تھا کہ اپنی جان لے لو۔“  
آنسو پلکوں کی حد پار کر کے بہا اور اس کی کپٹی سے  
ہوتا ہوا سیاہ بالوں میں گہیں کھو گیا تھا۔  
”حدیقہ۔ میں اسے بھول جاؤں گا۔“ اس نے  
دوسرے ہاتھ سے اس کا دوسرا آنسو صاف کیا۔

اس نے آہستہ سے اپنا ہاتھ چھڑا لیا۔ اس نے  
محبت کا ذائقہ چکھا ہوا تھا۔ اسے پتا تھا بھول جانا  
ناممکن ہوتا ہے۔ اگر یہ ممکن ہو تو وہ سامنے بیٹھے اس  
ہرجائی کو گولی مار کر خود مزے سے نئے سرے سے  
زندگی جینے کے خواب بنتی۔

\*\*\*

اس نے خاموشی سے سوپ کا پورا پیالا ختم کیا اور  
جب عفت اس کے پاس سے اٹھنے لگی تو اس نے  
ان کا ہاتھ تھام لیا۔  
”سوری ماما!“ اسے کوئی رشتہ یاد نہ رہا تھا۔ صرف  
اور صرف یہ یاد رہا تھا کہ اس کا دائم اب اس کا نہیں  
رہا۔ اسے حرام موت کے معنی بھول گئے تھے اگلے  
جہاں کا جنم بھول گیا تھا۔ صرف اور صرف یہ یاد رہا تھا  
کہ دائم کے بغیر اس کی زندگی لادخ ہے۔ عفت نے  
پیار سے اس کا ہاتھ چوما۔ کچھ دیر اس کی طرف دیکھتی  
رہیں۔ ان کے لب کھل کر بند ہو جاتے۔ وہ شش و پنج  
میں مبتلا تھیں کہ حدیقہ سے یہ بات کریں یا نہیں۔  
”کیا بات ہے ماما! آپ کچھ کہنا چاہتی ہیں۔“ وہ جو  
انہیں بغور دیکھ رہی تھی، سمجھ گئی۔

”حدیقہ۔“ وہ کچھ دیر کے لیے رکیں۔ ”حدیقہ!  
عالم کو اور مجھے بھی لگتا ہے تم نے خود کشی رومانہ کی وجہ  
سے کرنے کی کوشش کی تھی اور تو کوئی وجہ سمجھ میں  
نہیں آتی۔ اس سے ہی جھگڑا ہوا تھا ہاں تمہارا اس رات  
جب اس نے تمہیں لالچی سرالیوں کا طعنہ دیا تھا۔  
اب عالم تم سے پوچھیں گے۔ تم انہیں کہہ دینا کہ  
رومانہ کا اس معاملے سے کوئی تعلق نہیں۔“  
وہ ماما کی بات سن کر محض لب کاٹ کر رہ گئی۔  
”دیکھو بیٹا! وہ ماں بننے والی ہے۔ اس کو اس حال  
میں نہ رولو۔ تم تو میرے صبر کو ضائع کر دو گی۔ اپنے باپ  
کو سمجھاؤ وہ یہ قدم نہ اٹھائے۔“  
”کون سا قدم؟“

”وہ رومانہ کو طلاق دے رہے ہیں۔“  
”کیا؟“ جھٹکے سے اٹھ بیٹھی۔

”ہاں۔ حدیقہ! تمہاری محبت میں ایسا قدم اٹھا  
رہے ہیں جس سے کسی کو بھی سکون ملنے والا نہیں۔  
بن کے ضمیر زندہ ہوتے ہیں ناں بیٹا! وہ کبھی کسی کو  
آکاف دے کر خود خوش نہیں رہ سکتے۔ اور وہ معصوم  
روح جس نے ابھی دنیا میں آنکھیں بھی نہیں  
کھولی اسے باپ کی محبت سے محروم رکھ کر کیا قرار  
ماصل ہو گا تمہیں؟ اس کے بعد تمہارا باپ مکمل توجہ  
محبت کبھی تمہیں بھی نہیں دے پائے گا۔ اس کے  
دل کا ایک ٹکڑا اس سے دور ہو جائے گا۔ کیا ایسا آدھا  
ادھورا باپ تمہیں چاہیے؟ مجھے تو ایسا شوہر نہیں  
چاہیے۔“

وہ حیرت سے گنگ اپنی ماں کو دیکھ رہی تھی۔ کیا  
طرف تھا اس عورت کا۔  
”ماما! آپ کو جب پتا چلا کہ بابا کی زندگی میں کوئی اور  
ہم ہے تو کیسے سہا آپ نے نہ دکھ۔“  
”تب تو ایسے لگتا تھا زندگی اندھیر ہو گئی۔ اب نہ  
میں مرادوں گی نہ ہی جی سکوں گی۔“  
”پھر بھی آپ نے بابا کو اجازت دے دی دوسری  
لدا کی۔“

”میں انہیں تمہارے ذریعے سے شادی نہ کرنے  
پر مجبور کر سکتی تھی۔ مگر ان کے دل کو کیسے مجبور کرتی کہ  
وہ رومانہ کو بھول جائیں۔ بیٹا! مرد کا دل دوسری عورت  
لی طرف پھر جائے تو اسے باندھ کر رکھنے کا کوئی  
لاہ۔ اگر میں انہیں اجازت نہ دیتی تو وہ شاید دوسری  
لدا نہ کرتے مگر ان کے اور میرے بیچ رومانہ ہمیشہ  
اتل۔ وہ مجھ سے اکٹا جاتے، بے زار رہنے لگتے۔ ان  
لاہت تو کھو ہی دیتی مگر وہ عزت بھی کھو دیتی جو آج وہ  
لکھ دیتے ہیں۔ وہ تو اس سے بڑی ہار ہوئی۔ اس سے  
کر کر ب ناک زندگی ہوتی۔ کیونکہ بیٹا! عورت  
کے بغیر رہ سکتی ہے عزت کے بنا نہیں۔“  
”مہر د۔ عظمت کے اس پیکر کو دیکھ کر رہ گئی۔  
”ماما! آپ جیسا حوصلہ کیسے آتا ہے؟“ اس نے  
لہجے میں پوچھا۔ کچھ تو تھا اس کے پاسیت  
لہجے میں جو عفت ٹھٹھکی سی گئیں۔ کیا وہ لوگ

غلط سمجھ رہے تھے۔ کیا اس کے اقدام خود کشی کے  
پیچھے رومانہ اور اس کا زور دار جھگڑا نہیں۔ کیا اس کے  
اور دائم کے بیچ۔  
انہوں نے نفی میں سر ہلاتے ہوئے اپنے خیالات  
کو ذہن سے جھٹکا۔

\*\*\*

سلونی شام اداسی کے تمام رنگوں کی روا اور ڈھ کر آئی  
تھی۔ وہ اس اداسی کا حصہ بنی بیٹھیوں پہ بیٹھی تھی،  
جب وہ آہستگی سے آکر اس کے قریب بیٹھا۔ اسے چہرہ  
موڑ کر دیکھنے کی ضرورت نہیں پڑی۔ وہ اس کی محک  
سے اسے پہچانتی تھی۔

”مات مار کر اپنی زندگی سے نہیں نکالو گی  
حدیقہ؟“ اسے اس ستم گر کی آواز آئی۔  
”نہیں۔ اپنے بچوں کو گالیاں دینا سکھاؤں گی۔“  
وہ کچھ دیر تو حیرت سے بول ہی نہ پایا۔ یعنی اب بھی  
وہ اس کے ساتھ زندگی گزارنے کی خواہش مند تھی۔  
”حدیقہ! میں چاہتا ہوں کہ۔“

”تم جو بھی چاہو، جسے بھی چاہو۔ میں تمہیں چاہتی  
ہوں۔“ وہ اس کی بات کاٹ کر مضبوط لہجے میں بولی۔  
”حدیقہ! میں تمہیں دکھ نہیں دینا چاہتا۔“  
”وہ تو تم دے چکے ہو۔“ اس نے پھر اس کی بات  
مکمل نہیں ہونے دی تھی۔  
”دائم! تم چلے جاؤ۔ جو تمہارا جی چاہتا ہے وہ  
کر۔ بس مجھ سے اپنا نام نہ چھیننا۔“

وہ اپنی ماں سے خفا رہتی تھی کہ وہ اس شخص کو چھوڑ  
کیوں نہیں دیتیں جس نے ان سے بے وفائی کی۔ کبھی  
کبھی تو اسے لگتا کہ اب عالم مرتضیٰ کی مہیا کی گئی  
آسانوں کی بغیر رہ نہیں سکتیں۔ ورنہ اس شخص کو  
اسی وقت چھوڑ دیتیں جس وقت وہ رومانہ کا ہاتھ  
پکڑے اس گھر میں داخل ہوئے تھے۔ جس گھر کو اس  
کی ماں نے بائیس برسوں میں بنایا تھا، سنوارا تھا۔ اب  
وہ ماں سے خفا نہ رہتی تھی۔ وہ جان چکی تھی، چھوڑنا  
آسان نہیں ہوتا۔ کہاں وہ دائم کے قریب کسی لڑکی کو



دیکھ نہ پاتی تھی۔ اس کے منہ سے کسی اور کا ذکر سن کر جل بھن کر رہ جاتی تھی کوئی لڑکی دائم کو ذرا غور سے دیکھ لیتی تو مرنے مارنے سے اتر آتی تھی۔ کہاں اب دائم کے دل میں کوئی اور آکر آباد ہو گئی۔ وہ قیامت سے رہی تھی پھر بھی اسے چھوڑنے کا تصور نہیں کر سکتی تھی۔ ”دائم!“ وہ جانے لگا تو اس نے پیچھے سے پکارا سوہ رک گیا۔

”کیا وہ مجھ سے زیادہ خوب صورت ہے؟“

وہ چپ رہا۔

”تم نے جواب کیوں نہیں دیا دائم۔ فکر مت کرو، اب خود کشی نہیں کروں گی۔“ وہ سیڑھیوں سے اٹھ کر اس کے سامنے آکھڑی ہوئی۔ ”کیا وہ مجھ سے زیادہ خوب صورت ہے؟“

”مجھے لگتی ہے۔“ اس نے نگاہیں جھکا کر مجرموں کی طرح جواب دیا، وہ ایک قدم پیچھے ہٹی تھی۔

پہلے اتنی برداشت نہ تھی کہ دائم کسی اور کو دیکھے، کسی اور کو سوچے، کسی اور کی تعریف کرے۔ اب جب حقیقت میں وہ کسی اور کا اسیر ہو گیا تو روح و جسم ساری طاقت ساری جان نکل گئی۔ اب تو اتنی کمات بھی نہ رہی تھی کہ وہ نقیب سامنے آئے تو اسے گالیاں دے کر پھینک دے، اس کا منہ لال کر کے دائم کی زندگی سے باہر نکال پھینک دے کر اس کی نظروں کے سامنے سے غائب کر دے۔

\*\*\*

جب وہ آیا تھا تو سینے پہ ایک بوجھ دھرا تھا۔ اب جا رہا تھا تو اس بوجھ کا وزن کئی گنا زیادہ ہو گیا تھا۔ اتنا کہ اس کو سانس لینے میں تکلیف ہونے لگی تھی۔ اس کی رگیں سکڑنے لگیں تھیں۔ وہ اس بوجھ کو اٹھا کر پھینک دینا چاہتا تھا۔

اس نے کنپٹیاں دبائیں اور گھٹنی بجا کر ایئر ہوئیں کو بلایا اور چائے کے ساتھ ٹیبلٹ لانے کو کہا۔ آدھے گھنٹے تک سرور میں آرام آگیا، مگر ضمیر نام کی بھی ایک شے ہوتی ہے، جو بیدار ہو تو دماغ پر دھرا

بوجھ کم ہونے نہیں دیتی اور مصیبت یہ کہ فیند کی کوئی گولی ایسی نہیں کہ اس کم بخت ضمیر، ملال اور احساس کو سلایا جاسکے۔ اس کی نظر کے سامنے سے حدیقہ کا مرجھایا ہوا زرد چہرہ جاتا نہ تھا۔

کاش! آسکر ایوارڈ کا لالچ اسے ذواتا کی نجی زندگی میں جھانکنے کا خیال پیدا نہ کرتا۔ کاش! وہ اس کے رونے نہ تڑپتا۔ کاش! وہ اس کے حسن کا شیدائی نہ ہوتا۔ کاش! اس کے دل میں اس کے لیے ہمدردی اور ترس کے جذبات پیدا نہ ہوتے۔ کاش! یہ جذبہ کسی اور جذبے کے قلب میں نہ ڈھلتا۔ بہت سارے کاش اس کی زندگی کے ساتھ جڑ چکے تھے، مگر جب وہ ذواتا کے ساتھ ہوتا تو یہ کاش مٹتے جاتے، ایک ایک کر کے ختم ہوتے جاتے، پھر وہ اس وقت کا مشکور ہوتا جس نے وہ اس کی زندگی میں آئی۔

مگر جب وہ حدیقہ کے بارے میں سوچتا۔ ایک بار پہ سارے کاش ایک ایک کر کے مالا میں پردے چلے جاتے۔

وہ ہر حالت میں نہ تھا۔ دل پھینک بھی نہ تھا۔ بس وقت اس کے ساتھ ایک کھیل یہ کھیل گیا کہ ترتیب نکال کر گیا۔ اگر ذواتا کوئی اس کی زندگی میں پہلے آجاتی تو کبھی حدیقہ کی زندگی خراب نہ کرتا۔ کبھی اسے خواب نہ دکھاتا، مگر یہ جو دل اور بخت ہیں ناں، یہ وقت اور ترتیب کے محتاج نہیں ہوتے۔ یہ کب کہاں پا کھا جائیں، کب کہاں دھوکہ دے جائیں، خبر ہی ہو پاتی۔ ان کو نہ وقت کی فکر ہوتی ہے اور نہ ترتیب پروا۔

دائم چلا گیا تھا، ساتھ ہی اس کے لبوں سے مکا اور اس کی زندگی سے رعنائی لے گیا۔ اس کو لگتا تو مرد ذات کو سمجھ گئی ہے۔ بے وفائی کہیں اس کے ذمہ میں گوندھ دی گئی ہے۔ اب جب وہ ایک مرد دائم سے نفرت نہیں کر پاتی تھی تو دوسرے مرد کو اسی نفرت کی سزا کیا دیتی۔ اس لیے باپ کے ساتھ تعلقات اس قدر بہتری آئی تھی کہ اب وہ ان کو دیکھ کر منہ نہ پھیرتی تھی۔ بات چیت اس حد تک شروع ہوئی

کہ وہ ان کی بات کا جواب دے دیتی۔

\*\*\*

نیویارک بوٹیکل گارڈن میں موسم بہار کا فلابور شو تھا۔ دائم نے ذواتا کو ساتھ چلنے کی دعوت دی تھی۔ یہاں آکر دائم کو اندازہ ہوا کہ وہ تو پھولوں کی دیوالی تھی۔ اس کا موڈ ایک دم خوشگوار ہو گیا تھا۔

”تمہیں کیسے پتا چل جاتا ہے دائم! آج میں اداس“ اس نے آج میں خوش ہوں۔ مجھے کیا پسند ہے؟“ وہ سرخ و سفید گل لالہ پہ جھکی اس سے پوچھ رہی تھی وہ ہلکے سے ہنس دیا۔

”میں اپنی کھڑکی میں سے تمہارے کمرے میں بھانکتا ہوں۔“ اس نے ایک دم سنجیدہ ہوتے ہوئے اسے بہت غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”اچھا۔“ وہ ہنسی۔ ”میں نے تو تمہیں وہاں کھڑے میں دیکھا۔“

”میں تمہاری نظروں میں آئے بغیر یہ کام کرتا“

وہ ہنستی رہی۔ ”اچھا۔“ وہ اس کی بات کو سراسر اقل لے رہی تھی۔

”میری کھڑکی تمہارے ساتھ والے کمرے کی کی نہیں، میں بیس فٹ کا فاصلہ ہے بیچ میں۔“

”میں دور بین لگا کر دیکھتا ہوں۔“ وہ لاشعوری طور پر ثابت دیکھنا چاہتا تھا کہ جب اس کو خبر ہوگی کہ دائم کس طرح سے اس کی نجی زندگی میں جھانکتا رہا

تو اس کا رد عمل کیسا ہوگا۔ اور اس کا اندازہ دیکھ کر

کیا دائم اس کو یہ ڈر محسوس ہوا کہ جب اس کا یقین آگیا تو اس کا رد عمل کیا ہوگا۔

ایک جواب اور بھی تھا اور یہ جواب پہلے جواب دینا چاہتا تھا کہ اب وہ کھڑکی میں اپنا گیم کورڈ اس میں سیٹ کرتا تھا کہ وہ ذواتا کوئی کے شب و روز رکھ سکے اور ذواتا کوئی کو یا کسی دوسرے کو خبر بھی نہ آ۔ اب تو وہ اس کی بند کھڑکی کی طرف دیکھنے سے

بھی احتراز برتتا تھا۔ پھر بھی ذواتا کوئی کے چہرے پہ ایک نگاہ ڈال کر وہ سمجھ جاتا تھا کہ آج وہ چپ چپ سی ہے، آج وہ پریشان ہے۔ آج وہ روئی ہے۔ آج وہ ٹھیک ہے۔ جانے کیوں وہ یہ جواب دے نہ پایا۔ ”دائم! دیکھو۔“ اس کے ہاتھ میں ادھ کھلا گلابی گلاب تھا۔

”دائم! میری روشنی اس پھول سے زیادہ پیاری ہے۔“ اس کی آنکھوں میں بے تحاشا پیار کے ساتھ ساتھ جدائی کی نمی بھی تھی۔ اس کے چہرے پہ مستکا لاثانی حسن تھا۔ اس نے اس گلابی کلی پر اپنے لب رکھ دیے۔ دائم اسے دیکھتا رہ گیا۔ اس کی اداسی کا اس کی خوشی کا اس کی پسند کا تعلق روشنی سے ہی ہوتا تھا۔ اس کی بیٹی اسپتال میں تھی تو وہ یہاں تڑپ رہی تھی۔ اس کی بیٹی کی سالگرہ بھی تو وہ خوشی سے ناچ رہی تھی۔ گلابی رنگ اس کی بیٹی پہ بہت بجا تھا اس لیے وہ کیرن کو گلابی رنگ پہنائے رکھتی تھی۔ وہ دنیا میں چلتی تو صرف ایک ماں ہوتی۔ وہ سجدوں میں گری ہوتی۔ دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے مصلیٰ پر بیٹھی ہوتی تو صرف اللہ کی بندی ہوتی، صرف اور صرف ایک امتل بندی ہوتی۔

”پتا نہیں اس کی زندگی میں میں کہاں ہوں؟“

دائم نے اس لمحے کو کیرے میں محفوظ کرتے ہوئے سوچا۔

\*\*\*

جو جہاں تھا جس زاویے پہ تھا وہیں وہیں کا وہیں جم گیا۔ سب سے پہلے ہوش میں رومانہ آئی۔

”مبارک ہو آپ کو۔“ وہ اس کی طرف پھولوں کا گلہ مستہ برہائے کہہ رہی تھی۔

رومانہ پھر سے سکتے میں۔ حدیقہ نے خود کشی کرنے کی جو کوشش کی تھی اور عالم نے انتہائی قدم اٹھانے کی اسے دھمکی دے ڈالی تھی۔ وہ تو جیسے مرنے جیسی ہو گئی۔ عالم اسے چھوڑ دیتے تو اس کی زندگی میں کیا



بچتا۔ پھر نے جا کر بھائیوں بھائیوں کے درپہ بیٹھ جاتی۔ عالم نے جو کہا تھا وہ کر بھی ڈالتے، اگر حدیقہ انہیں منع نہ کرتی۔ کچھ بھی تھا، اس منہ پھٹ بد تمیز لڑکی کا یہ احسان تو اسے ماننا ہی تھا۔ اس لیے اس کے بعد سے یہ ہوا تھا کہ رومانہ کو شش کرتی کہ اب اس کے منہ نہ لگے ماکہ کوئی بد مزگی نہ پیدا ہو۔ حیرت انگیز طور پر اب حدیقہ بھی اس کا سامنا ہونے پر اسے نظر انداز کر کے آگے بڑھ جاتی یا اس جگہ سے اٹھ جاتی۔ لیکن آج اس طرح اولیٰ تو وہ اس کے اپستال آنے کا سوچ بھی نہیں سکتی تھی۔ اب آگئی تھی تو یہ لہجہ، یہ انداز ناقابل یقین تھا۔ خود کو ہوش میں لاتے ہوئے اس نے پھول تھام لیے اور اس کا شکریہ ادا کرنے کے لیے منہ کھولا ہی تھا کہ وہ عالم مرتضیٰ کی طرف مڑ گئی۔

”آپ کو بھی بہت مبارک ہو۔“ وہ کرسی سے اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ ان کی آنکھیں نم ہو گئیں۔ آج جو خوشی ملی تھی وہ مکمل اب ہوئی تھی۔ ان کو بھی کچھ کہنے کا موقع دے بغیر وہ گلانی کبل میں لیے ننھے سے دود کی طرف آئی جو ”فت کے ہاتھوں میں تھا۔“

”ننھے مبارک باد میں دوگی؟“ ماما نے کہا۔ اس نے نگاہ اٹھا کر انہیں دیکھا اور نم آنکھوں کے ساتھ مبارک باد دے کر بچی کے ننھے ننھے ہاتھ تھامے۔

”حدیقہ! اس کی آنکھیں بالکل تمہارے جیسی ہیں۔“ رومانہ کہہ رہی تھی۔ اب اسے بھی اپنا طرف بڑا کرنا تھا۔

”اصل میں حدیقہ کی آنکھیں اپنے بابا جیسی جو ہیں۔“ ماما کے کہنے پہ اس کی نظریں بے اختیار باپ کی طرف اٹھیں۔ وہ بھی اسے ہی دیکھ رہے تھے۔ وہ بچی کے ہاتھ چھوڑ کر جلدی سے باہر آگئی۔

\*\*\*

وہ اکیڈمی جانے کے لیے تیار ہو رہا تھا جب اسے باہر پولیس کی گاڑیوں کی آواز سنائی دی اور پھر غیر معمولی

شوری۔ وہ کھڑکی کے سامنے آیا اور اس کا پردہ ہٹا کر باہر دیکھنے لگا۔ وہاں پولیس کی گاڑیوں کے علاوہ ایک ایسبولینس بھی کھڑی تھی۔

وہ بچے آیا تو اسے بتا چلا کہ رات یہاں کسی لڑکی کا قتل ہو گیا ہے۔ کچھ لوگوں نے بتایا کہ اس لڑکی کے ساتھ زیادتی بھی کی گئی تھی۔ صبح صبح ایسی افسوس ناک خبر اسے بھی بے حد افسردہ کر گئی۔ اس نے اس لڑکی کیٹ کو آتے جاتے دیکھا ہوا تھا۔

دو دن بعد اسے اس قتل کا اصل سبب معلوم ہوا۔ دراصل کیٹ ایک قتل کی چشم دید گواہ تھی۔ اس کی گواہی کے بعد مجرم کیفر کروار تک پہنچا مگر اس کا گینگ کیٹ کو زبان کھولنے اور سچ بولنے کی ایسی سزا دینا چاہتا تھا کہ آئندہ کوئی ایسی جرات نہ کرے۔ تین بندوں نے رات اس کے لپارٹمنٹ میں آکر اس کے ساتھ اجتماعی زیادتی کی اور پھر اس کا گلا گھونٹ کر اسے جان سے مار ڈالا۔

وہ کیٹ کے لیے بہت دکھی ہوا اور اس کی ماں سے افسوس بھی کیا۔ جو اس رات اپنی بیٹی پر بہتی یہ قیامت اپنی آنکھوں سے دیکھ چکی تھی۔ اس کے لبوں پر تالا لگ چکا تھا۔ وہ ان چروں کو پہچان سکتی تھی مگر اس نے پولیس کے سامنے یا کسی دوسرے بندے کے سامنے منہ نہ کھولا۔ وہ اپنی بیٹی کا حشر دیکھ چکی تھی۔

ذاتاً بھی اس وقت کیٹ کی ماں کے پاس کھڑی تھی۔ وہ اسے تسلی دینے آئی تھی مگر دے نہ پائی اور خاموشی سے واپس چلی گئی۔ چونکہ یہ حادثہ ابھی نیا تھا اور اس علاقے کے لوگ ابھی تک اسی پر بات کر رہے تھے مگر اس نے ذوا کوئی کو اس موضوع پر ایک دفعہ بھی بھولتے نہ دیکھا۔ اسے لگ رہا تھا کہ وہ کسی بڑے صدمے میں ہے۔ حالانکہ اس کی کیٹ سے کوئی ایسی دوستی بھی نہ تھی۔ کیٹ کی آخری رسومات کے دن وہ اسے اپنی مخصوص جگہ پر دکھائی دی۔ اس وقت موسلا دھار بارش ہو رہی تھی اور وہ بغیر کسی چھتری کے کھلا

امان تلے بیٹھی تھی اور ہڈیوں کے اندر گھس جانے والی شدت کی سروی تھی آج اور اس تشویش سے بڑھ کر پریشانی اسے یہ ہوئی کہ وہ رورہی تھی۔

دور سے دیکھ کر بھی صاف پتا چل رہا تھا کہ وہ رورہی ہے۔ وہ جلدی سے اس کی طرف آیا اور اسے پکارا۔ اس نے جلدی سے اپنے آنسو پونچھے اور اس کی طرف ایک نظر دیکھ کر اپنے ناخنوں پہ ساری توجہ مبذول کر

الی۔

”یہاں کیوں بیٹھی ہو اتنی بارش اور سردی میں۔“ اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کا چہرہ پھر سے بھینکنے لگا۔

”کیا تم نے کیٹ کی موت کا اتنا اثر لیا ہے؟“ وہ اولیٰ ہاتھوں میں اپنا چہرہ چھپا کر زور سے رو پڑی۔

”اگر وہ عدالت میں مائیکل کے خلاف گواہی نہ دیتی۔“

اسی لیے۔۔۔ اسی لیے اللہ نے عورت کی گواہی ارمی رکھی۔ اسی لیے اس کا بوجھ کم کیا کیونکہ اللہ کو اپنی اس تخلیق سے پیار ہے۔ وہ جانتا ہے عورت کن انتہاؤں سے گزر سکتی ہے۔ وہ جانتا ہے یہ وحشی رندے اس کے ساتھ سچ بولنے پر کیا سلوک کر سکتے ہیں۔ وہ جانتا ہے عورت کمزور ہے، ناتواں ہے، نادان ہے۔ اس نے اس کے کندھوں پہ کم بوجھ رکھا، اس کی امداد داری کم کی، اس کو سنبھالا اس کو اپنی حفاظت میں رکھا۔ اور ہم چنتے رہتے ہیں کہ عورت کی گواہی اور شہادت کو آہا تسلیم کر کے اس کے پیچھے کر دیا۔ اس نے اپنا چہرہ صاف کیا۔

”اللہ نے عورت کی گواہی کی حیثیت ختم نہیں کی مگر اس کی شہادت کو بالکل تسلیم کرنے سے انکار نہ کیا پاسکے مگر اس گواہی کو آدھا کر کے ان پیچیدہ اور ایف وہ معاملات سے دور کر دیا ہے۔“ وائٹ نے اہانت میں سر ہلاتے ہوئے اس کی صورت دیکھی جس کو وہ سمجھتی تھی کہ وہ ہی شدید سردی کا احساس۔

”وائٹ! یہ تو میری عقل اور سمجھ میں آنے والی بات

ہے، ایک عام انسان کی سوچ جہاں تک جاسکتی ہے۔ حقیقت میں تو ہم اللہ کی مصلحتوں کو اس کے اسرار کو کبھی جان نہیں پاتے۔“

”ٹھیک کہتی ہو ذواتا! ہم اللہ سے محبت کرنے کا دعویٰ کرتے ہیں ناں اور محبت کا تقاضا تو یہ ہے ناں کہ محبوب کی ہر بات کو مان لیا جائے، بنا کسی تردد کسی جھجکے۔“

”مگر کچھ مجھ جیسے بد بخت، نا فرمان اور سرکش بھی ہوتے ہیں وائٹ۔۔۔ جو اللہ سے لڑائی شروع کر دیتے ہیں۔ یہ نہیں سمجھتے کہ تمام معاملات، حیات و کائنات کا ہر ضابطہ، ہر مصلحت، ہر اصول اللہ نے اپنے طیب کلام میں بیان کر دیا اور پیارے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات طیبہ میں ہر نمونہ مل گیا۔“

اللہ نے کہہ دیا کہ اس نے مرد اور عورت کو نفس واحد سے پیدا کیا۔ اگر اسے عورت کو کمتر بنانا ہوتا تو کیا اس کے پیغمبر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا سلوک اپنی بیٹیوں اور ازواج مطہرات کے ساتھ ایسا اعلا اور پیارا ہوتا؟ کیا دور جہالت کا بیٹی کو زندہ دفنانے والا قصہ سن کر ان کی آنکھیں بھر آتیں؟ کیا اپنے سے پندرہ سال بڑی رفیقہ حیات کو یاد کر کر کے ابدیدہ ہوتے؟ کیا عورت کے لیے رحمت بن کر آتے؟ کیا اس کو نازک آبگینہ کہتے؟ اس کی آنکھیں پھر سے بھرنے لگیں۔

”المیہ اصل میں یہ ہے ذواتا! کہ ہم اسلام کی حقیقی تعلیمات سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔ مثلاً ”عورت کی گواہی کن معاملات میں آدھی ہے، یہ کنڈیشنز بتا دی گئیں۔ عورت پہ کن حالات میں ہاتھ اٹھا سکتے ہیں، یہ

صورت حال بتا دی ہیں۔ طلاق کیسے ہوتی ہے، یہ طریقہ کار بتا دیا گیا ہے، حلالہ اصل میں ہے کیا یہ واضح کر دیا گیا ہے۔ ان سب حالات و معاملات کی غلط پریکٹس نے مرد کو اپنی فیور میں لے لیا اور وہ عورت کا اصل مقام اور تقدس بھول گیا۔ اس عورت کا جو ماں ہے تو جنت اس کے قدموں تلے ہے، جو نیک بیوی ہے تو بہترین متاع ہے، جو بیٹی ہے تو رحمت ہے۔“



وہ ایک ٹک اس کی صورت دیکھ رہی تھی اور سوچ رہی تھی۔

یہ شخص بھی تو ایک مرد ہے، جو اپنی ماں کا ذکر کرتا ہے تو اس کے چہرے پر اتنی چمک اور رونق آجاتی ہے جیسے کسی جنت کی سیر کر رہا ہو۔ جو کہتا ہے کہ اس کی خواہش ہے اللہ اس کو بی جیسی رحمت ضرور عطا کرے۔ جو اپنی بہن سے بات نہ کر لے تو اس کا دن اچھا نہیں گزرتا۔

جو اپنی منکوحہ سے محبت کرتا ہے، اس کی عزت کرتا ہے، اس پر اعتبار کرتا ہے اور جس عورت کو شوہر کی طرف سے سب مل جائے اس سے زیادہ بختوں والی اور کون ہوگی۔ اسے حدیقہ عالم پر بے تحاشا رشک آیا اور ساتھ ہی خود پر ترس۔

”اگر میری زندگی میں امیر کروبی یا ماہ یار محسن جیسے مردوں کے بجائے کوئی دائم فیض آیا ہوتا تو میں اتنی پستی میں نہ گرتی۔“

\*\*\*

۱۰۔ اسے دیکھ کر بے اختیار مسکرا دیا۔ وہ سفید شلوار قمیض میں ایک رہی تھی۔ اس لباس میں اسے دیکھنے کی کوئی آرزو تھی اس کی۔

”میں نے سوچا اپنے جنم دن پر تمہارا دیا ہوا تحفہ ہی پنوں۔“ اس نے دودھیا سفید آنچل اس کے سامنے لہرایا۔

”شبابہ دنبال بسیار زیبا (تم بہت خوبصورت لگ رہی ہو)۔“ اس نے پھولوں کا گلہستہ اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ وہ شد رنجی آنکھوں میں ڈھیروں حیرت لیے اسے دیکھتی چلی گئی۔

”تعجب کروید؟ (تمہیں حیرت ہوئی؟)“ دائم نے اس کی حیران صورت دیکھ کر محفوظ ہوتے ہوئے پوچھا۔

وہ ہنس دی۔ دائم فیض اس پر سے نگاہ نہیں ہٹایا۔ ”تم نے فارسی کب سیکھی؟“ ”تم سے ملنے کے بعد۔“ اس کا لہجہ گھمبیر تھا۔

”تم سے مل کر اندازہ ہوا کہ ایرانی خواتین کتنی خوبصورت ہوتی ہیں، تو ان کو متوجہ کرنے کے لیے سیکھنی پڑی۔ اور اسی لیے سب سے پہلے تعریفی جملے ہی سیکھے۔“ اس نے دانستہ اپنا لہجہ بدل لیا۔ وہ ہنس پڑی۔ اب مسکراہٹ اور ہنس اس پر غیر نہیں لگتی تھی۔ اب دائم فیض ہر مل اسے اسی رنگ و روپ میں دیکھنا چاہتا تھا۔

دونوں نے ساتھ کھانا کھایا، تھپڑ میں ڈرامہ دیکھا اور پیدل ساتھ ساتھ چلتے ڈھیروں باتیں کیں۔ دونوں کو اپنی اپنی جگہ محسوس ہو رہا تھا کہ یہ لمحے ان کی زندگی کے حسین ترین لمحے ہیں، یہ دن ان کی زندگی کا بہترین دن ہے۔

”مجھے ایسا لگنے لگا تھا اب میری زندگی میں اب کوئی رشتہ باقی نہیں رہا۔ لیکن تم سے مل کر اب ایسا نہیں لگتا دائم!“ وہ واپسی پر اس کے پارٹمنٹ کے دروازے کے سامنے الوداع کہنے والا تھا، جب وہ کہہ اٹھی۔

وہ چونک کر اسے دیکھنے لگا۔ جو ان پھولوں کی تازگی کو ان کی خوبصورتی کو چھو کر محسوس کر رہی تھی۔ وہ کچھ دیر اسے تنکرا رہا پھر عین اس کے سامنے آکھڑا ہوا۔

”اب کیا لگتا ہے تمہیں؟“ وہ گھمبیر لہجے میں اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا پوچھ رہا تھا۔

”اب لگتا ہے۔ ایک بہت اچھا دوست میرے پاس ہے۔ میں تمہی داناں نہیں۔“ وہ سادگی سے کہتی ہوئی مسکرائی اور دروازے کا لاک کھولنے لگی۔

”صرف دوست؟“ ”ہاں تو صرف دوست۔ اور کیا“ وہ ہلکا سا ہنسی اور دروازہ کھول کر اندر داخل ہونے لگی۔

”صرف دوست؟“ دائم نے پیچھے سے اس کا بازو تھام لیا۔ وہ ٹھنک گئی۔

”ہاں، صرف دوست۔“ اس نے اپنے لفظوں پر زور دینے کی کوشش کی۔



”مگر مجھے نہیں لگتا کہ ہم صرف دوست ہیں۔“ اس کے بدلے ہوئے لہجے اور بدلی ہوئی نگاہوں سے وہ سرتاپا لرز گئی۔

”تم پاگل ہو رہے ہو۔“ اس نے بات کو پھر ہلکا پھلکا رنگ دینے کی کوشش کی۔

”ہاں۔ پاگل ہو رہا ہوں۔ مجھے حلیقہ کا برتھ ڈے یاد نہیں رہا، تمہارا یاد رہا۔ مجھے حلیقہ کی آنکھوں کا اصل رنگ پتا ہی نہیں، تمہاری شہد رنگ آنکھیں مجھے بھولتی نہیں۔ مجھے حلیقہ کا پسندیدہ رنگ معلوم نہیں، تمہاری پسند کا سفید رنگ کالباس لے لیا۔ یہ پھول پوری مارکیٹ میں ڈھونڈ کر تمہارے لیے جنے۔“ اس نے اس کے ہاتھوں میں موجود گلابی گلابوں کے گل دسے کی طرف اشارہ کیا۔ وہ شہد رکھڑی اسے دیکھ رہی تھی۔

”ذواتا! تم میرے لیے محض دوست نہیں رہیں۔“ ”دائم! تم پاگل ہو گئے ہو کیا۔ حلیقہ جان گئی تو۔“

”حلیقہ جانتی ہے۔“ وہ اس کی بات مکمل ہونے سے پہلے بول پڑا۔ اسے لگا وہ اپنی ٹانگوں پر کھڑی نہ رہ پائے گی۔

”دائم! تم اپنے ہوش و حواس میں نہیں۔“ ”میں اپنے ہوش و حواس میں ہوں اور تم سے اقرار کر رہا ہوں ذواتا! کہ مجھے تم سے محبت ہے اور میں تم سے شادی کرنا چاہتا ہوں۔“ زمین اس کے پیروں تلے سے کھسک رہی تھی۔

”تم غلط کر رہے ہو حلیقہ کے ساتھ اور میرے ساتھ بھی۔“

”کیا غلط کر رہا ہوں۔ اگر میں تم سے شادی کرنا چاہتا ہوں تو اس میں کیا غلط ہے؟“

”دوسری شادی۔ دوسری شادی مذاق نہیں ہوتی۔ کسلی ہوتی ہے مرد کے لیے۔ پل صراط ہے۔ یہ ایک سے زیادہ شادیاں مرد کے لیے ڈھیل نہیں پکڑیں۔ اس میں مرد کی آزادی نہیں، مرد کی آزمائش ہے۔ بہت بڑی آزمائش۔ مرد کو یہ یاد دہانا ہے کہ وہ چار

چار شادیاں کر سکتا ہے، مگر اسے یہ بھول جاتا ہے کہ اسے بیویوں کے بیچ انصاف بھی رکھنا ہے اور یہی وہ کسلی ہے جس پر پورا اترنا نہایت مشکل کام ہے۔ اگر مرد یہ جان جائے ناں کہ یہ کتنا مشکل امر ہے تو وہ دوسری شادی کرتے ہوئے ہزار بار سوچے۔ تم بھی سوچو۔ کیا تم انصاف رکھ پاؤ گے اپنی دونوں بیویوں میں۔“

اب وہ اس کی آنکھوں میں دیکھ کر پوچھ رہی تھی۔ اور وہ نظریں جھکا گیا تھا۔ ننانوے فیصد مردوں کی طرح اس نے اس باریک نقطے کی طرف دھیان ہی نہ دیا تھا، جو سب سے اہم تھا اور وہ بہت مضبوط لہجے میں کہہ رہی تھی۔

”جاؤ! جا کر قرآن پاک کی تلاوت کرو۔ اس کا ترجمہ و تفسیر پڑھو، سمجھو۔ پھر شادی کا سوال لے کر میرے پاس آنا۔“

\*\*\*

جب سے اسے پتا چلا تھا کہ جو عورت اس کے برابر اگر کھڑی ہو گئی ہے وہ کوئی اور نہیں ذواتا کسلی ہی ہے اس کے اندر بھانپنے والے لگے تھے۔

وہ لکے کی گھٹیا عورت۔ جس کے جانے کتنے شوہر کتنے بوائے فرینڈز رہ چکے ہیں بدکردار۔ بدچلن۔ کافر۔ جو کہتی ہے مرد کا دل دوسری عورت کی طرف پھر سکتا ہے تو عورت کا دل بھی ایک مرد سے بھر سکتا ہے۔ ایسی غلیظ عورت کو دائم نے اس کے برابر لاکھڑا کیا۔ اس کے اندر آگ لگی ہوئی تھی۔ اس کا بس نہ چلتا تھا کہ سب جلا کر جسم کر ڈالے۔ ایسی عورتیں کب گھر ساتی ہیں، کب کسی ایک کی ہو کر رہتی ہیں۔ آجائے گا مزادائم نیب کو بھی اس سے بے وفائی کرنے کا۔ اپنی پاک دامن بیوی کو چھوڑ کر ایک حرافہ کے پیچھے بھاگنے کا۔

”آؤ گے۔ لوٹ کر میری ہی طرف آؤ گے دا“ ”نیب۔“ اس نے دل ہی دل میں اسے مخاطب کیا۔ اور جب دائم کا فون آیا تب تک وہ اپنے آپ

کاہوا چکی تھی۔ اس لیے بڑے آرام سے اس نے دو چار باتوں کے بعد اس سے پوچھا تھا۔ ”پھر تم نے ذواتا کو پروپوز کیا؟“ ”دوسری طرف خاموشی رہی تھی۔“ ”تم نے جواب نہیں دیا۔“

”نہیں۔“ اس نے جھوٹ بول کر گہرا سانس لیا۔ ذواتا اس کے سامنے ہوتی تو وہ حلیقہ سے جزا رشتہ بھولنے لگتا۔ مگر اس سے بات کرتے ہوئے وہ اس کا ذکر نہ کرتا۔ وہ دانستہ اسے تکلیف سے بچاتا۔

”کیوں۔ تم تو مرد کی ایک سے زیادہ شادیوں کو صحیح سمجھنے لگے تھے پھر اس کو پروپوز کیوں نہیں کیا ابھی تک؟“

”مجھے لگتا ہے میں دونوں کے بیچ انصاف نہیں رکھ پاؤں گا۔“

حلیقہ کو لگا ایک بار پھر زمین اس کے قدموں تلے سے کھسک گئی ہے۔ ایک بار پھر طمانچہ اس کے منہ پر لگا ہے اور طمانچہ مارنے والا کون۔ اس کا محبوب شوہر۔

تو دائم نیب اب میں تمہاری پچاس فیصد محبت کی قدر بھی نہیں رہی۔ اب میں اتنا پیچھے چلی گئی ہوں کہ تم ڈرتے ہو کہ انصاف نہیں کر پاؤ گے۔ اپنی ذلت اسے گوارا نہ تھی۔ اس نے پل بھر میں ایملہ کر لیا۔

”تمہیں ڈر ہے ناں کہ تم میرے اور ذواتا کے بیچ انصاف نہیں رکھ پاؤ گے تو پھر خوش ہو جاؤ کہ تمہیں اس آزمائش سے گزرنا نہیں پڑے گا۔“ وہ ٹھنڈے لہجے میں بولی۔ وہ الجھ کر رہ گیا۔ ”کیا مطلب؟“

”مجھے طلاق دے دو۔“

اب کی بار دائم کو لگا تھا کہ اس کے قدموں کے نیچے سے کسی نے کھینچ لی ہو۔

”کہتے ہیں شادی اس سے کرو جو تمہیں چاہتا ہو۔ تمہارے حصے میں یہ خوش بختی آئی، پر تم نے قدر نہ لی۔“ وہ خاموشی سے سن رہا تھا۔ یہ اور بات کہ اسے

سمجھ میں نہ آرہا تھا کہ وہ کہہ کیا رہی ہے۔

\*\*\*

رات ڈھل رہی تھی مگر اسے نیند نہ آرہی تھی۔ بے چینی سے ادھر ادھر چکر لگا رہی تھی۔ کسی پل قرار نہ تھا۔

”کہیں وہ مجھے صبح میں طلاق نہ دے دے۔“ یہ ڈر اسے بھلا سونے دیتا؟ کہنے کو وہ پتا نہیں کیا کیا کہ چکی تھی۔ مگر اب اسے لگ رہا تھا کہ دائم نے اسے چھوڑا تو وہ مرجائے گی۔

”کیوں میں اس شخص کے پیچھے خوار ہوں جس کے دل میں میرے لیے کوئی جگہ نہیں رہی۔ جو مجھ پر ایک گھٹیا عورت کو اہمیت دیتا ہے۔ میں اسے دکھاؤں گی کہ میں اس کے بغیر مر نہیں جاؤں گی۔“ وہ کشمکش میں گھری کمرے سے باہر آئی۔

”مگر اس نے مجھے چھوڑ دیا تو۔“ تو باقی کیا رہ جائے گا میری زندگی میں۔ پھولوں بھرا باغیچہ آدھی رات کو اس کے قدم گن رہا تھا۔

”بے شک چھوڑ دے وہ مجھے۔ میں اس کو دکھا دوں گی کہ اس کے بغیر بھی میری زندگی میں رنگ ہیں، چاہت ہے، محبت ہے۔“ موتیا کے بودے کے پاس کھڑی ہو کر اس نے اپنے اندر چھڑی جنگ کا فیصلہ سنا دیا۔

لیکن سر تھا کہ مسلسل نفی میں مل رہا تھا۔

\*\*\*

دائم نیب اپنے آپ کو جانتا تھا۔ اسے خبر تھی کہ تو ازن نہ رکھ پائے گا۔

حلیقہ اس کے سامنے ہوتی تو اسے ذواتا یاد رہتی، مگر جب ذواتا اس کے ساتھ ہوتی تو حلیقہ کو بھول جاتا۔ اس کا وجود بے سرفراش ہو جاتا۔ اگر معاملہ یوں ہی رہتا تو وہ عمر بھر دونوں کے ساتھ برابری کا سلوک نہ کر پاتا۔ ذواتا نے صحیح کہا تھا۔

دوسری شادی مذاق نہیں ہوتی۔ کسلی ہوتی ہے مرد کے لیے۔ پل صراط ہے۔ یہ ایک سے زیادہ شادیاں



وہ کچھ نہ سمجھتے ہوئے اس کی صورت دیکھنے لگی۔



موسم نے اچانک اپنا مزاج بدلا۔ آسمان ایسا لال جیسے کسی کا خون منہ کو لگا آیا ہو۔ ایسی آندھی آئی کہ کچھ بھائی نہ دیا تھا۔ ہر چیز مٹی ہو گئی۔ ہر شے اڑ کر آنکھوں میں بڑنے کو تیار تھی۔ اسے خبر ہوئی تو وہ اس وقت مائی کے گھر سے نکلتی ہی نہیں۔ اس سے گاڑی چلانا دو بھر ہو گیا۔ اسٹیئرنگ پہ ہاتھ مارتے ہوئے اس نے آسمان کی طرف دیکھا۔ واوی کہتی تھیں ”ایسی لال آندھی تب آتی ہے جب زمین پر کسی بے گناہ کا کسی معصوم کا خون ہوتا ہے تو آسمان ہاتھ کرتا ہے۔“ وہ سر ہلاتے ہوئے ہلکا سا مسکرائی۔ اب تو ہر روز ہزاروں بے گناہوں کا خون ہوتا ہے۔ آسمان کس کس کا غم منائے۔ بڑی مشکل سے وہ گھر تک پہنچی۔ آنکھوں کو مسلتی ہوئی لاؤنج سے گزر رہی تھی جب اس کے کانوں میں آواز پڑی۔

”اسلام میں عورت کا درجہ۔“ کی رائٹرز آتا کر رہی پر انتہا پسند مسلمان کا جان لیوا حملہ۔ ذواتا کر رہی نے موقع پر ہی دم توڑ دیا۔ قاتل گرفتار۔“

اسے لگا ساتوں آسمان اس کے سر پر آگرے ہوں۔ وہ اپنی جگہ سے ایک قدم بھی ہل نہ پائی۔

”حملہ کرنے والے شخص کا نام سجاد احسن معلوم ہوا ہے جو کہ پولیس کی حراست میں ہے۔“

درو دیوار چھت زمین سب چکرانے لگے تھے۔ موبائل اور گاڑی کی چابی اس کے ہاتھ سے گر گئے۔ نفی میں سر ہلاتے ہوئے وہ خود بھی دیوار کے ساتھ پیٹھ پیٹی چلی گئی۔

”یرانی نژاد ذواتا کر رہی کو ان کی متنازعہ کتاب ”اسلام میں عورت کا درجہ“ کی اشاعت کے بعد ملک بدر کر دیا گیا تھا۔ وہ پچھلے پانچ سال سے مذہبی پناہ حاصل کرنے کے بعد امریکہ میں رہائش پذیر تھیں۔

”کیا؟“ وہ ایک دم پیچھے ہوا۔  
”پلیز وائٹ! مجھے مار ڈالو۔ تمہیں جنت مل جائے گی اور مجھے سکون۔“

”تمہیں کس نے کہا اس طرح مجھے جنت ملے گی اور تمہیں سکون۔“

”تم ایک گستاخ کافر کو مار کر۔“

”تم گستاخ نہیں رہیں تم کافر بھی نہیں رہیں۔ تم نہ کر چکی ہو۔“

”جو گناہ میں کر چکی ہوں۔ تمہیں لگتا ہے اللہ مجھے مانف کر دے گا۔؟ میں نے اسے ظالم کہا۔“ آنسو اس کی آنکھوں سے لڑھک رہے تھے۔

”نہ۔ وہ رحیم ہے توبہ قبول کرنے والا ہے۔“  
”وہ تمہارے بھی توبہ۔“

”توبہ کرنے والے یہ وہ قہر نازل نہیں کرتا۔ اس کے ہاتھ اپنا رحم اپنا کرم ڈالتا ہے۔“

”پھر مجھے قرار کیوں نہیں آتا۔“ وہ بے بسی کی انتہا تھی۔ وہ کسی دیکھتے لاؤ میں گری تڑپ رہی تھی۔ اس کا عضو عضو جل رہا تھا۔ اس کی روح خاکستر ہوئی تھی۔

”میں زندگی بھر یونہی پل پل جیوں گی پل پل مروں گی۔ اور جب مراؤں گی تو لاوارثوں کی طرح کسی مہمانے میں پڑی رہوں گی۔ کوئی مجھے کدھا دینے میں آئے گا۔ کوئی میری مغفرت کے لیے ہاتھ اٹھا کر مانتے گا۔ کوئی میری نماز جنازہ ادا نہ کرے گا۔“

وائٹ مین اس سے زیادہ خود کو بے بس پارہا تھا۔ اس کا ہاتھ تھام کر اسے اس لاؤ سے باہر نکالے۔ اس نے اس کے ذہن میں ایک جھماکہ ہوا۔

”ادانا میری بات مانو گی؟“ وائٹ نے اس کے آگے اس کے دونوں ہاتھ تھامے۔  
”تم ایک بار پھر قلم اٹھاؤ۔“

اس نے نفی میں سر ہلاتے اپنے ہاتھ چھڑانے کی تل کی جو وائٹ نے نہیں چھوڑے۔

تم ایک بار پھر

اس کو بہت مصروف کر ڈالا تھا۔ وہ بہت جوش و خروش سے یہ قلم تیار کر رہا تھا۔ یہ اور بات کہ اس قلم کی تیاری نے اس کا دن رات کا آرام چھینا ہوا تھا۔ بہت دنوں سے ذواتا سے اس کی ملاقات نہیں ہوئی تھی۔ آج بھی آتے ہی وہ بیڈ پر گر گیا اور اس کی آنکھ لگ گئی۔

رات کا جانے وہ کون سا سپر تھا جب اسے لگا کہ اس کے پار ٹمنٹ کا دروازہ دھڑ دھڑایا جا رہا ہے۔ کچھ دیر تو وہ گہری نیند سے جاگنے کی وجہ سے کچھ سمجھ نہ پایا۔ ڈور بیل پر کسی نے ہاتھ رکھ دیا تھا۔ اس نے جلدی سے جا کر بنا پوچھے ہی دروازہ کھول دیا۔

سامنے ذواتا تھی۔ ملگجے حلقے میں سرخ آنکھوں کے ساتھ۔ اس سے پہلے کہ وہ کچھ پوچھتا وہ بول پڑی۔  
”وائٹ! میرے ساتھ چلو پلیز۔“ آنسو اس کی آنکھوں سے لڑھکنے لگے تھے۔ ”وہاں۔ جہاں تازہ ہوا ہو جہاں مجھے کھل کر سانس آئے۔ جہاں۔“

وائٹ نے اس کی بات مکمل ہونے سے پہلے اس کا ہاتھ تھام لیا اور اسے لے کر نیچے آگیا۔ وہ دونوں خاموشی سے ویران فضا تھ پر چلتے رہے۔

اس دن کے بعد سے وہ اس سے کترانے لگی تھی۔ سامنا ہونے پہ اس کا رویہ نارمل ہوتا لیکن جو بے تکلفی ان دونوں کے بیچ پنپ چکی تھی وہ مفقود ہو گئی تھی۔ آج وہ بہت دنوں بعد خود سے اس کے سامنے آئی تھی اور رو بھی رہی تھی۔ یہ آنسو وائٹ کے دل پر گر رہے تھے وہ ایک دم اس کی طرف مڑا۔

”پلیز مت رو۔ مجھے بہت تکلیف دیتے ہیں یہ آنسو۔“ وہ اس کے چہرے پہ بکھرے موتیوں کو اپنے پوروں پہ چنے لگا۔ اس لمحے وہ پھر سے حدیقہ نام کی کسی بھی لڑکی کو بھول گیا۔ مرمر کر کے گئے فیصلے کو بھول گیا۔

”وائٹ تم چاہتے ہو کہ میں نہ روؤں تو مجھے اس تکلیف سے نجات دے دو جو ان آنسوؤں کا سبب ہے۔ مجھے مار ڈالو۔“

مرد کے لیے ڈھیل نہیں پکڑیں۔ اس میں مرد کی آزادی نہیں۔ مرد کی آزمائش ہے۔ بہت بڑی آزمائش۔

اسے آگئی تھی کہ وہ اس آزمائش پہ پورا نہ اتر سکتا تھا۔ جبکہ اللہ نے اپنے کلام کے ذریعے گھول کر بیان کر دیا کہ یہ ایک مشکل امر ہے۔ وہ حدیقہ کا ہاتھ بیچ راہ میں چھوڑ کر ذواتا کا ہاتھ تھام کر بے حسی سے آگے بھی بڑھ نہ سکتا تھا۔ اس لیے اس نے کئی راتوں کے رت بچکے کے بعد فیصلہ کر لیا تھا۔ یہ اور بات کہ اس فیصلے کے بعد اسے مسکراتا مشکل لگ رہا تھا۔ سانس لینا بھی مشکل لگ رہا تھا۔ اور اب جبکہ حدیقہ اس سے طلاق مانگ رہی تھی۔ اسے تو مطمئن ہو جانا چاہیے تھا۔ وہ اپنی خواہش پہ طلاق مانگ رہی تھی۔ اس کے ضمیر پر کوئی بوجھ نہ رہتا اور وہ آرام سے اپنی چاہت کی طرف قدم بڑھا سکتا تھا۔ مگر یہ بے سکونی۔ بے قراری کیسی۔ وہ اپنا سر ہاتھوں میں تھام کر رہ گیا۔ اسے یہ اور اک: اتھا۔ بل بھر میں یہ بھید کھلا تھا۔

وہ حدیقہ کو ہاتھ لانا نہیں چاہتا تھا۔ ذواتا کے بغیر وہ اتھا۔ اس: وائٹ: اکڑا داتا تھا۔

مرد: وقت آتا: گا۔ اسی لیے تو اللہ نے اسے اہواز دئی کہ ایک سے زیادہ بیویاں رکھ سکتا ہے۔ اللہ کے ہر حکم میں ہر فیصلے میں ہر رعایت میں کیا مصلحت مضمر ہے۔ یہ ہر ایک پر اپنے وقت پر آشکارا ہوتی ہے۔ ہر ایک خود یہ نیتیں کے بعد سمجھتا ہے۔

”وائٹ! تم واقعی مجھے چھوڑ تو نہیں دو گے؟“  
کئی گھنٹوں کی اندر کی جنگ کے بعد جب اس کی آنکھ لگی تو اس کو جگا کر وہ یہ سوال کر رہی تھی۔

اس کے جلتے وجود پہ ٹھنڈی پھوار پڑ گئی۔  
”نہیں۔“

اس نے مطمئن ہو کر گہری سانس لیتے ہوئے نرمی سے جواب دیا تھا۔ حدیقہ نے فون رکھ دیا۔



کر سٹوفر الیگزینڈر کے دیے گئے پروجیکٹ نے



مسلم فقہانے ان پر کفر کا فتویٰ لگایا اور بعض نے انہیں واجب القتل قرار دیا۔ جس کے بعد ان پر آج کے جان لیوا حملے سے پہلے بھی بھارت میں ان کے اعزاز میں منعقد کی گئی ایک تقریب میں قاتلانہ حملہ ہو چکا تھا۔ انہوں نے امریکی منکر جیمز دولف سے شادی بھی کی مگر یہ شادی زیادہ عرصہ چل نہ پائی۔ ”نیوز کاسٹریک آواز اب تک آرہی تھی مگر اب وہ کچھ سننے کے قابل نہ رہی تھی۔“

”میں نہیں چاہتی تھی۔ میں نہیں چاہتی تھی زونا! تم واقعی مر جاؤ۔“ اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ ”میں نے دل سے بددعا نہیں دی تھی تمہیں۔ میں تو بس۔“ وہ گھٹنوں پر سر رکھ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ باہر لال آسمان ماتم کناں تھا۔

”حلیقہ!“ عفت باہر آئیں تو اسے اس طرح روتے دیکھ کر پریشان ہوا نہیں۔

”ماما۔“ وہ سسکا اٹھی۔

”کیا ہوا میری جان۔“ انہوں نے اس کے قریب بیٹھ کر اس کا چہرہ ہاتھوں میں تھاما۔

”ماما۔ میری بددعا اس کی جان لے گئی۔“ وہ ان کے گلے لگ کر بلکنے لگی۔

”کیا کہہ رہی ہو بیٹا۔ کیسی بددعا؟ کس کی جان؟“ عفت پریشانی سے پوچھ رہی تھیں مگر اس کی نگاہوں کے آگے منت کرتا ہوا دم اکھڑا ہوا۔

”جو کہنا ہے مجھے کہو۔ جو بددعا دینی ہے مجھے دے۔ اسے کچھ مت کہو۔“

”دائم۔“ اس کے منہ سے نکلا اور وہ ایک دم پیچھے ہو کر اپنے کمرے کی طرف بھاگی۔ عفت پریشانی سے اسے آوازیں دیتے ہوئے اس کے پیچھے گئیں، مگر وہ کمرہ بند کر چکی تھی۔ وہ ایک دفعہ خود کشی کی کوشش کر چکی تھی اس لیے اب وہ فوراً اس کی طرف سے پریشان ہو جاتیں۔ انہوں نے اس کے کمرے کا دروازہ دھڑ دھڑاتا شروع کر دیا۔

”ماما! پلیز مجھے دائم سے بات کرنے دیں۔“ دروازہ کھول کر وہ ان کے سامنے آئی۔ ”وہ وہاں اکیلا ہے ماما۔“

عفت کچھ نہ سمجھیں۔ وہ پھر سے اپنے کمرے میں بند ہو چکی تھی۔

وہ پریشان ہونے کے باوجود وہاں سے ہٹ گئیں۔

کرستوفر الیگزینڈر کے دیے ہوئے پروجیکٹ کو مکمل کرنے کے لیے وہ پچھلے تین دنوں سے کھانا پینا سونا جاگنا سب بھولا ہوا تھا۔ نیویارک میں کئی مذاہب سانس لیتے تھے۔ اس نے اور اس کے گروپ کے مائیکل اور سندھیانے باہم مشورے سے ہر مذہب کی عبادت گاہ پہ ڈاکو منٹری فلم بنانے کا ارادہ کیا تھا۔ آج وہ مسجد الرحیم اور پھر سینٹ تھامس چرچ کا کام کرنے کا ارادہ لے کر گھر سے نکلا تھا اور کام کے دوران وہ صرف کام کرتا تھا۔ ہر وہ شے جو اس کے ذہن میں دھیان میں دخل انداز ہو اسے پرے کر دیتا تھا۔ اس لیے کام شروع کرنے سے پہلے موبائل کو بند کر بھی نہیں بھولتا تھا۔ جو وقت بے وقت بچا لٹھکتا تھا۔ کا ختم ہونے کے بعد مائیکل اور سندھیانے کو الوداع کہہ کر بس اسٹاپ کی طرف چل پڑا۔ بس آنے میں اب پورے آٹھ منٹ باقی تھے۔ اس نے بیچ پر بیٹھ کر گورڈر کا بیگ ساتھ رکھا اور تھکے تھکے سے اندازاً اس کی پشت سے ٹیک لگالی۔ اعصاب کو ذرا سکون ملا اس نے اپنا موبائل جیب سے نکالا اور آن کیا ہی تھا حلیقہ کی کال آگئی۔

وہ حیران ہوا۔ بہت عرصہ ہوا اس نے اب خود سے کال کرنا چھوڑ دیا تھا۔ اس پر اپنا حق جتنا چہرہ دیا تھا۔ سو اس وقت اس کا فون دیکھ کر اسے شہ حیرانی ہوئی۔ اس نے کال ریسیو کر کے کان سے لگایا تھا کہ حلیقہ کی روتی ہوئی آواز آئی۔

”میں نے اسے بددعا نہیں دی تھی دائم۔ یہ کرو میں نے اسے بددعا نہیں دی تھی۔“ وہ بریٹا

لگائیوں کے ساتھ رو رہی تھی۔ اس کی سمجھ میں کچھ نہ آیا وہ بے حد پریشان ہو گیا۔

”حلیقہ کیا ہوا؟“

”دائم۔ میں کبھی نہیں چاہتی تھی وہ مر جائے۔ میں نے تو بس یو نی۔ یو نی۔ کاش! میں۔ مر جاتی۔“

”حلیقہ۔“

”جیسے میں نے پایا کے لیے کہا، جیسے ماموں کے لیے کہا۔ حالانکہ میں کبھی نہیں چاہتی کہ وہ مر جائیں۔ ایسے ہی میں نے اسے بھی دیا تھا۔ بر میری بددعا اسے مار گئی دائم! میری بددعا اسے مار گئی۔“

”کس کی بات کر رہی ہو حلیقہ!“ وہ رات بھر جاگ کر اپنے پروجیکٹ کے حوالے سے کام کرتا رہا تھا۔ دن بھر بھی اسی میں لگا رہا۔ اس لیے اس وقت اسے اپنا اپنا چست اور تروتازہ محسوس نہیں ہو رہا تھا۔ اسے کچھ بھی سمجھ میں نہ آ رہا تھا۔

”میری بددعا نے تم سے تمہاری خوشی چھین لی دائم!“

اس کے ذہن میں جھماکہ ہوا اور کچھ یاد آ گیا۔ وہ اپنی جگہ جم سا گیا۔ پہلی بار اسے بہت غلط ہونے کا احساس ہوا۔ اس کا دل تیز تیز دھڑک کر رک سا گیا۔ حلیقہ کیا کہہ رہی تھی اسے سنائی نہیں دے رہا تھا۔ حلیقہ کیا کہہ رہی تھی اس کی سمجھ میں آنے لگا تھا۔

تیری یادوں میں بیت ہر ہر گھبراہٹ تیرا غم سہہ جاتا تو دولفظ کہہ جاتا تھے اکھیاں موند میٹھی نیند سونا تھا ہمیں عمر بھر کو بے خواب ہونا تھا تیرا غم سہہ جاتا تو دولفظ کہہ جاتا تھی بیچ پہ بیٹھ کر وہ بازو میں سر دیے بچوں کی طرح رو دیا۔

کیسا عظیم نقصان ہو گیا اس کا اور اس دکھ پہ کوئی اس کے آنسو پونچھنے والا نہ تھا۔ کوئی اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اس کو سینے سے لگا کر دلا سادینے والا نہ تھا۔ بس اک آسمان اس کا سگی ساتھی بنا اس کا ساتھ بھار ہا تھا۔ دونوں نے مل کر آنسو بہائے اور زمین نے ان دونوں کے آنسوؤں کو اپنے دامن میں سمیٹ لیا۔

آج مسجد الرحیم میں شوٹ کرتے ہوئے اسے ایک دم سے زونا کی یاد آئی تھی۔ اس کو یہاں کتنی بار اس نے آتے دیکھا تھا۔ سجدوں میں پڑے دیکھا تھا، کھڑے ہوئے اپنے گناہوں کی معافی طلب کرتے دیکھا تھا۔

”اے اللہ! زونا کو معاف کر دے۔“ اس نے وہیں کھڑے کھڑے بہت دل سے اس کے لیے دعا مانگی۔

سندھیانے اس کا کندھا ہلا کر اسے متوجہ کیا کہ وہ کہاں کھو گیا ہے۔ وہ نفی میں سر ہلاتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ ”مجھے پتا ہوتا تو میں آج تمہارے ساتھ رہتا، میں تمہیں آج گھر سے نکلنے ہی نہ دیتا۔ میں تمہیں مرنے نہ دیتا۔“ وہ بندہ بشر تھا۔ عالم دکھ میں عام آدمی کی طرح بھول گیا تھا کہ وہ جی وقت قوم ہے، معید و مقیت ہے۔

ساری رات وہ سو نہیں پایا تھا۔ اسپتال کے اندر باہر چکر کاٹتے ہوئے وہاں کے عملے اور پولیس کی منتیں کرتے ہوئے سڑکوں کی خاک چھانٹتے ہوئے وہ سسک سسک کر روتا رہا تھا۔ اٹھارہ گھنٹوں کی خواری کے بعد وہ اسے دیکھ پایا تھا۔

”اب تو مجھے اللہ کے پاس جا کر ہی سکون ملے گا۔“ اپنے آنسو صاف کرتے ہوئے تابوت میں چہرہ دیکھا۔ اس وقت اسے اس کے منہ سے اکثر نکلنے

☆ ☆ ☆

کب خبر تھی، تمہیں جانا ہی تھا ہم سے دامن چھڑاتا ہی تھا تیرا غم سہہ جاتا تو دولفظ کہہ جاتا جو سلسلہ تیرے میرے درمیان رہا وہ اک جینے کا سماں رہا تیرا غم سہہ جاتا تو دولفظ کہہ جاتا خفا خفا ہمار گئی ہجر کا موسم ٹھہر گیا



والے یہ الفاظ یاد آئے۔ اسے یہ بھی یاد آیا کہ اس نے آخری بار اسے اسی رات دیکھا تھا۔ جس کے ظلموں ہونے والے سورج نے اسے دائمی جدائی بخش دی تھی۔

اس رات جب وہ اپنے بستر پہ جانے لگا تھا تو جانے کیوں اس کا بہت جی چاہا کہ ذواتا کو دیکھے اس سے بات کرے۔ وہ اپنے فیصلوں سے پیچھے نہ ہٹا تھا مگر ذواتا کے معاملے میں اپنے فیصلے پہ قائم رہنا اس کے لیے مشکل ترین امر بن گیا تھا۔ اس معاملے میں دل سب سے بڑا مانع تھا۔ وہ نہ نہ کرتا ہوا اٹھ کر کھڑکی میں آکھڑا ہوا۔ یہ دیکھ کر اسے عجیب سا اطمینان ہوا کہ اس کی کھڑکی کھلی تھی۔ وہ آج بھی اسی حالت میں تھی جس میں اس نے اسے پہلی بار دیکھا تھا۔ سر پٹیا چادر میں لپیٹی ہوئی، سجدے سے اٹھتی ہوئی۔ اس کے پاس یکم کو رڈر نہیں تھا۔ پھر بھی وہ جان گیا کہ اس کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے ہیں۔ اس لمحہ اس نے اپنے رب سے دعا مانگی تھی۔

”اے میرے رب! ذواتا کو سکون عطا فرما۔“  
اسے اگا تھا اس کی دونوں دعائیں مستجاب ہوئیں۔ جاتے جاتے ذواتا کے چہرے پہ سکون تھا۔ اس کے لبوں پہ ہلکا سا تبسم ٹھہر گیا تھا۔ جانے اس نے آخری لمحے میں کیا سوچا ہوگا۔  
دائم فیصلہ کو اس کی زندگی میں اپنے مقام کا درست تعین نہ مل تھا، نہ ہی آج۔

میڈیا کے پاس ایک ہی موضوع بچا تھا۔  
ذواتا کو روٹی۔ ذواتا کو روٹی۔  
شاید سب اتنا تکلیف دہ نہ ہوتا اگر ذواتا کو روٹی کے ساتھ دائم فیصلہ کا نام نہ جوڑا جا رہا ہوتا۔

میڈیا کے مطابق ذواتا کو روٹی سے چھ سال چھوٹا دائم فیصلہ اس کا وہ دوست تھا جسے آخری دنوں میں اس کے ساتھ دیکھا گیا۔ وہ ایک پاکستانی جو نیوز میگزین تھا جو نیویارک فلم اکیڈمی سے ”ڈاکو منزی فلم میکنگ“ کا ایک سالہ کایروگرام کرنے آیا تھا۔ جس کے کریڈٹ سپ

ایک فلم تھی جسے ”ڈاکو منزی فلم میکنگ“ میں گرینڈ پرائز مل چکا تھا۔ فوریج میں ان دونوں کو اکٹھے پھولوں کی کسی نمائش میں دکھایا جا رہا تھا۔ ایک منظر میں وہ دونوں ایک فٹ پاتھ پہ ساتھ چلتے نظر آتے ہیں۔

دونوں گھروں میں اس کے سامنے یہ خبریں من گھڑت ثابت کرنے کی بھرپور کوشش کی جا رہی تھی۔ وہ مصحح سامسکر اوتی۔ وہ اسے جس تکلیف سے بچانا چاہتے تھے وہ اس کرب سے تین ماہ پہلے گزر چکی تھی۔ اب تو وہ اپنی شکل آئینے میں پہچاننے کی کوشش کرتی تھی۔

دائم نے اس کے بعد اس سے کوئی بات نہ کی تھی۔ بھی اس کا نمبر ملاتے ملاتے رک جاتی۔ وہ سوچتی اب ان کے بیچ بات کرنے کے لیے کیا رہ گیا ہے۔

ذواتا کے جانے کا غم۔ اس پر سب کا رویہ۔  
امی اس سے بات ہی نہیں کر رہی تھیں۔ باپ نے عاق کرنے کا مژدہ سنا دیا تھا۔ بہن بھائی الگ خفا تھے۔ عازت تو تب سے ہی خفا تھا جب اس نے اس سے حدیث کی خود کشی کی کوشش کی وجہ پوچھی تھی اور دائم نے پہلے توٹانے کی کوشش کی پھر اسے جھڑک دیا تھا کہ ان دونوں کے جی معاملے میں دخل نہ دے۔

حدیث نے بھی اس دن کے بعد سے اس سے کوئی بات نہ کی تھی۔ نہ ہی وہ کرنا چاہتا تھا۔ ایک ایک بل اس کا جیسے کوئی امتحان لینے کو کمر کس کر کھڑا تھا۔ اس دن وہ سرد خانے سے ہو کر آیا تو اس کے قدم خود بخود ہی جواٹھے تو ذواتا کے ایئر ٹمٹ کے سامنے جا کر رکے بند تھا۔ اسے اس کے قتل کے دن سے میل کر دیا گیا۔ وہ کافی دیر وہاں کھڑا رہا۔

کھڑکی کی طرح یہ دروازہ بھی اس کے لیے ہمیشہ لیے بند ہو چکا تھا۔

پندرہ دن ہو گئے تھے ذواتا کی نعش سرد خانے میں پڑی تھی۔ اس کی بہنوں یا بھائی میں سے کوئی اس کا وارث نہیں ہو کر آیا۔ ایرانی حکومت یا ایرانی سفار

ملنے کے کسی ترجمان کی طرف سے کوئی بیان جاری نہ آیا۔ نہ ہی رابطہ ہوا۔ اس نے ان دو ہفتوں میں بہرنگ اہل سے رابطہ کرنے کے ہر ممکن ذرائع استعمال کیے۔ آخر وہ کامیاب ہو گیا۔ فیس بک پر اس کا اور ذواتا ایک مشترک ایرانی دوست تھا فردین۔ دائم نے اس سے درخواست کی کہ وہ بہرنگ کرولی یا ماہ یار کا نمبر حاصل کر کے اسے دے۔ فردین نے اس سلسلے میں اس کی کافی مدد کی مگر بہرنگ نے اس کی کوئی بھی بات نہ اخیریہ کہہ کر فون رکھ دیا کہ۔

”ہمارے لیے وہ تب ہی مر گئی تھی۔ جب وہ امریکہ ملا گئی تھی اور جب وہ تم جیسوں کے ساتھ منہ کالا لی رہی۔“

پھر اس نے ماہ یار سے بات کی اس نے خاموشی اس کی بات سنی تھی۔

”کس رشتے کی بنیاد پر اس کی نعش پر اپنا حق میں صرف اس کے لیے دعا کر سکتا ہوں۔“

اس نے ایرانی سفارت خانے سے رابطہ کیا مگر کوئی طر خواہ جواب نہ ملا۔ کوئی امیر کوئی امام یہاں تک کہ اہل امام سامولوی بھی اس کی نماز جنازہ پڑھانے کو تیار نہ تھے۔ لوگوں کی ایک بھیڑ ذواتا کو روٹی کو دیکھنے کے لیے مل کے باہر جمع رہتی مگر ان میں شاید ہی کوئی ایسا ہو جس کی فاتحہ پڑھنے آیا ہو اس کے لیے دعائے امانت مانگے آیا ہو۔ ان میں زیادہ تر پرنٹ اور پلانٹ میڈیا کے نمائندہ ہوتے یا وہ عیسائی اور الکی ہوتے جو ہاتھوں میں گلدستے لیے ذواتا کو روٹی کی نعش پر نظر بھاری اور عظمت کو سلام پیش کرنے لگے۔

”میں زندگی بھر بونہی پل پل جیوں گی پل پل مروں اور جب مرجاؤں گی تو لاوارثوں کی طرح کسی سرد لے میں پڑی رہوں گی۔ کوئی مجھے کندھا دینے نہیں گا۔ کوئی میری مغفرت کے لیے ہاتھ اٹھا کر دعا نہ گا۔ کوئی میری نماز جنازہ ادا نہ کرے گا۔“

اس کے کانوں میں اس کی سسکیاں گونجتی تو اس مانس رکنے لگتی۔ اسے لگتا اس کے سینے میں

میخیں گاڑی جا رہی ہوں۔  
”میں ذواتا! میں تمہیں یوں رخصت نہیں ہونے دوں گا۔ میں تمہارے تمام خدشے تمام اندیشے باطل کر دوں گا۔ ان شاء اللہ تم بڑی شان سے جاؤ گی۔“ پھر وہ نفی میں سر ہلاتا چلا جاتا۔

جب وہ اپنی تمام دوسری کوششیں کر چکا اور پھر بھی ناکامی ہوئی تو اس نے سوچ لیا کہ اسے کیا کرنا ہے۔

\*\*\*

وہ ذواتا کو روٹی تھی جو ایر پورٹ سے نکل رہی تھی۔ اس نے تنگ جینز کے ساتھ چست سی شرٹ پہن رکھی تھی۔ چہرے پر دھوپ کا چشمہ تھا۔ منظر بدلتا ہے۔

اب وہ کوئی پریس کانفرنس کرتی ہوئی نظر آ رہی تھی۔ اس کے ہاتھ میں اس کی متنازعہ تخلیق ”اسلام میں عورت کا درجہ“ تھی۔ منظر پھر بدل جاتا ہے۔

اب وہ جیمز وولف کے ہاتھ میں ہاتھ دیے کسی پارٹی میں نظر آ رہی تھی۔ اس کے دوسرے ہاتھ میں حرام مشروب کا گلاس تھا۔

”یہ ذواتا کو روٹی ہے جسے آپ جانتے ہیں۔“  
اجناسکرین پر دائم فیصلہ نظر آ رہا تھا تھمرے ہوئے دھیمے لہجے میں بات کر رہا ہوا۔ ”اور اب آپ دیکھیں، اس ذواتا کو روٹی کو جسے میں جانتا ہوں۔“

کچھ تصویریں یکے بعد دیگرے دکھائی جاتی ہیں۔ پہلی تصویر میں وہ سر سے لے کر پاؤں تک سیاہ چادر میں چھپی دونوں ہاتھ اٹھائے دعا مانگ رہی تھی۔ دوسری تصویر میں وہ کسی مسجد کی صف میں بیٹھی نظر آ رہی تھی۔ تیسری تصویر میں وہ قرآن پاک تلاوت کرتی دکھائی دیتی ہے۔

پھر کچھ ویڈیو کلیپس چلتے ہیں۔

”کاش! ہماری عورت جان جائے یہ برابری عورت کو کتنا نچا کر دیتی ہے۔“ یلٹا کو روٹی کی آنکھیں نم اور لہجہ نمناک تھا۔

”مسلمان معاشرے میں ہر رشتہ حلال اور طیب



”جیسے“  
”اللہ نے تو عورت کو گھر کی ملکہ بنا دیا۔“  
”اسلام میں عورت کا درجہ۔“ کی رائٹر کو دیکھ کر  
میں بھی پہچان نہیں پاتی کہ وہ میں ہی تھی۔  
اب دنیا ایک ہاری ہوئی شکست خوردہ ذواتا کرولی کو  
دیکھ رہی تھی۔  
دائم فیب ایک بار پھر اسکرین پر نظر آتا ہے۔

☆ ☆ ☆  
وہ اس کی سامنے کھڑی تھی، نظریں جھکائے۔ وہ  
اس کے جھکے سر کو کچھ دیر دیکھتا رہا۔  
”کیسی ہو؟“

اس نے جواب نہیں دیا، یونہی مجرموں کی طرح  
سر جھکائے رکھا۔ وہ جانتا تھا وہ رورہی ہے۔  
ایک گہری سانس لے کر اس کے ہاتھ سے ٹرائی  
لے کر وہ چلنے لگا۔ وہ بھی اس کے پیچھے پیچھے چلنے لگی۔  
راستہ بھر وہ دونوں خاموش رہے۔ اپارٹمنٹ آکر اسے  
فریش ہونے کا مشورہ دے کر دائم نے اس کے لیے  
کھانا لگایا۔ وہ جانتا تھا سفر میں اس نے کچھ کھایا نہ ہوگا،  
اس لیے کھانا تیار کر لیا تھا۔ اس نے تو اپنے آنے کا بتایا  
بھی نہ تھا۔ وہ تو اس کی رواجی کے بعد عازر نے اسے  
فون کیا تھا۔ جانے عازر اس سے کس بات کی معافی  
مانگ رہا تھا۔ جب اس نے استفسار کیا تو اس نے ”کچھ  
نہیں“ کہہ کر فون رکھ دیا۔ دائم کو لگا وہ رو پڑا تھا۔

حذیقہ اسے ایرپورٹ دیکھ کر حیران رہ گئی تھی۔  
بہت دیر اس کے چہرے سے نظریں ہٹانہ سکی اور جب  
نگاہیں جھکیں تو اٹھانہ سکی تھی۔ اور جہاں تک بات  
تھی دائم کی وہ نہیں جانتا تھا کہ اس وقت وہ حذیقہ کے  
لیے کیا محسوس کر رہا ہے۔ مگر یہ حقیقت تھی کہ بہت  
دنوں بعد کسی اپنے کو سامنے دیکھ کر اس کے اندر سکون  
کا ایک احساس جاگا تھا۔

وہ خاموشی سے کاونٹر کے سامنے بڑی کرسی پر بیٹھ  
گئی۔ اب وہ رو نہیں رہی تھی مگر اس کا سرخ ہونا چہرہ  
اور سوچی آنکھیں اسے تکلیف دے رہی تھیں۔

دائم نے اس کا ہاتھ تھامنا چاہا اس نے چھڑا لیا اس  
نے اس کے آنسو صاف کرنے چاہے اس نے چہرہ  
لیا۔  
”مجھے ذواتا کو دیکھنا ہے۔“ یہ پہلا جملہ تھا جو اس  
نے اب تک ادا کیا تھا۔

☆ ☆ ☆  
ذواتا کرولی کے بے جان سرو وجود پہ پہلی نظر بڑی  
بہت دیر تک وہ پلکیں جھپکنا نہ پائی۔ اس کے لبوں  
ایک مبہم سی مسکراہٹ تھی۔ اس مسکان کو اب  
یونہی سچ رہتا تھا۔ وہ اپنے گناہوں کا لبادہ اتار کر بڑ  
ہلکی پھلکی ہو کر دنیا سے گئی تھی۔

”اگر میں اس کا چہرہ پہلے دیکھ لیتی تو کبھی اسے یہ  
بدعنوانہ دیتی۔“ وہ چہرہ ہاتھوں میں چھپا کر سسکا اٹھی۔  
”تم اس گلٹ سے نکل آؤ کہ اسے تمہاری بد  
نے مارا ہے حذیقہ!“ وہ اس کے قریب آکر بیٹھا۔  
جانتی ہو وہ دیاں بڑے سکون میں ہوگی۔ زندگی ا  
تکلیف دہتی تھی۔ موت نے اسے قرار بخشا ہوگا۔  
نے دیکھا نہیں، اس سفر پہ جاتے ہوئے اس کے لیے  
پہ کیسی مسکراہٹ ہے۔ وہ کتنی راحت میں ہے۔“  
وہ چہرے سے ہاتھ ہٹا کر اسے دیکھنے لگی۔ اس  
آنکھوں میں اس کے چہرے پہ، اس کے لبوں  
کبیں نفرت نہیں تھی۔ جبکہ اسے اسی تصور  
خوف آتا تھا کہ دائم تنفر سے اس سے چہرہ پھیر  
گا، ساری عمر اس کی کالی زبان کو کو سے گا۔

”ہو سکے تو تم اتنا کرو کہ اللہ سے دامن پھیلا کر  
کے لیے مغفرت مانگو۔ اس کے لیے قبر کا سکو  
مانگو۔ اس کے لیے بہشت مانگو۔“ اس نے نرمی  
کہتے ہوئے اس کے ترچہ چہرے کو صاف کیا۔  
”مانگو گی ناں تم اس کے لیے دعا؟“

اس نے آہستہ سے اثبات میں سر ہلا دیا اس  
ذواتا کرولی کو بد دعا دی تھی۔ اب دعا دینی تھی۔

حکومت ایران نے ذواتا کی میت ایران لانے اور  
اس کی مٹی میں اس کی تدفین کی اجازت دے دی  
تھی۔

اس کی میت کو لے جانے کے لیے۔ سرنگ کرولی  
اٹھا، دائم اس کے تاثرات سے اندازہ نہیں کر پیا کہ  
اپنی مرضی سے ایسا کر رہا ہے یا مجبوراً ”دنیا دکھاوے  
کو۔ جب ہر کوئی ذواتا کو معاف کر چکا تھا تو اسے تو بھائی  
نے کی حیثیت سے اعلا ظرفی دکھانی ہی تھی۔ اس  
کے ساتھ روشنک بھی تھی۔ ماہیار نے اسے بھیجا تھا۔  
وہ ذواتا کا عکس تھی۔ اس کے وجود کا حصہ تھی۔ وہ  
بے اختیار اسے پیار کرنا چلا گیا۔  
”تم جانتی ہو تمہاری ماما بہت اچھی تھی۔“ وہ  
اس میں اس سے کہہ رہا تھا۔

وہ اپنی بڑی بڑی آنکھیں پھیلا کر اسے دیکھنے  
لگا۔ اس نے تو اپنی ماں کے نام پر ہر ایک کو کانوں کو  
لگاتے ہوئے، استغفار کرتے ہوئے دیکھا تھا۔ اور  
اس کا یہ ماموں جو اس وقت کسی چینل کو انٹرویو دے رہا  
تھا اس کو تو اس نے اپنی ماما کے نام پر تھوکتے ہی دیکھا  
تھا اور سامنے کھڑا یہ شخص کہہ رہا تھا کہ اس کی ماں  
بہت اچھی تھی۔

”وہ تم سے بہت پیار کرتی تھی۔“  
”پھر سوچ میں پڑ گئی۔ لالے ماں تو کہتی تھی کہ اس  
گی ماں کو اس کی ذرا پروا نہ تھی۔ وہ اسے پھینک کر چلی  
گئی۔“

”وہ دن رات تمہیں یاد کرتی تھی۔“  
”مگر میں تو انہیں یاد نہ کرتی تھی۔ بابا یاد کرتے  
تھے۔ تب ہی تو لالے ماں ہمیشہ چلاتی رہتی ہیں۔“  
”اپنی ماما کے لیے دعا کرنا۔“

اس کے باپ نے بھی اس کے سر پر ہاتھ رکھتے  
تھے اسے اپنے سینے سے لگاتے ہوئے کہا تھا کہ اپنی  
ماما کے لیے دعا کرنا۔

”روشنک! تمہیں میری باتیں سمجھ میں آرہی  
ہیں۔“



اس نے دھیرے سے سر ہلادیا۔ وہ اس کے ہاتھوں کو تھام کر بے اختیار رو دیا۔

\*\*\*

اب جب ذواتا کو بی اہل مسلم کے لیے قابل نفرت نہ رہی تھی، جب دل اس کے لیے نرم پڑ گئے تھے تو مسلمان تجزیہ نگاروں کی طرف سے ایک اور بحث سامنے آئی تھی کہ ذواتا کو بی کا قتل محض کسی مذہبی شدت پسند کا وقتی اشتعال تھا یا باقاعدہ ایک سازش تیار کر کے اس کی جان لی گئی۔ دین اسلام کی طرف اس کا واپسی کا سفر یقینی طور پر اسلام دشمن دنیا سے چھپا ہوا نہ تھا۔ ذواتا کو بی اور اس کی کتاب "اسلام میں عورت کا درجہ" تو ان کی جیت تھی۔ دین اسلام کو بدنام کرنے کے لیے اس سے متفرق کرنے کے لیے۔ انہوں نے اسے مہرے کے طور پر استعمال کیا تھا۔ اب ذواتا کو بی کی جس آنے والی کتاب کا ذکر دائم نمب نے کیا تھا۔ یقیناً "اس کی بھنک انہیں پڑ گئی تھی۔ اگر وہ اس کتاب کو مکمل کر لیتی تو ذواتا کو بی اور اس کی دوسری آنے والی کتاب غیر مسلم دنیا کی عظمتیں ہار ہوتی۔ اس لیے یہ بات ثابت ہو گئی کہ باقاعدہ ایک سازش تیار کر کے ذواتا کو بی کی جان لی گئی ہے۔

\*\*\*

وہ پچھلے ایک گھنٹے سے کھڑکی میں کھڑا تھا۔ سامنے والی کھڑکی بند تھی اور اس کی نگاہیں تھیں کہ وہیں جی تھیں۔ آج ذواتا رخصت ہو گئی تھی۔ دائم نے اس کی بیٹی کو ایک تصویر دی تھی جس میں ذواتا نے گلابی گلاب کی ایک کلی پہ اپنے لب رکھے ہوئے تھے۔ اس کے پیچھے دائم نے ذواتا سے وہی جملہ لکھوایا تھا جو اس نے پھولوں کی نمائش میں ادا کیا تھا۔

"من روشنک از این گل زیبا تراست" (میری روشنک اس پھول سے زیادہ پیاری ہے) نیچے ذواتا کے دستخط تھے۔ اس نے یہ تصویر اپنی فلم کے لیے

سنبھال لی تھی۔ وہ اسے بعد میں روشنک کو ہی دینے کا ارادہ رکھتا تھا۔ تاکہ ماں سے اگر وہ متفرق بھی ہے تو اس کی غلط فہمی دور ہو سکے۔ اسے خبر نہ تھی کہ وہ اسے یہ تحفہ کس موقع پر دے گا۔

"تم اور میں شاید آخری بار مل رہے ہیں روشنک! میری ایک بات ہمیشہ یاد رکھنا تمہاری ماں بہت اچھی تھی۔" اس نے اس کے ماتھے پہ بوسہ دے کر اسے اپنے سینے سے لگاتے ہوئے کہا تھا۔ حدیقہ میز پر کھانا لگا کر اسے بلانے آئی تھی۔ وہ جب سے ذواتا کی میت روانہ کر کے اربورٹ سے واپس آیا تھا خاموش تھا۔ وہ آہستگی سے چلتی ہوئی اس کے پاس آکھڑی ہوئی۔ اس کے آنسو خاموشی سے بر رہے تھے۔ وہ اپنے لب کچلنے لگی۔ جس دن سے وہ آئی تھی اس نے اسے روتے نہیں دیکھا تھا۔ وہ بہت مضبوط رہا تھا۔ اس کے آنسو پونچھے تھے۔ اس کے احساس جرم کو مٹایا تھا۔ اور آج وہ خود رو رہا تھا۔ محبوب اگر آپ کے سامنے کسی اور کے لیے رو۔ تو اس کن لفظوں میں تسلی دی جائے، کن فقرات اس کا غم بانٹا جائے، اس کی سمجھ ابھی اسے نہ تھی۔ حدیقہ نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔ اس نے اپنے آنسو صاف کیے۔

"مجھے سمجھ میں نہیں آتا حدیقہ! اگر اسے یوں چاہی جانا تھا تو وہ میری زندگی میں آئی کیوں۔" اس نے نگاہیں ابھی بھی اس کی کھڑکی پر تھیں۔ "تمہارا اس کی زندگی میں آنے کا ایک مقصد تھا وہ تمہیں پورا کر دیا دائم!" اس نے کھڑکی سے نگاہیں ہٹا کر اس کی جا دیکھا۔

"تم نے لوگوں کو اس کی اصل صورت دکھادی۔ لوگ اس کا نام سن کر کانوں کو ہاتھ لگاتے تھے۔ تو بہ کرتے تھے ان تک تم نے ذواتا کی توبہ پہنچادی۔" "توبہ کا تعلق براہ راست اللہ سے ہوتا ہے اور جانتا تھا وہ اپنے گناہ سے توبہ کر چکی تھی۔ لوگوں کا سبب جانتا ضروری نہیں تھا حدیقہ!"

"ضروری تھا۔ اللہ اپنے بندوں سے پیار کرتا ہے۔ لہذا ذلت ذواتا نے جی تھی اس ذلت کو عزت میں لے کر لانا تھا ناں۔ اس کی بیٹی کا جھکا ہوا سر بھی تو بلند ہوتا رہا۔" اس کو اس کی مٹی میں واپس بھی لے لیا تھا۔ رب نے تمہیں وسیلہ بنایا تھا دائم۔

وقت نے حدیقہ کو بھی بہت کچھ سکھایا تھا اور نہ وہ کسی اتنی وسیع النظرنہ تھی۔ اور دائم سوچ رہا تھا اگر حدیقہ صحیح کہہ رہی ہے۔ اگر اس کی زندگی میں ذواتا کے آنے کا مقصد یہ تھا تو پھر اس کے دل میں اللہ نے اس کی محبت کیوں ڈالی؟

یہ سوال آپ خود سے کرتے رہ جاتے ہیں اور عمر ان کا جواب نہیں ملتا۔

\*\*\*

حدیقہ واپس چلی گئی۔ دائم بھی اس کے ساتھ ہی جانا چاہتا تھا۔ اب وہ یہاں رہنا نہ چاہتا تھا مگر اللہ نے اسے کورس مکمل کرنے پہ اصرار کیا تھا۔ لگتا تھا ابھی وہ اس کے ساتھ چلا بھی گیا تو ذواتا کی یادیں اسے کبھی مکمل طور پر اس کا نہ ہونے کی۔ اس کا خیال پلٹ پلٹ کر اس درتے میں آتا رہا۔ وہ اسے وقت دینا چاہتی تھی کہ وہ اس کی ما کے ساتھ وقت گزار لے اور اس حقیقت کو لی طرح قبول کر لے کہ اب وہ اس کی زندگی میں رہی۔ پھر شاید جب وہ لوٹے تو مکمل اسی کا ہو۔

ذواتا کی تدفین ہو چکی ہے۔ اس کی نماز جنازہ 10 لوگوں نے ادا کی۔ لاکھوں لوگوں نے اس کی دعا مانگی۔ دائم نمب نے اس کے ہر خدشے کو اٹھ کر دیا تھا، لوگوں کے دلوں سے اس کی نفرت کو اٹھا۔

ایرانی چینل پر روشنک نظر آئی تھی۔ اس کی ماں کے بارے میں پوچھا جا رہا تھا۔ جس اب میں اس نے ایک ہی جملہ ادا کیا تھا۔ "من عاشق مادرہ۔" (مجھے اپنی ماں سے پیار

ہے) دائم غم آنکھوں کے ساتھ مسکرایا۔ اسے لگا ذواتا کے لیوں پہ جی میسم سی مسکراہٹ گہری ہو گئی ہوگی۔ دائم نمب اب بھی جب تھکا ہارا کیسپس یا اسٹوڈیو سے لوٹتا ہے تو اس کھڑکی کے آگے آکھڑا ہوتا ہے۔ اس نے نیک نیتی سے زندگی حدیقہ کے سنگ گزانی تھی۔ مگر یہ دل تھا جو وہ ذواتا کو بھول نہیں پارہا نہ ہی اس نے ایسی کوئی کوشش کی بھی۔ وہ اسے یاد رہے گی تو اس کا ادھورا کام وہ مکمل کرے گا۔ وہ جانتا ہے اس کھڑکی کے پار اسٹڈی ٹیبل پر یا شاید بیڈ کی سائیڈ ٹیبل پر یا پھر کونے پر پڑے فلور کشن کے نزدیک رکھے ریک پر اس کی دوسری ادھوری کتاب کے صفحات پھر پھڑپھڑا رہے ہوں گے۔

وہ کتاب جس کو پھر لکھنے کا مشورہ اس نے ذواتا کو دیا تھا۔ جس میں اسے اپنے ہر سوال کا جواب اسے خود دینا تھا۔ اپنے ہر اعتراض کو ٹیبل کے ساتھ خود رد کرنا تھا وہ اپنا یہ عزم پورا نہ کر سکی۔

قوی امکان یہ تھا کہ یہ صفحات اب وہاں ہرے سے موجود ہی نہ ہوں۔ مسلمان تجزیہ نگاروں نے جو بحث اٹھائی تھی وہ نکتہ اس کے ذہن میں سب سے پہلے آیا تھا۔ اسے بھی لگتا تھا کہ ذواتا کافروں کی سازش کا شکار ہوئی ہے۔ وہ سوچ چکا ہے اسے کیا کرنا ہے۔ اسے مسلمان دشمنوں کے ارادوں کو کامیاب نہیں ہونے دینا۔ اسے ذواتا کے ادھورے پیغام کو لوگوں تک پہنچانا ہے۔ "اسلام میں عورت کا درجہ۔" بنانی ہے۔ اس فلم کو دیکھ کر کوئی ایک بھی عبرت حاصل کر گیا، کوئی ایک بھی بھٹکنے سے بچ گیا، کوئی ایک بھی راہ ہدیٰ پہ چل پڑا تو اسے اپنے مقصد میں کامیابی ہو جاتی۔ اب اسے کسی تمنے، کسی ایوارڈ کا لالچ نہیں رہا۔ اسے یہ سب کچھ اس محبت کے صدقے کرنا ہے جو اس کو شہر جنگ آنکھوں والی لڑکی سے ہو گئی تھی۔

\*\*\*